

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_224586**

UNIVERSAL  
LIBRARY









# بِعَوْنِ اللّٰهِ الْكَافِي لِوَاقِفِي الشَّاقِّ الْعَانِي وَ

ترجمہ کافیه مصنفہ علامہ ابن حاجب رحم  
سلیس اردو زبان میں جو بنیاد پر شرح کافی و وافی کے ہے موسومہ بہ

## الکفایہ

علی

## الکافیہ

مولفہ عالم بے بدل فاضل اجل مولانا مولوی میر موسیٰ حسین صاحب مدرسین ریورالعلوم

بہ تنظیم و انتظام عاصی محمد عباس صین عن ابائیں

سید محمد حسن بابر سید محمد سلطان حافل مرحوم دہلوی کے

مطبع برائے بیہ حیدرآباد دکن بین چہ پتہ





الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
 وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ۝ کلمہ وہ لفظ ہے جو معنی واحد پر دلالت کرنے کے  
 لئے بنایا گیا ہو اس کے تین قسم ہیں۔ اسم۔ فعل۔ حرف۔ کیونکہ کلمہ یا تو اپنی  
 معنی پر بغیر کسی اور کلمہ کے دلالت کر سکتا ہے یا نہین اگر دلالت نہ کرے تو حرف ہے  
 جیسے من والی وغیرہ اور اگر دلالت کرے تو تین زمانوں میں سے کسی  
 ایک زمانہ سے ملکر پایا جائیگا یا نہین اگر کسی زمانہ سے نہ ملے تو وہ اسم ہے  
 اور اگر کسی زمانہ سے ملے تو وہ فعل ہے اور اس دلیل سے کلمہ کی  
 تینوں قسموں میں سے ہر ایک قسم کی تعریف معلوم ہوگئی کلام وہ لفظ ہے  
 جو دو کلموں کو شامل ہو اور ان دونوں کے درمیان اسناد بھی ہو یعنی ایک  
 کلمہ کی نسبت دوسرے کی طرف اس طرح پر ہو کہ مخاطب کو فائدہ تامہ  
 حاصل ہو اور کلام سوائے دو صورتوں کے کسی اور صورت میں بن نہیں سکتا

یا تو دو اسموں سے مرکب ہوگا جیسے زید قائم یا ایک اسم اور ایک فعل سے  
 جیسے قائم زید اسم وہ کلمہ ہے جو اپنے معنی فی نفسہ پر دلالت کرے اور کوئی  
 ایک زمانہ اسمین نہ پایا جائے اور اس کے خواص میں سے ایک کو لام <sup>مصلحت</sup> معرفت  
 ہے جیسے الرجل اور تینوں جیسے جار زید اور تقدیر حرف جر مضاف ہونا جیسے  
 نظام زید اور مسند الیہ ہونا۔ اسم کی دو قسمیں ہیں معرب و مبنی معرب وہ اسم  
 مرکب ہے جو مبنی الاصل یعنی ماضی و امر حاضر و حرف کے مشابہ ہو اور حکم  
 اس کا یہ ہے کہ عامل کے بدلنے سے اسکے آخر کی حالت بدلتی جائے خواہ  
 اختلاف لفظی ہو یا تقدیری جیسے جار زید و راست زید او مررت زید و ہذا عصا  
 و رایت عصا و مررت بعضا اعراب وہ حرف یا حرکت ہے جس کے  
 سبب سے معرب کا آخر بدلے تاکہ وہ اختلاف دلالت کرے ان معانی  
 پر جو مبنی بعد دیگر معرب پر آتے جاسم میں یعنی وہ اختلاف معرب کے فال  
 اور مفعول و مضاف الیہ ہونے کو بتلا دیتا ہے اس کے تین قسم ہیں۔ رفع  
 نصب و جر۔ رفع فاعلیت کی علامت ہے اور نصب مفعولیت کی اور  
 جر مضاف الیہ ہونے کی۔ عامل وہ ہے کہ جس کے سبب سے ایسے معنی  
 پیدا ہوں جو اعراب کو چاہنے والے ہوں پس مفرد و منصرف اور جمع کسمر  
 کا اعراب حالت رفع میں ضمہ اور حالت نصب میں فتح اور حالت جر میں  
 کسر ہوتا ہے۔ جیسے جار نی رجل و راست رجل و مررت رجل و جارنی طلبتہ  
 و راست طلبتہ و مررت طلبتہ فائدہ یاد رہے کہ رفع و نصب و جروا عرابی  
 حرکات و حروف کے ساتھ خاص ہیں اور حرکات بنائی میں مشتمل نہیں ہوتے

اس میں اختلاف ہے  
 میں اختلاف ہے  
 حرف معرفت  
 دلالت ہے اور  
 ہوا کلمہ ہے اسم  
 معرفت  
 بیویہ کلمہ ہے  
 مضاف ہے  
 مفعولیت کی اور  
 نصب مفعولیت کی اور  
 جر مضاف الیہ ہونے کی

بخلاف ضمہ و فتحہ و کسرہ کے کہ اکثر حرکات بنائمہ میں اور بعض وقت حرکات  
 اعرابہ میں مستعمل ہوتے ہیں اور جمع مومث سالم کا اعراب حالت  
 رفع میں ضمہ اور حالت نصب و جر میں کسرہ ہوتا ہے جیسے جارتی سلمات  
 و راست سلمات و لمررت بسلمات غیر منصرف کا اعراب حالت رفع  
 میں ضمہ اور حالت نصب و جر میں فتحہ ہوتا ہے جارتی احمد و راست احمد و  
 مررت باحمد اسمائے ستہ کبترہ یعنی ابوک و اخوک و محوک و ہنوک و فوک  
 ذوالی کہ جب وقت تصغیر نہا اور واحد ہوں اور غیر یاے متکلم کی طرف مضاف  
 ہوں تو حالت رفع میں واد اور حالت نصب میں الف اور حالت جر میں  
 یا ہوتا ہے جیسے جارت ابوک و اخوک و محوک و ہنوک و فوک و ذوالی مررت اباک  
 و اخاک و حاک و ہناک و فاک ذوالی و مررت بابیک و اخیک و حیک  
 و ہنیک و فیک و ذی مال کیونکہ اگر انکی تصغیر کی جائیگی تو تینوں حالتوں میں اعراب  
 حرکت کے ساتھ ہوگا جیسے جارتی اخیک و راست اخیک و مررت باخیک اور  
 اگر یاے متکلم کی طرف مضاف ہونگے تو تینوں حالتوں میں اعراب تقدیری ہوگا  
 جیسے جارتی ابی و راست ابی و مررت ابی اور اگر مضاف ہی ہوں بلکہ بغیر اضافت کے مستعمل  
 ہوں تو اعراب بالحرکت ہوگا جیسے جارتی اخ و راست اخ و مررت باخ  
 اور ثنیہ اور لفظ کلا و کلتا جب وقت کہ ضمیر کی طرف مضاف ہوں اور اثنان  
 و اثنان کا اعراب حالت رفع میں الف اور حالت نصب و جر میں باقبل  
 مفتوح جیسے جارتی جلان و کلاہا و اثنان و اثنان و راست رجلین و کلیہما  
 و اثنین و اثنین و مررت رجلین و کلیہما و اثنین و اثنین اور اگر کلا و کلتا اسم

ظاہر کی طرف مضاف ہوں تو اعراب تقدیری ہو گا جیسے جا رکلا الرجلین  
 وراۃ کلا الرجلین و مررت بکلا الرجلین۔ اور جمع ذکر سالم اور اولو عشرین  
 اور اُس کے اخوات یعنی ثلثون و اربعون و خمسون و ستون و سبعون و  
 ثمانون و تسعون کا اعراب حالت رفع میں وادما قبل مضموم اور حالت  
 نصب و جر میں یا سے ماقبل کسور جیسے جارِ مسلمون و اولو مالٍ و عشرین  
 و راتِ مسلمینِ اولی مالٍ و عشرین و مررتِ مسلمینِ و اولی مالٍ و عشرین  
 اعراب تقدیری کے دو مقام ہیں ایک تو یہ کہ جان اعراب لفظین  
 ظاہر نہ ہو سکے جیسے عصا یعنی الف مقصورہ والا اسم کیونکہ الف قابل حرکت  
 ہی نہیں و غلامی یعنی وہ اسم جو مضاف ہو یا سے متکلم کی طرف کیونکہ جب یا کی  
 مناسبت سے اُس کے ماقبل کو کسرہ آ جائیگا تو پھر دوسری حرکت اسپر  
 کیسے آئیگی۔ پس ان دونوں صورتوں میں اعراب تینوں حالتوں میں  
 مقدر رہے گا جیسے ہذا عصا و غلامی و راتِ عصا و غلامی و مررت بعصا و  
 غلامی اور دوسرا مقام تقدیر اعراب کا یہ ہے کہ جان اعراب کا لفظ میں  
 ظاہر کرنا ثقیل ہو جیسے قاضی یعنی وہ اسم کہ جس کے اخیر میں یائی ہو اور قابل  
 اسکا کسور کہ اسمین حالت رفع و جر میں اعراب تقدیری ہے اور حالت نصب  
 میں نفعی جیسے جار قاضی و راتِ قاضیا و مررت قاضی اور جیسے مسلمتی یعنی  
 جمع ذکر سالم جو وقت کہ مضاف ہو یا سے متکلم کی طرف تو حالت رفع میں  
 اعراب تقدیری رہے گا اور حالت نصب و جر میں نفعی جیسے جار مسلمتی  
 و راتِ مسلمتی و مررت مسلمتی اوزان و دونوں تقدیری صورتوں کے سوا

سب جگہ اعراب لفظی ہوگا غیر منصرف وہ اسم معرب ہے جس میں نوسبوں  
 میں سے دو سبب پائے جائیں یا ایک سبب جو قائم مقام ہو دو سببوں کے  
 دو نوسبب یہ ہیں عدل جیسے عمر و صف جیسے احمد تائیش جیسے طلحہ  
 معرفہ جیسے زینب عجمہ جیسے ابراہیم جمع جیسے مساجد ترکیب جیسے محدیر  
 الف و نون زائدتان جیسے عمران وزن فعل جیسے احمد غیر منصرف  
 کا حکم یہ ہے کہ اسپر کسرہ و تونین نہیں آتی اور غیر منصرف کو منصرف کرنا  
 بسبب ضرورت شعری کے جائز ہے خواہ وزن شعری رعایت منظور ہو  
 جیسے ۱ صُبَّتْ عَلٰی مَصَابِئِ لَوَاثِمًا ۲ صُبَّتْ عَلٰی الْاَيِّمِ  
 حِرْوٰنَ لِيَا لِيَا ۳ میں مصائب جو اصل میں غیر منصرف تھا منصرف ہو گیا  
 کیونکہ اگر غیر منصرف پڑھیں تو متفاعل ہوگا جو فروعات متفاعلین سے نہیں  
 خواہ رعایت قافیہ کی جیسے ۴ سَلَامٌ عَلٰی خَيْرِ الْاِنَامِ وَ سَيِّدِ  
 حَبِيْبِ الْاَعْلَمِيْنَ مُحَمَّدٍ ۵ بَشِيْرٌ ذِيْ رَهْا شَمِيْ مَكْرَمٍ ۶  
 عَطُوْفٌ رَوْفٌ مِّنْ لِّسْمٰى بَا حَمَلٍ ۷ میں احمد کو جو غیر منصرف تھا منصرف  
 بنا کر کسرہ دیا گیا کیونکہ اگر احمد کی وال کو فتح رہتا تو قافیہ میں سید و محمد کی وال  
 کو جو کسرہ آیا ہو اسکو برخلاف ہو جاتا خواہ زحاف کے واقع ہونے سے بچنا  
 مقصود ہو جیسے ۸ اَعِدْ ذِكْرَ نَعْمَانٍ لِّنَا اِنْ ذَكَرَهُ ۹ هُوَ الْمَسْكُ مَا  
 كُوْرَتْهُ ۱۰ يتضوع ۱۱ میں نعمان جو غیر منصرف تھا منصرف بنا کر کسرہ دیا گیا۔  
 کیونکہ اگر فتح باقی رہتا تو زحاف واقع ہوتا یا کسی اور دوسرے اسم منصرف کی  
 مناسبت سے غیر منصرف کو منصرف کر لین جیسے سَلَا وَاغْلَا لَا كَهْ سَمِيْرٌ

سلاسل جو غیر منصرف ہے اغلا لائی مناسبت سے منصرف کیا گیا اور وہ سبب  
 جو دو سبب کے قائم مقام ہوتے ہیں وہ دو ہیں ایک جمع منتهی المجموع  
 دوسرے الف مقصورہ و مدودہ جو تائید کی علامت ہے عدل اسم کا  
 اپنی اصلی صورت کو چھوڑ کر دوسری صورت میں آنا۔ اسکے دو قسم ہیں اگر  
 اسکی اصلی صورت کے چھوڑنے پر کوئی دلیل خارجی قائم ہو تو وہ عدل  
 تحقیقی ہے جیسے ثلث و مثلث کہ اسمین تین تین کے معنی ہیں تو معنی میں تکرار ہوئی  
 اور جب معنی میں تکرار ہوئی تو لفظ میں بھی تکرار ہونا ضروری ہے تو معلوم ہوا کہ  
 یہ اصل میں ثلثہ تھے اور آخر کہ جمع ہوا آخری کی جو مونث ہے آخر کا اور چونکہ  
 یہ اسم تفضیل ہے تو اسکا استعمال یا تو الف لام کے ساتھ ہونا چاہئے یا من کے  
 ساتھ یا اضافت کے ساتھ اور جب ان تینوں میں سے بیان کوئی بھی نہیں ہے  
 تو معلوم ہوا کہ اصل میں الاخر تھا یا اخر من و جمع ہے جمع ہونے کی جو مونث ہو  
 اجمع کا اور یہ قاعدہ ہے کہ جو وقت مونث فعلا کے وزن پر ہو اور اس کا  
 نہ کہ فعل کے وزن پر پس اگر وہ صفت ہو تو اس کے  
 جمع فعل بسکون عین کے وزن پر آتے ہی اور اگر اسم ہو تو فعالی یا فعلاوات  
 کے وزن پر تو اس قاعدہ کے موافق اسکا وزن جمع بسکون ہم چاہئے تھا  
 یا جماعی و جمعاوات اور جب انہیں سے کوئی بھی نہیں ہے تو معلوم ہوا کہ اصل  
 میں جمع بسکون عین تھا یا جماعی و جمعاوات اور اگر اصلی صورت کو چھوڑنے  
 پر دلیل قائم نہ ہو تو عدل تقدیری ہے جیسے عمر دؤر کہ جو وقت عربوں کو  
 دیکھا کہ انکو غیر منصرف پڑھتے ہیں اور غیر منصرف کے لئے دو سبب چاہئے

جمع کا قائم مقام  
 دو سبب ہونا  
 کہ جب ذہنی البص  
 کے وزن پر ہو  
 تو یا تفضیل  
 یا تکرار ہوئی  
 یا جماعی ہوئی  
 یا اضافت کے  
 ساتھ اور الف مقصورہ  
 و مدودہ کے ساتھ  
 ہونا چاہئے  
 یا من کے ساتھ  
 یا اضافت کے ساتھ  
 اور جب ان تینوں میں سے  
 بیان کوئی بھی نہیں ہے  
 تو معلوم ہوا کہ اصل میں  
 الاخر تھا یا اخر من و جمع  
 ہے جمع ہونے کی جو مونث  
 ہو اجمع کا اور یہ قاعدہ  
 ہے کہ جو وقت مونث فعلا  
 کے وزن پر ہو اور اس کا  
 نہ کہ فعل کے وزن پر پس  
 اگر وہ صفت ہو تو اس کے  
 جمع فعل بسکون عین کے  
 وزن پر آتے ہی اور اگر  
 اسم ہو تو فعالی یا فعلاوات  
 کے وزن پر تو اس قاعدہ  
 کے موافق اسکا وزن جمع  
 بسکون ہم چاہئے تھا یا  
 جماعی و جمعاوات اور جب  
 انہیں سے کوئی بھی نہیں ہے  
 تو معلوم ہوا کہ اصل میں  
 جمع بسکون عین تھا یا  
 جماعی و جمعاوات اور اگر  
 اصلی صورت کو چھوڑنے  
 پر دلیل قائم نہ ہو تو  
 عدل تقدیری ہے جیسے  
 عمر دؤر کہ جو وقت  
 عربوں کو دیکھا کہ انکو  
 غیر منصرف پڑھتے ہیں  
 اور غیر منصرف کے لئے  
 دو سبب چاہئے



بعد تلاش کے اسمین ایک سبب علیت نکلا اور دوسرا کوئی سبب نہ تھا تو  
 اُسکے قول کے بنا ہونے کے لئے عدل تقدیری نکال کر ٹھہرایا کہ عمر اصل میں  
 عامر تھا اور زفر زافر تھا اور جو صیغہ کہ وزن پر فعال کے ہو اور علم ہو ذات  
 مونث کا اور اس کے آخر میں (ر) ہو جیسے قطام تو وہ بنی تمیم کے پاس  
 غیر منصرف ہے اور (ر) والون پر قیاس کر کے انہیں بھی عدل کا لحاظ  
 کیا ہے کہ قطام معدول ہے قاطمہ سے اگرچہ تقدیر عدل کی اسمین کوئی ضرورت  
 نہیں اور اہل حجاز کے پاس یہ منی ہے وصف اسم کا ایک ایسی ذات  
 مبہم پر دلالت کرنا جو کسی صفت کے ساتھ لحاظ کی گئی ہو شرط اسکی یہ ہے کہ  
 واضح نے اسکو اصل میں صفت کے لئے وضع کیا ہو خواہ استعمال میں وہ  
 صفت اصلی باقی رہے یا نہ رہے پس اگر اصل میں صفتی معنی رکھتا ہو اور بعد  
 استعمال میں اسپر اسمیت غالب آجائے تو اس صفت اصلی میں کوئی نقصان  
 نہیں آتا اس لئے مرتبہ نبوۃ اربع میں اربع باوجود اس بات کے کہ  
 وزن فعل ہے اور صفت بھی غیر منصرف نہیں کیا گیا کیونکہ اسمین جو صفت  
 وہ صفت اصلی نہیں ہے بلکہ عارضی ہے اور اسود جو نام ہے کالے سانپ  
 کا اور رقم خالد اسانپ کا اور ادہم جو نام ہے بڑی کا یہ تینوں وزن فعل  
 ہیں اور صفت اگرچہ صفت بسبب غلبہ اسمیت کے زایل ہو گئی ہے مگر چونکہ  
 اصل وضع میں صفت کے لئے مقرر کی گئی ہے اسلئے اس صفت اصلی کے  
 لحاظ سے غیر منصرف ہیں اور ارضی جو نام ہے سانپ کا اور اجل جو نام ہے  
 شکرہ کا اور اخیل جو نام ہے نقطہ دار پرندہ کا ان کو غیر منصرف پڑھنا ضعیف



ہونے کی شرط یہ ہے کہ تین حرف سے زیادہ ہونی چاہئے۔ پس قدم  
 جسوقت کہ مذکر کا نام رکھا جائے تو منصرف ہے کیونکہ تین حرف سے  
 زیادہ نہیں ہے۔ اور عقب غیر منصرف ہو جائے گا کیونکہ تین حرف سے  
 زیادہ سے معرفہ شرط اُسکی یہ ہے کہ علم ہو عجمہ یعنی وہ لفظ جس کو غیر عرب  
 نے وضع کیا ہو شرط اول اُسکی یہ ہے کہ وہ عجمی زبان ہی میں علم ہو اور  
 دوسری شرط متحرک الاوسطا ہے یا یہ کہ تین حرف سے زیادہ ہو پس فوج  
 منصرف ہے کیونکہ علم تو ہے مگر دوسری شرط نہیں پائی جاتی نہ متحرک الاوسطا  
 اور تین حرف سے زیادہ اور شتر جو دیار بکر میں ایک قلعہ کا نام ہے غیر منصرف ہے کیونکہ علمیت بھی  
 ہے اور متحرک الاوسطا بھی ہے۔ اور ابراہیم بھی غیر منصرف ہے کیونکہ اسمیں  
 علمیت ہے اور تین حرف سے زیادہ ہے۔ جمع شرط اُسکی یہ ہے کہ  
 منتہی المجموع کا صیغہ ہو۔ یعنی وہ صیغہ جمع کا کہ الف جمع کے بعد دو حرف  
 ہوں یا تین حرف ہوں کہ اُس کا درمیانی حرف ساکن ہو یا ایک ہی حرف  
 ہو مگر مشدود اور اخیر میں اُس کے دتاہہ آی مراد منتہی المجموع سے یہ ہے کہ  
 ایسی جمع کہ جسکی پھر دوبارہ جمع کسر نہ ہو سکے خواہ وہ ایک ہی دفعہ جمع کیا  
 گیا ہو یا دو دفعہ جیسے مساجد کہ اسمین الف جمع کے بعد دو حرف ہوں اور یہ  
 مصابح کہ اس میں الف جمع کے بعد تین حرف ہوں اور ساکن الاوسطا ہے  
 اور فرازۃ منصرف ہے کیونکہ اگرچہ منتہی المجموع کے وزن پر ہے مگر اُسکے  
 اخیر میں دتاہہ آگئی ہے اگر کوئی اعتراض کرے کہ حضا جو علم جنس ہے ضبع  
 کا کہ واحد و کثیر دونوں پر بولا جاتا ہے اور اسمین جمع کے معنی نہیں پائے جاتے

جمع کی شرط یہ ہے کہ تین حرف سے زیادہ ہونی چاہئے۔ پس قدم  
 جسوقت کہ مذکر کا نام رکھا جائے تو منصرف ہے کیونکہ تین حرف سے  
 زیادہ نہیں ہے۔ اور عقب غیر منصرف ہو جائے گا کیونکہ تین حرف سے  
 زیادہ سے معرفہ شرط اُسکی یہ ہے کہ علم ہو عجمہ یعنی وہ لفظ جس کو غیر عرب  
 نے وضع کیا ہو شرط اول اُسکی یہ ہے کہ وہ عجمی زبان ہی میں علم ہو اور  
 دوسری شرط متحرک الاوسطا ہے یا یہ کہ تین حرف سے زیادہ ہو پس فوج  
 منصرف ہے کیونکہ علم تو ہے مگر دوسری شرط نہیں پائی جاتی نہ متحرک الاوسطا  
 اور تین حرف سے زیادہ اور شتر جو دیار بکر میں ایک قلعہ کا نام ہے غیر منصرف ہے کیونکہ علمیت بھی  
 ہے اور متحرک الاوسطا بھی ہے۔ اور ابراہیم بھی غیر منصرف ہے کیونکہ اسمیں  
 علمیت ہے اور تین حرف سے زیادہ ہے۔ جمع شرط اُسکی یہ ہے کہ  
 منتہی المجموع کا صیغہ ہو۔ یعنی وہ صیغہ جمع کا کہ الف جمع کے بعد دو حرف  
 ہوں یا تین حرف ہوں کہ اُس کا درمیانی حرف ساکن ہو یا ایک ہی حرف  
 ہو مگر مشدود اور اخیر میں اُس کے دتاہہ آی مراد منتہی المجموع سے یہ ہے کہ  
 ایسی جمع کہ جسکی پھر دوبارہ جمع کسر نہ ہو سکے خواہ وہ ایک ہی دفعہ جمع کیا  
 گیا ہو یا دو دفعہ جیسے مساجد کہ اسمین الف جمع کے بعد دو حرف ہوں اور یہ  
 مصابح کہ اس میں الف جمع کے بعد تین حرف ہوں اور ساکن الاوسطا ہے  
 اور فرازۃ منصرف ہے کیونکہ اگرچہ منتہی المجموع کے وزن پر ہے مگر اُسکے  
 اخیر میں دتاہہ آگئی ہے اگر کوئی اعتراض کرے کہ حضا جو علم جنس ہے ضبع  
 کا کہ واحد و کثیر دونوں پر بولا جاتا ہے اور اسمین جمع کے معنی نہیں پائے جاتے

پس اس کو منصرف پڑھنا چاہئے حالانکہ غیر منصرف پڑھتے ہیں ابن حاجب نے اسکا جواب یہ دیا ہے کہ حضا جرم صوت ضعیف کا علم ہو تو غیر منصرف ہے کیونکہ منقول عن الجمع ہے یعنی اصل میں جمع ہے ضمیر کی جسکے معنی ہیں بزرگ شکم والا چونکہ گفتار کا بھی پیٹ بڑا ہوتا ہے اسلئے اس کا بھی یہی نام رکھا گیا پس اس میں اگرچہ بالفعل جمعیت نہیں پائی جاتی مگر اصل میں تو جمعیت ہے حاصل یہ ہوا کہ جمعیت کے دو قسم ہیں ایک جمعیت اصلیه دوسرے جمعیت حالیہ اور جو غیر منصرف میں معتبر ہے وہ جمعیت اصلیه ہے پھر اگر کوئی اعتراض کرے کہ سر اوایل اسم جنس ہے واحد و کثیر دونوں پر بولا جاتا ہے نہ اسم جنس جمعیت حالیہ ہے اور نہ جمعیت اصلیه پھر اسکو غیر منصرف کیوں پڑھتے ہیں اس کا جواب صاحب کافیہ نے اسطرح سے دیا ہے کہ اگر اسکو غیر منصرف پڑھیں جیسا کہ اکثر استعمال میں ہے تو بعض کے پاس اسم عجمی ہے اور وزن جمع پر عمل کیا گیا ہے یعنی اگرچہ اسمیں نہ جمعیت حالیہ ہے نہ اصلیه مگر چونکہ وزن جمع انتہی المجموع کا ہے اس لئے غیر منصرف پڑھا گیا اور بعض کہتے ہیں کہ اسم عربی ہے مگر چونکہ یہ غیر منصرف پڑھا جاتا ہے اس لئے سر والہ کی جمع قرار دیا گیا ہے اور اگر منصرف پڑھیں تو اسمیں کوئی جھگڑا نہیں ہے۔ اور جو جمع منقوص کہ وزن پر فواعل کے ہو یا می ہو یا وادی جیسے جواری و دواعی حالت رفع اور جر میں باعتبار صورت کے یا حذف ہونے اور تین داخل ہونے میں مانند قاضی کے ہے لیکن حالت نصب میں (ی) متحرک اور مفتوح پلانٹون ہی رہیگی جیسے جارتنی جو اریات

حالت نصب میں  
جو کو جمع انتہی الجمع  
کا بولہ جمعیت کے  
معنی کے ساتھ پایا  
جائے اس لئے  
غیر منصرف ہونے  
میں کوئی کلام نہیں  
اور حالت رفع دونوں  
میں چونکہ وزن جمع  
نہیں ہے اسلئے  
غیر منصرف ہونے  
میں اختلاف ہے

جواری مررت بچو اترتہ کیسب یعنی دو یا دو سے زیادہ کلون کا ایک کلمہ بن جانا بغیر کسی حرف کے جزو واقع ہونے کے شرط اسکی یہ ہے کہ علم ہواؤ نسبت اضافی و اسنادی نہ ہو جیسے بعلبک کہ نام ہے کسی شہر کا اور مرکب سے بعل سے جو ایک بت کا نام ہے اور بک سے جو صاحب شہر کا نام ہے و دونوں ملکر ایک اسم واحد کر لئے گئے اور انہیں نہ نسبت اضافی ہے اور نہ اسنادی الف و نون زاید تان اگر اسم میں پائی جائیں تو شرط اسکی یہ ہے کہ علم ہو جیسے عمران اور اگر صفت میں پائے جائیں تو بعض کو یہ کہتے ہیں کہ اسکا مونث وزن پر فعلانہ کے ہونی چاہیے اور بعض کہتے ہیں کہ اسکا مونث فعلی کے وزن پر ہونی چاہئے اس لئے رحمان میں اختلاف ہے جو لوگ کہتے ہیں کہ مونث فعلانہ کے وزن پر آئے تو غیر منصرف ہے ان کے پاس یہ غیر منصرف ہے کیونکہ اس کا مونث رحمانہ نہیں آیا اور جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ مونث فعلی کے وزن پر آوے تو غیر منصرف ہو اور چونکہ اسکا مونث رحمنی نہیں آیا ہے اس لئے ان کے پاس منصرف ہے بخلاف سکران کے کہ یہ سب کے پاس غیر منصرف ہے کیونکہ اس کا مونث سگری ہے نہ سکرانہ اور ندان سب کے پاس منصرف ہے کیونکہ اسکا مونث ندانہ ہونہ ندمی یہ اس صورت میں ہے کہ جبوقت ندان معنی میں مذم کے ہو اور اگر معنی میں نادم کے ہو تو سب کے پاس منصرف ہو کیونکہ مونث اسکا ندمی ہے نہ ندانہ وزن فعل شرط اسکی یہ ہے کہ اسم فعل کے جس وزن پر ہے وہ وزن خاص فعل کا ہو جیسے شتر و ضرب

کہ شمر نام گھوڑے کا ہے اور مضرب نام کسی شخص کا اور یہ دونوں وزن  
 خاص فعل کے ہیں یا یہ کہ وزن فعل کے اول تنحروف یا تین میں سے کوئی  
 ایک حرف ہو اور اس کے اخیر میں (رہ) نالی ہو اس وجہ سے احمر  
 غیر منصرف ہے کیونکہ اس کے ابتداء میں الف آیا ہے اور آخر میں ا  
 (رہ) نہیں آئی ہے اور عمل منصرف ہے کیونکہ اسکا مونت یعلتہ ہے۔  
 (ف) جس اسم غیر منصرف میں علیت موثرہ ہو یعنی وہ علیت جو غیر منصرف  
 کو غیر منصرف بنانے والی ہو خواہ مستقل ایک سبب ہو یا کسی اور سبب  
 کی شرط ہو جو وقت اس اسم کو جو نکرہ کر دین گے تو منصرف ہو جائیگا کیونکہ  
 یہ ظاہر ہو چکا ہے کہ علیت موثرہ ہو کر نہیں پائی جاتی مگر اس سبب میں کہ  
 جہاں علیت شرط ہے یعنی (تائیت لفظی یا معنوی) عجمہ ترکیب الف  
 (نون زائدتان) سوا سے عدل و وزن فعل کے کہ اس میں علیت موثرہ ہوتی ہے  
 مگر شرط نہیں ہے عدل و وزن فعل دونوں باہم ضد ہیں پس علیت کے ساتھ  
 ان دونوں میں سے کوئی ایک پایا جائیگا یعنی وزن فعل ہوگا تو عدل  
 نہوگا یا عدل ہوگا تو وزن فعل نہوگا حاصل اسکا یہ ہوا کہ اسم غیر منصرف دو  
 طرح پر ہے ایک تو یہ کہ اسمین علیت شرط ہو کر پائی جائے اور دوسرا  
 یہ کہ علیت موثرہ ہو شرط نہوہلی صورت میں جس وقت وہ اسم نکرہ کر دیا  
 جائے گا تو منصرف ہو جائے گا کیونکہ جس وقت علیت چلی جائے گی تو  
 دوسرا سبب بھی جو شرط بعلیت تھا موافق اذافات الشرفات المشو  
 کے چلا جائے گا دوسری صورت میں جس وقت اسم کو نکرہ کرینگے تب بھی

منصرف ہو جائے گا کیونکہ سبب نکرہ ہونے کے جبوقت علیت زائل ہو  
 ہو جائیگی تو ایک سبب باقی رہ جائیگا اور وہ ایک سبب غیر منصرف ہونے  
 کے لئے کافی نہیں ہے۔ اور جو صفت کا صیغہ کہ وصفی معنی رکھتا ہو اور  
 پھر علم ہو جائے اور پھر نکرہ ہو تو بعد نکرہ ہونے کے منصرف وغیر منصرف  
 پڑھے جانے میں اختلاف ہے سیبویہ کہتا ہے کہ غیر منصرف پڑھنا چاہیے  
 کیونکہ جبوقت علم بنایا تو صفت جو اسکے ضد تھی وہ زائل ہوگئی اور جب  
 نکرہ کیا گیا تو وہ صفت زائل شدہ کا اعتبار کر کے غیر منصرف پڑھنی چاہیے  
 کیونکہ صفت اصلیہ کا لحاظ کرنے کے لئے کوئی مانع نہ رہا انفس کہتا ہے  
 کہ صفت علیت کے سبب سے زایل ہوئی اور علیت بوجہ تکلیف کے زایل  
 شدہ چیز کو بغیر ضرورت کے لحاظ کرنے کی کوئی ضرورت نہیں اگر صفت  
 اصلیہ کے لحاظ کرنے کے لئے کوئی مانع نہ ہو تو اسکے لحاظ کرنے کا کوئی باعث  
 بھی نہیں ہے حالانکہ اسم میں اصل انصرف ہے۔ اگر کوئی اعتراض کرے  
 کہ جیسا سیبویہ نے تکلیف کے بعد صفت اصلی کا لحاظ کر لیا ہے ویسا ہی اسکو  
 لازم ہے کہ حالت علیت میں بھی اس صفت اصلیہ کا لحاظ کر کے غیر منصرف  
 پڑھے جیسے حاتم وغیرہ اسکا جواب مصنف نے اس طرح سے دیا ہے کہ  
 سیبویہ کو یہ لازم نہیں آتا کہ حالت علیت میں بھی صفت اصلیہ کا لحاظ کرے  
 کیونکہ اس صورت میں دو متضاد چیزوں کا ایک ہی حکم میں لحاظ کرنا لازم  
 آتا ہے اور یہ ناجائز ہے اور سیبویہ نے جو احمر میں صفت اصلیہ کا لحاظ کیا  
 ہے تو تکلیف کے بعد ہے نہ حالت علیت میں اور ہر اسم غیر منصرف جبوقت

اسپر لام تفریف داخل ہو یا مضاف ہو کسی اور اسم کی طرف تو منصرف ہو کر  
اُسکو کسرہ آتا ہے جیسے بالاحمد۔ و جار احمد کم مرفوعات مرفوع وہ اسم ہے  
جو فاعلیت کی علامت کو شامل ہو خواہ وہ علامت ضمہ ہو جیسے زید قائم یا وہ  
جیسے جار ابوک یا الف جیسے جار جلالین۔ مرفوعات میں سے ایک فاعل ہو  
اور وہ وہ اسم ہے کہ جسکے طرف فعل یا شبہ فعل کی اسناد کی گئی ہو اور وہ  
فعل یا شبہ فعل اس اسم کے پہلے آیا ہو اس طرح سے کہ وہ فعل یا شبہ فعل  
قائم ہو اس اسم سے جیسے قائم زید کہ اسمین قائم جو فعل ہے قائم ہوا ہے زید  
سے اور جیسے زید قائم ابوہ کہ اسمین قائم جو شبہ فعل ہے قائم ہوا ہے ابوہ  
سے اور اصل فاعل کی یہ ہے کہ فعل کے بعد بغیر فاصلہ کے متصل ذکر ہو  
اس لئے ضرب علامتہ زید کننا صحیح ہے اگرچہ اسمین (ہ) کا مرجح جو زید ہے  
باعتبار لفظ کے متاخر ہے لیکن رتبہ اور معنی کے لحاظ سے مقدم ہے پس  
اس قسم کا اضمار جبکو اضمار قبل الذکر لفظاً کہتے ہیں جائز ہے اور ضرب علامتہ  
زید آگننا جائز ہے کیونکہ (ہ) کا مرجح جو زید ہے باعتبار لفظ کے بھی موخر  
ہے اور باعتبار رتبہ کے بھی پس اضمار قبل الذکر لفظاً و رتبہ نا جائز ہے۔  
فاعل کو مفعول پر مقدم کرنا چار صورتوں میں واجب ہے۔ ایک تو یہ کہ  
فاعل اور مفعول میں لفظاً اعراب نہوا اور قرینہ بھی نہ ہو جیسے ضرب موتی  
عیسیٰ۔ دوسرے یہ کہ فاعل ضمیر متصل ہو جیسے ضربت زیداً۔ تیسرے یہ کہ  
فاعل کا مفعول بعد الا کے واقع ہو جیسے ما ضرب زیداً لامراً چونکہ یہ کہ  
فاعل کا مفعول ایسے حرف کے بعد واقع ہو جو الا کے معنی دیتا ہو جیسے



انما ضرب زید عمراً۔ اور مفعول کو وجوباً فاعل مقدم کرنے کی بھی چار صورتیں  
ہیں۔ اول یہ کہ مفعول کی ضمیر فاعل سے متصل ہو جیسے ضرب زیداً علامہ  
دوم یہ کہ فاعل بعد الا کے واقع ہو جیسے ما ضرب عمراً الا زیداً سوم یہ کہ  
فاعل ایسے حرف کے بعد واقع ہو جو الا کے معنی دیتا ہو جیسے انما ضرب  
عمراً زیداً چہارم یہ کہ مفعول فعل سے متصل ہو اور فاعل ضمیر متصل نہ ہو جیسے  
ضربک زیداً۔ کبھی فعل کو قرینہ قائم ہونے کی صورت میں جوازاً حذف  
کر دیتے ہیں یعنی سوال محقق یا مقدر کے جواب میں جیسے کوئی شخص کہے  
من قائم تو اس کے جواب میں کہتے ہیں زید یعنی قائم زیداً اور جیسے  
اس مصرع میں راع لیبک زید ضارِعاً لخصومتہ یہ کہ ضارِع کا فعل  
یکبیسہ سوال مقدر کے جواب میں حذف ہوا ہے یعنی من یکبیسہ  
اے ضارِع اور کبھی فعل کو وجوباً حذف کر دیتے ہیں جس مقام میں  
کہ فعل حذف کیا گیا ہو اور پھر ابہام رفع کرنے کے لئے اُس کی تفسیر کی  
گئی ہو جیسے اس آیت مجید میں **وَاِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ** کہ یہ  
اصل میں ان استجارک احد من المشرکین استجارک تھا احد کا فعل جو  
استجارک اول ہے حذف کر دیا گیا اور استجارک ثانی سے اسکی تفسیر  
کی گئی اور وجوب حذف اس لئے ہے کہ مفسر قائم مقام ہو گیا ہے مفسر کے  
اور کبھی فعل و فاعل دونوں حذف کر دیے جاتے ہیں جیسے نعم اس  
شخص کے جواب میں جو قائم زید کے متنازع الفعلان جس مقام  
کہ پہلے دو فعل ذکر کئے جائیں اور ان کے بعد ایک اسم ظاہر ہو اور ان

دو نون فعلوں کا تنازع واقع ہوا اس اسم ظاہر میں یعنی ان دو نون فعلوں  
 میں سے ہر ایک فعل اس اسم ظاہر کو اپنا معمول بنانا چاہے تو اس کی چار  
 صورتیں ہیں اول یہ کہ فاعلیت میں تنازع ہو یعنی ہر ایک فعل اسم ظاہر کو  
 اپنا فاعل بنانا چاہے۔ جیسے ضربنی و اگر منی زید و دوم یہ کہ مفعولیت  
 میں تنازع ہو یعنی ہر ایک فعل اس اسم کو اپنا مفعول بنانا چاہے جیسے  
 ضربت و اگر مت زید سوم یہ کہ فاعلیت و مفعولیت میں تنازع ہو یعنی پہلا  
 فعل اس اسم کو اپنا فاعل بنانا چاہے اور دوسرا فعل اس کو اپنا مفعول جیسے  
 ضربتی اگر مت زید چہارم یہ کہ مفعولیت و فاعلیت میں تنازع ہو یعنی  
 پہلا فعل اس اسم کو اپنا مفعول بنانا چاہے اور دوسرا فعل اس کو اپنا فاعل  
 جیسے ضربت اگر منی زید بصر میں فعل ثانی کے عمل دینے کو مختار جانتے  
 ہیں اگرچہ فعل اول کو عمل دینا بھی جائز ہے اور کو فہم میں فعل اول کے عمل  
 دینے کو مختار جانتے ہیں اگرچہ فعل ثانی کو عمل دینا بھی جائز ہے پس اگر  
 موافق مذہب بصر میں کے فعل ثانی کو عمل دین تو فعل اول کو دیکھنا چاہئے  
 کہ فاعل کو چاہنا ہے یا مفعول کو اگر فاعل کو چاہے تو اس فعل میں اسم ظاہر  
 کے موافق فاعل کی ضمیر لانا چاہئے اور ضمیر کو حذف نہ کرنی چاہئے بخلاف  
 کسائی کے کہ وہ فاعل کی ضمیر کو حذف کر دیتا ہے اس بنا پر بصر میں کے  
 کے موافق ضربانی و اگر منی الزید ان کہتا ہوگا اور موافق کسائی کے  
 ضربنی و اگر منی الزید ان اور فہم کہتا ہے کہ جب پہلا فعل  
 فاعل کو چاہے تو اس صورت میں فعل ثانی کو عمل دینا

ناجائز ہے کیونکہ فعل ثانی کو عمل دینے میں یا تو بصر میں کے موافق  
 اضمار قبل الذکر لازم آئے گا۔ یا کسائی کے موافق فاعل کو حذف  
 کرنا ہوگا پس ایسی حالت میں فعل اول کو عمل دینا واجب ہے تا ان  
 دونوں قباحتوں سے بچ رہیں جیسے ضربنی واکرمانی الزیدان اور اگر  
 پہلا فعل مفعول کو چاہے اور وہ فعل افعال قلوب سے ہو تو مفعول کو حذف کرنا  
 چاہئے جیسے ضربت واکرمتی زیداً اور اگر افعال قلوب سے ہو تو مفعول  
 کو ظاہر کرنا چاہئے جیسے حسینی منطلقاً وحبست زیداً منطلقاً کہ اسمین حسینی کا  
 دوسرا مفعول یعنی پہلا منطلقاً ظاہر کیا گیا کیونکہ افعال قلوب کے مفعول  
 سے کسی مفعول کو حذف کرنا اور مفعول میں اضمار قبل الذکر دونوں ناجائز  
 اور اگر موافق کو فین کے فعل اول کو عمل دین تو فعل ثانی کو دیکھنا چاہئے  
 کہ فاعل کو چاہتا ہے یا مفعول کو اگر فاعل کو چاہے تو فعل ثانی میں فاعل کی  
 ضمیر لانی چاہئے جیسے ضربنی واکرمانی الزیدان اور اگر مفعول کو چاہے اور  
 وہ قبس افعال قلوب سے ہو تو فعل ثانی میں مفعول کی ضمیر لانا اور حذف  
 کرنا دونوں جائز ہیں مگر مختار یہ ہے کہ ضمیر لائین جیسے ضربنی واکرمتہ زیداً  
 اگرچہ ضربنی اگر مت زیداً جائز ہے اور اگر ضمیر لانے اور حذف کرنے سے  
 کوئی مانع ہو یعنی مثلاً وہ فعل افعال قلوب سے ہو تو مفعول کو ظاہر کرنا اور  
 ہے جیسے حسینی وحبستہ منطلقین الزیدان منطلقاً کہ اسمین حسینی کو عمل دیکر  
 الزیدان کو اسکا فاعل بنایا اور منطلقاً کو اسکا مفعول اور حبستہ میں پہلے مفعول  
 کو مضمہ کیا اور اسکے دوسرے مفعول منطلقین کو ظاہر کیا اور چونکہ کو فین

فعل اول کو عمل دینے کے مختار ہونے پر امر القیس کے قول سے جو  
 ولو انما سعی لادنی معيشة كفاي ولم اطلب قليل من المال  
 ہے اس طرح سے استدلال کیا تھا کہ اس شعر میں کفانی ولم اطلب وفضل  
 میں جو قلیل من المال میں تنازع کرتے ہیں اور پہلا فعل اسکو اپنا فاعل بنا  
 چاہتا ہے اور دوسرا فعل اپنا مفعول تو امر القیس نے جو افضح شعرا  
 عرب ہے فعل اول یعنی کفانی کو عمل دیکر قلیل من المال کو اسکا فاعل قرار دیا  
 پس اگر فعل اول کو عمل دینا مختار نہ ہوتا تو ایسا فصح شاعر غیر مختار کو کیوں اختیار  
 کرتا مصنف نے بصر میں کی طرف سے جواب دیا ہے کہ کفانی ولم اطلب  
 قلیل من المال تنازع الفعلین کی قسم سے نہیں ہے ورنہ معنی بگڑ جاتے ہیں  
 وجزا اسکی یہ ہے کہ لو، اگر فعل مثبت پر داخل ہو خواہ وہ شرط ہو یا جزا یا شرط  
 وجزا پر کوئی اسم معطوف ہو اسکو منفی کر دیتا ہے اور اگر منفی پر داخل ہو تو اسکو  
 مثبت کر دیتا ہے تو اس قاعدہ کے موافق چونکہ بیان سعی و کفانی پر جو  
 مثبت ہیں لو داخل ہوا ہے اسلئے سعی کے معنی عدم سعی اور کفانی کے  
 معنی عدم کفایت کے ہونگے اور چونکہ لم اطلب فعل منفی پر بھی لو داخل ہوا ہے  
 کیونکہ کفانی پر معطوف ہے تو اسکے معنی طلب کے ہونگے حاصل معنی یہ  
 ہوگا کہ شوڑی بنداشت کے لئے میں نے کوشش نہ کی اور مجھے تھوڑا مال  
 بس ہوا اور میں نے تلاش کی یہ معنی باہم سنائی ہیں پس اس شعر میں تنازع  
 واقع نہیں ہوا بلکہ قلیل من المال فاعل ہے کفانی کا اور لم اطلب کا مفعول  
 مذکور ہے یعنی لم اطلب الغ والجد جیسا کہ اس کے پیچھے آئیوالے شعر سے معلوم ہوتا ہے

ولکنما سعی لمجد موثل \* وقد یدرک المجد الموشل امثالی + حال  
 معنی اسکا یہ ہے میں پائدار بزرگی کے حاصل کرنے میں کوشش کیا کرتا ہوں  
 اور مجھ جیسے لوگ ایسے ہی بزرگی کو حاصل کیا کرتے ہیں مفعول مالم لیسیم  
 فاعلہ۔ وہ مفعول ہے کہ جسکا فاعل مخدوف ہو اور وہ مفعول اُس فاعل  
 کی جگہ میں رکھ دیا جائے شرط اسکی یہ ہے کہ معروف کے صیغہ کو خواہ وہ  
 ماضی ہو یا مضارع بھولنا لیں جیسے ضرب زید عمر امین ضرب عمر و یضرب زید عمر امین  
 یضرب عمر اور علمت یعنی دو مفعول کو چاہنے والے فعل کا دوسرا مفعول  
 و اعلمت یعنی تین مفعول کو چاہنے والے فعل کا تیسرا مفعول مفعول مالم لیسیم  
 فاعلہ نہیں بن سکتا کیونکہ علمت کی دوسرے مفعول کی اسناد پہلے مفعول  
 کی طرف اسناد تام ہے پس اگر فعل کی بھی اسناد تام اسکی طرف ہو تو اسکا  
 سند و سندالیہ ہونا ایک حالت میں لازم آتا ہے یہی حال اعلمت کے  
 تیسرے مفعول کا ہے پس علمت زیداً فاضلاً میں علم زیداً فاضلاً ہوگا نہ علم  
 فاضلاً زیداً اور اعلمت زیداً عمر فاضلاً میں اعلم زیداً عمر فاضلاً یا اعلم عمر  
 زیداً فاضلاً ہوگا نہ اعلم فاضلاً زیداً عمر اور مفعول لہ و مفعول معہ بھی نائب  
 فاعل نہیں بن سکتے کیونکہ مفعول لہ میں نصب کا ہونا ضروری ہے اور نائب  
 ہونے سے نصب جاتا ہے گا اور مفعول معہ میں واو کا ہونا ضروری ہے  
 اور واو کے ہوتے ہوئے فاعل کی جگہ میں آہنیں سکتا کیونکہ واو انفصال  
 پر دلالت کرتا ہے اور فاعل انفصال پر اور جہاں کہیں کہ مفعول یہ اور دوسرے  
 اُن مفعولوں کے ساتھ پایا جائے جو مفعول مالم لیسیم فاعلہ میں بن سکتے ہیں تو وہاں

مفعول یہ ہی مفعول مالم بسم فاعلہ بنے گا۔ کیونکہ مفعول بہ فاعل کے ساتھ  
 زیادہ مشابہ ہے پس ضرب عمر و زیداً یوم الجمعۃ امام الامیر ضرباً شدیداً فی دار  
 میں ضرب زیداً یوم الجمعۃ امام الامیر ضرباً شدیداً فی دارہ ہوگا اور اگر مفعول بہ  
 اور دوسرے مفعول پائے جائیں تو سب برابر ہیں جسکو چاہیں مفعول مالم بسم  
 فاعلہ بنالین اور اعطیت یعنی وہ فعل جو دو مفعول کو چاہتا ہو اور دوسرے مفعول  
 پہلے مفعول کا غیر ہو تو ایسے فعل کے پہلے مفعول کو نائب فاعل بنانا اولی  
 ہے نسبت دوسرے مفعول کے کیونکہ پہلے مفعول میں فاعلیت کے  
 معنی پائے جانے کے سبب سے فاعل کے مشابہ ہے پس اعطیت زیداً  
 درہما میں اعطی زیداً درہما کہنا بہتر ہے بہ نسبت اعطی درہم زیداً کے۔ اور  
 مرفوعات میں مبتدا و خبر بھی ہیں مبتدا وہ اسم ہے جو عوالم لفظی سے  
 خالی ہو اور مسندالیہ ہو یا ایسا صفت کا صیغہ جو حرف نفی یا استفہام کے  
 بعد واقع ہو اور اپنے مابعد کے اسم ظاہر کو رفع دے جیسے زیداً قائم مثال  
 مبتدا کے پہلے قسم کی قائم الزیدان و قائم الزیدان مثال ہے اس صفت  
 کے صیغہ کی جو حرف نفی استفہام کے بعد آیا ہے اگر صفت کا صیغہ اپنے  
 بعد کے اسم مفرد کے موافق ہو یعنی صفت کا صیغہ بھی واحد ہو اور اسکے  
 مابعد کا اسم بھی واحد ہو تو وہان دو نووجہ جائز ہیں یعنی صفت کو مبتدا بنالین  
 اور اسکے مابعد کو اسکا فاعل قائم مقام خبر اور صفت کو خبر مقدم اور مابعد کو  
 مبتدا موخر پس یہاں تین صورتیں نکلتی ہیں اول قائم الزیدان اسمن زیداً  
 مبتدا و قائم ان خبر مقدم دوم قائم الزیدان اسمن الزیدان صفت کا فاعل

یہاں مبتدا اور خبر  
 سنی اور مبتدا  
 خبر و دو نہیں  
 سبب لیں سبب  
 اور بعض مفعول  
 ابتدا فاعل مبتدا میں  
 اور مبتدا جو حرف نفی  
 سبب لیں سبب  
 سبب لیں سبب اور  
 بعض مفعول  
 ابتدا فاعل ہے خبر  
 مبتدا اور خبر  
 اور صفت کا  
 اور مبتدا  
 مبتدا اور خبر  
 مبتدا فاعل میں  
 جلیبیج

ہوگا تا مقام خبر سوم قائم زید اسمین و نون مجباز بن جیسا بھی گذرا خبر دہ اسم ہے  
 جو حوال لفظی سے خالی ہو اور سند بہ ہو اور وہ صفت کا صیغہ نہ ہو جو مبتدا کی تعریف میں  
 مذکور ہو ہے ال مبتدا کی یہ ہے کہ خبر سے پہلے موائے فی دارہ زید کہنا صحیح ہے  
 کیونکہ (ہ) کامیج زید اگرچہ لفظ میں موخر ہے مگر وجہ مقدم اور صاحبانے الدار  
 تاجاز ہے کیونکہ ہا کامیج جو دار ہے لفظی بھی موخر ہے اور رتبہ بھی جو نادرست ہے اور  
 مبتدائی اصل معرفہ ہے مگر کبھی نکرہ بھی مبتدا بنجاتا ہے جو وقت کہ کسیرام  
 سے اسمین خصوصیت پیدا ہو جائے مثلاً نکرہ موصوف ہو کسی صفت سے  
 جیسے ولعیڈ مومن خیر من مشرک من عبد شامل تھا مومن اور کافر  
 و نون کو جو وقت کہ موصوف ہوا مومن سے تو اسمین خصوصیت لگی  
 یا یہ کہ نکرہ حرف استفہام و ماترودیدہ کے ساتھ مذکور ہو جیسے ارجل نے  
 الدارام امراہ کہ متکلم جاتا ہے کہ کوئی ایک ان دو نون میں سے کس کو  
 ہے مگر یہ نہیں جانتا کہ خاص وہ مرد ہی ہے یا عورت تو گویا متکلم و معلوم  
 چیز و نین سے ایک کی تین کا سوال کرتا ہے پس جل اور مرۃ دو نون میں لگی یا یہ کہ نکرہ حرف  
 نفی کے بعد واقع ہو جیسا ما حد خیر نک کیونکہ نکرہ خبر نفی میں آتا ہے تو فائدہ استفہام کا دیتا ہے یعنی نفی تمام  
 کو گھیر لیتی ہے تو گویا تمام افراد حکم میں امر واحد کے میں اور اس نفی کا حکم کیا گیا ہو یا یہ کہ نکرہ مبتدا  
 واقع ہوا ہے وہ دراصل فاعل ہو اور فاعل میں تخصیص پیدا ہونیکے سبب اس نکرہ میں خصوصیت  
 آجائے جیسے شر اہر ذناپ کہ استعمال کیا جاتا ہے جگہ میں ماہر ذناپ الا شر کے اور  
 شرین و الا کے بعد آئی جب سے تخصیص لگی ہے اس سبب سے شر اہر ذناپ  
 میں بھی خصوصیت آگئی یا یہ کہ خبر کے مقدم ہونے سے مبتدا

۱۰  
 کیونکہ مبتدا ان سے  
 اور ذرات صفت  
 کے مقدم ہونے سے  
 خصوصیت  
 پیدا ہونے سے  
 تمام مشاخرین  
 خبر تکرار کے  
 میں اور بعض  
 میں  
 ذرا  
 ۱۱

میں خصوصیت آجائے جیسے فی الدار جل یا یہ کہ نکرہ میں حکم کی طرف  
 منسوب ہونے کے سبب سے خصوصیت آجائے جیسے سلام علیک  
 کہ اصل میں ملتت سلاماً تھا فعل کو حذف کر کے سلام کو رفع دیا گیا تاکہ دوام  
 واستمرار پر دلالت کرے پس گویا سلام کرنے والا کہتا ہے کہ سلامی اسی  
 سلام من قلی علیک اور خبر کبھی جملہ اسمیہ ہوتی ہے جیسے زید ابوہ قائم او  
 کبھی فعلیہ جیسے زید قائم ابوہ اور خبر میں ایک ایسی ضمیر چاہئے جو مبتدا کی  
 طرف راجع ہو اور کبھی اس ضمیر کو حذف بھی کر دیتے ہیں جیسے ابر الکر  
 بستین درہما والتمن منوان بدرہم ابر الکر منہ ومنوان منہ اور حسب وقت کہ خبر  
 طرف ہو تو اکثر نحوین یعنی بصریین کے پاس جملہ مقدر رہتا ہے اور بعض یعنی  
 کوفیین کہتے ہیں کہ اسم مفرد مقدر ہے وجہ اکثر کی یہ ہے کہ ظرف کے لئے  
 ایک ایسا متعلق چاہئے جو اس ظرف میں عمل کرتا ہو اور اصل عمل کرنے میں  
 فعل ہے اور بعض کی دلیل یہ ہے کہ اصل خبر میں افراد ہے تو اسم مفرد ہی  
 مقدر رکھنی چاہئے۔ مبتدا کو خبر پر مقدم کرنا چار صورتوں میں واجب ہے  
 اول یہ کہ مبتدا ایسے معنی کو شامل ہو جو ابتدا کلام میں آتے ہوں مثلاً  
 مبتدا میں استغنام کے معنی پائے جائیں جیسے من ابوک دوم یہ کہ مبتدا  
 و خبر دونوں معرفہ ہوں جیسے زید ابیہ المنطلق سوم یہ کہ مبتدا و خبر دونوں  
 تخصیص میں مساوی ہوں جیسے آل منی افضل منک چہارم یہ کہ مبتدا  
 کی خبر فعل واقع ہو جیسے زید قائم اور چار صورتوں میں خبر کو مبتدا پر مقدم  
 کرنا واجب ہے اول یہ کہ خبر شامل ہو ایسے معنی کو جو ابتدا سے کلام میں





حذف کرنا جائز ہے جیسے چاند دیکھنے والے کا پکار کر کہنا اللہ اللہ والہدیٰ  
ہذا اللہ والہدیٰ اور اگر قرینہ قائم ہو تو خبر کو حذف کرنا جائز ہے جیسے  
خرجت فاذا السبع اسی خربت فاذا السبع واقفت اور جس مقام پر کہ خبر کی جگہ  
پر کوئی اور چیز لازم کر دی گئی ہو تو وہاں خبر کا حذف کرنا واجب ہو سکتی  
چار صورتیں ہیں اول یہ کہ مبتدا بعد تولا کے واقع ہو جیسے لولا زید لکان کذا  
اسی لولا زید موجود کہ ہمیں جواب لولا کا جو لکان کذا ہے موجود کی جگہ میں کھا گیا ہے جو خبر  
دوم یہ کہ مبتدا مصدر ہو اور منسوب ہو صرف فاعل کی طرف یا صرف مفعول کی طرف یا  
فاعل و مفعول دونوں کی طرف اور بعد اسکے حال واقع جیسے ذہابی را جلا مثال ہو مصدر کے فاعل  
کی طرف منسوب ہو نیکی اور ضرب زید انا مثال ہو مصدر کے مفعول کی طرف منسوب ہو نیکی ضربی  
زید انا یا قاسمین مثال ہو مصدر کے فاعل و مفعول دونوں کی طرف منسوب ہو نیکی اور تقدیر ضربی زید  
قاسم کی ضربی زید حاصل ذاکان قاسم ہے۔ حاصل جو خبر ہے وہ حذف ہو گیا۔ اور پھر اتوا مع  
اپنی شرط دکان کے جو حال کا عامل ہے حذف ہو گیا اور حال میں چونکہ  
معنی ظرفیت کے پائے جاتے ہیں اسلئے وہ قائم کیا گیا جگہ میں اذا کان  
کے جو ظرف ہے پس حال قائم مقام ظرف کے ہے جو قائم مقام ہے خبر کے  
تو حال قائم مقام خبر کے ہو اہو سوم وہ مبتدا کہ جسکی خبر مقارنت کے معنی کو مثال  
اور اس کی خبر پر کسی چیز کا عطف کیا جائے اوس داو کے ذریعہ سے جو معنی  
مع ہے جیسے کل رجل و ضیقتہ اسی کل رجل مقرون مع ضیقتہ مقرون  
جو خبر ہے حذف کر کے ضیقتہ کو جو معطوف ہے اسکی جاے پر رطوبت  
چارم مبتدا مقسم بہ ہو اور خبر اسکی قسم جیسے لعمرک لا فعلن کذا ای لعمرک



افضل منک اور لیس کا عمل لا کے معنی میں شاذ ہے کیونکہ لاکو لیس کے ساتھ کم مشابہت ہے اس لئے کہ لیس حال کی نفی کے لئے آتا ہے اور لا مطلق نفی کے لئے بخلاف ما کے کہ وہ حال کی نفی کے لئے ہے۔

## منصوب است

منصوب اب وہ اسم ہے حسین مفعولیت کی علامت پائی جائے اس منصوب میں سے ایک مفعول مطلق ہے اور وہ ایک اسم ہے جس کے پہلے ایک صیغہ فعل کا ہو اور یہ اسم اس فعل مذکور کے فاعل کا فعل ہو اور وہ فعل اس اسم کے ہم معنی بھی ہو۔ کبھی مفعول مطلق تاکید کے لئے آتا ہے جیسے جلست جلوساً۔ کبھی نوعیت کے لئے جیسے جلست جلستہ اور کبھی عدد کے لئے جیسے جلست جلستہ۔ اور مفعول مطلق جو تاکید کے لئے آتا ہے صرف واحد ہوگا نہ نشیہ ہوگا نہ جمع بخلاف اس مفعول مطلق کے جو نوعیت یا عدد کے لئے آتا ہے اسکا نشیہ بھی آئے گا اور جمع بھی۔ کبھی مفعول مطلق کے لفظ الگ ہوتے ہیں اور فعل کے لفظ الگ مگر معنی ایک ہی ہوتے ہیں جیسے قعدت جلوساً اگر کوئی قرنیہ پایا جائے تو مفعول مطلق کے فعل کو حذف کرنا جائز ہے جیسے خیر مقدم کتا اس شخص کے لئے جو سفر سے آیا ہو یعنی قدمت قدوماً خیر مقدم اور مفعول مطلق کے فعل کو دو با حذف کرنے کی دو قسم ہیں یا تو سماعیاً یعنی سفاک اللہ سقیار عیاً یعنی رعاک اللہ رعیاً یعنی خبثہ یعنی خاب خبثہ جد عاً یعنی جد عاً جد عاً حمداً یعنی حمدت حمداً شکراً یعنی شکرش

شکراً۔ عجباً یعنی عجبت عجباً یا قیاسی ہے اسکے کئی مقام ہیں اول یہ کہ مفعول مطلق مثبت ہوا اور بعد نفی کے یا ایسے حرف کے بعد ہو جو نفی کے معنی دیتا ہو اور وہ نفی یا وہ حرف جو نفی کے معنی میں ہو ایسے اسم پر داخل ہو کہ مفعول مطلق ترکیب میں اس اسم کے خبر واقع نہ ہو۔ یا مفعول مطلق مکرر ذکر کیا جاسے جیسے ماتت الأسیر یعنی تیسیر تیسیر او ماتت الأسیر البر یعنی تیسیر تیسیر البر یہ دونوں مثالیں اس مفعول مطلق کی ہیں جو نفی کے بعد آیا ہے مگر پہلی مثال میں مفعول مطلق مفرد ہے اور دوسری مثال میں مضاف۔ و اما ماتت تیسیر یعنی تیسیر تیسیر۔ یہ مثال اس مفعول مطلق کی ہے جو نفی کے معنی والے حرف کے بعد آیا ہے و زید تیسیر تیسیر یعنی تیسیر تیسیر تیسیر یہ مثال ہے اس مفعول مطلق کی جو مکرر آیا ہے و وہ یہ کہ پہلے ایک جملہ ذکر کیا جاسے او ماؤں جملہ کہ مضمون کی غرض کی تفصیل میں مفعول مطلق واقع ہو۔ فشد والو ثاق فاما مینا بعد و اما فداً اس مثال میں شد والو ثاق جملہ ہے اور اس کا مضمون شد و ثاق اور غرض اس سے یا تو احسان رکھنا ہے یا فدیہ دینا اسکی تفصیل میں مثلاً فداً آیا ہے جو مفعول مطلق ہے یعنی تمون مثلاً و فدون فداً سو م یہ کہ مفعول مطلق کو اس غرض سے ذکر کریں کہ اس سے کسی اور چیز کو تشبیہ دین اور وہ ایک فعل ہو افعال جوارح سے اور بعد ایک ایسے جملہ کے ہو کہ پہلے مفعول مطلق کے ہم معنی ایک اسم مذکور ہو اور اس جملہ میں اس چیز کی طرف پھرنے والی ضمیر ہو کہ جس سے اول اسم کے معنی قائم ہوں جیسے مروت بہ فاذا لہ صوت صوت جار یعنی بصوت صوت جار و مروت بہ فاذا لہ

مفعول مطلق کا ثابت  
مضمون جو نفی  
جملہ مصدر کے  
فعل ماضی مفعول  
میں طرف ماضی  
ہو سکے کہ کہتے  
ہیں۔

صلح صلح الیٰ یعنی صلح صلح الیٰ چہاں ہم مفعول مطلق ایسے جملہ کا مضمون ہو کہ اس جملہ  
 سے سوائے اس مفعول مطلق کے کسی اور معنی کا احتمال نہ ہو جیسے لہ علیٰ البتہ  
 و رہیم اعترافاً یعنی اعترافاً اس قسم کے مفعول مطلق کو تاکید نفسہ کہتے ہیں چھم  
 مفعول مطلق ایسے جملہ کا مضمون ہو کہ اس جملہ سے سوائے اس مفعول  
 مطلق کے دوسرے معنی کا بھی احتمال ہو۔ جیسے زید قائم تھا یعنی احمیٰ تھا  
 اسکو تاکید لغیرہ کہتے ہیں ششم مفعول مطلق تشبیہ کا صیغہ ہو اور مضاف ہو  
 فاعل مفعول کی طرف جیسے لبتک البابین اسمین سے نعل الب  
 حذف کر کے البابین کو جو مصدر تھا اسکی جگہ پر رکھ دیا۔ پھر البابین کو جو ثلاثی  
 مزید تھا حروف زائد کر کر مجرور کیا اور مضاف کیا طرف لبتک کے باضافت ہو گیا  
 اور (ب) کو (ب) میں ادغام۔ اسی طرح سد یک یعنی اسعدک اسعادین  
 مگر فرق اتنا ہے کہ اُسعد اپنی ذات سے بغیر ذریعہ حرف کے متعدی ہوتا ہے  
 اور الب لام کے ذریعہ سے متعدی ہوتا ہے۔

## مفعول بہ

وہ اسم ہے جسپر فاعل کا فعل واقع ہو جیسے ضربت زیداً اور کبھی مفعول آئندہ  
 پہلے آتا ہے جیسے اللہ اعزُّد اور کبھی مفعول بہ کا فعل حذف کر دیا جاتا ہے  
 جو وقت کہ قرنیہ قائم ہو یا تو حذف کرنا جائز ہے جیسے زیداً کتا جواب من  
 اس شخص کے جس نے من اضرب سے سوال کیا ہو یعنی اضرب زیداً یا  
 حذف کرنا واجب ہے اسکے چہاں مقام میں اول سماعی جیسے امرؤ و نفسہ

یعنی ترک امر و نفسہ و استوا خیر لکم یعنی استوعان التکلیف و اقصہ و خیر لکم اہلاً و سہلاً یعنی آیت اہلاً و وطئت سہلاً اور باقی تین قیاسی ہیں اول منادی وہ اسم ہے جسکو اپنی طرف متوجہ کرنا مطلوب ہو بذریعہ ایک ایسے حرف کے جو قائم مقام ادعو کے ہو خواہ وہ حرف لفظ میں موجود ہو یا مقدر ہو اگر منادی مفرد ہو یعنی مضاف و مشابہ مضاف نہ ہو اور معرفہ ہو خواہ حرف غلام کے داخل ہو نیسے پہلے ہی معرفہ ہو یا بعد تو غلات رفع پر منبی ہوتا ہے جیسے یازید و یاربعل و یازیدان و یازیدون اور اگر منادی پر لام استغاثہ داخل ہو تو مجرور ہوتا ہے جیسے یازید یا اور اگر منادی کے اخیر میں الف استغاثہ ہو اور اسپر لام استغاثہ داخل نہ ہو تو مفتوح ہوتا ہے جیسے یازید اہ اور اگر منادی میں یہ دو نون مذکورہ صورتیں نہ ہوں یعنی مفرد معرفہ بھی نہ ہو اور نہ لام والفت استغاثہ ہو بلکہ مضاف ہو یا مشابہ مضاف ہو یا نکرہ غیر معین ہو تو منصوب ہوتا ہے جیسے یا عبداللہ یا طالعاً جبلاً و یاربلاً یعنی منادی کے مفرد توابع یعنی تاکید اور صفت اور عطف بیان اور وہ معطوف بحرف کہ جسپر نہ آسکے یعنی معرف باللام معطوف لفظ کے لحاظ سے مرفوع ہوتے ہیں اور محل کے لحاظ سے منصوب جیسے یا تیمم اجمعون و اجمعین و یازیدان العاقل و العاقل و یا علّام بشر و بشر اذ یازید و الحارث و الحارث اور معرف باللام معطوف میں اختلاف ہے ظلیل کہتا ہے کہ رفع دینا مختار ہے اور ابو عمر کہتا ہے کہ نصب دینا مختار ہے اور ابو العباس بہر دو نون میں محاک کہتا ہے اور کہتا ہے کہ اگر وہ معرف باللام معطوف مانند الحسن کے ہو

عام سے خزانہ  
 باقی باہر اور ادنیٰ  
 ہونا لفظ ہے  
 باریہ اور یوں کی جگہ  
 میں ہے اور یہاں  
 میں ہے اور کاف  
 مشابہ مضاف  
 مضاف حرف فیہ  
 دراصل کے کاف سے  
 اور کاف والک کا  
 نبی جہا کے چینی  
 ہے اور اس سے  
 ف مقصود بقولہ  
 مضاف ہوئے ہیں  
 میں ہے اور اس سے  
 اور اس سے  
 مقصود بقولہ  
 مضاف ہوئے ہیں  
 میں ہے اور اس سے  
 اور اس سے

یعنی ایسا اسم ہو کہ اس سے الف لام تعریف علیحدہ ہو سکے تو تحلیل کی  
 رائے کے موافق رفع دینا مختار ہے اور اگر اس اسم سے لام تعریف علیحدہ  
 نہ ہو سکے جیسے النجم والصدق تو ابو عمر کی رائے کے موافق نصب دینا مختار ہے  
 اور منادی مبنیٰ کے مضاف توابع یعنی تاکید و صفت و عطف  
 بیان منصوب ہوتے ہیں جیسے یا تیمم کلتم و یا زید ذالالی و یا رجل اباعبداللہ  
 اور اگر منادی کے توابع بدل ہوں یا ایسا معطوف ہو کہ جس پر آسکے یعنی معرف  
 باللام نہ ہو تو اسکا حکم بعینہ منادی مستقل کا سا ہے مفرد ہوں یا مضاف مشا  
 مضاف ہوں یا نکرہ جیسے مثال بدل کی یا زید عمر و یا زید ابا عمر و یا زید طاع  
 جبلاً یا زید رجلاً صالحاً مثلاً معطوف کی یا زید و عمر و یا زید و ابا عمر و یا زید طاعاً جبلاً  
 و یا زید رجلاً صالحاً اور اگر منادی علم ہو اور موصوف ہو لفظ ابن یا ابنۃ کے ساتھ  
 اور وہ ابن یا ابنۃ مضاف ہو کسی دوسرے علم کی طرف تو اس منادی  
 کو فتح دینا مختار ہے۔ پہ اگر چہ ضمہ بھی جائز ہے جیسے یا زید و ابن عمر اور حسب وقت  
 معرف باللام اسم پر حرف نداء بڑھا کر اسکو منادی بنانا چاہیں تو حرف نداء اور  
 اس اسم کے پیچ میں لفظ ایھا یا ہذا زیادہ کرنا چاہئے جیسے یا ایھا الرجل  
 و یا ہذا الرجل و یا ایھا الرجل اور چونکہ یا ایھا الرجل میں مقصود بالذکر الرجل ہے  
 اسلئے اسکے مرفوع پڑھنے کو عربوں نے لازم کیا ہے اور اسی طرح اسکے جو توابع  
 ہونگے انکو بھی رفع دینا لازم ہے کیونکہ یہ منادی معرب کے توابع ہیں  
 یا ایھا الرجل والظریف و یا ایھا الرجل ذوالمالی۔ اگر کوئی اعتراض کرے کہ  
 پہلے بیان ہوا ہے کہ معرف باللام اسم پر اللہ نداء داخل نہیں ہو سکتا تو



تو پھر یا اللہ پر کیسے داخل ہوا۔ جو اب اس طرح سے دیا ہے کہ حرف نذاکا  
 لام تعریف کے ساتھ جمع ہونا ایک صورت میں جائز ہے اور وہ یہ ہے کہ  
 لام تعریف عوض میں ہو کسی حرف مخذوف کے اور پھر کلمہ کو وہ لام لازم  
 ہو گیا ہو اور یہ صورت خاص لفظ یا اللہ ہی میں ہے کیونکہ اصل اسکی اللہ  
 ہے ہمزہ تحقیقاً حذف کر دیا گیا اور اس کے عوض میں لام تعریف بڑھا کر اللہ  
 کر لیا گیا اور جس ترکیب میں منادی مفرد معرفہ کر رواق ہو اور پھر وہ  
 مضاف ہو کسی اسم کی طرف جیسے یا یتیم یتیم عدتی تو اس میں اختیار ہے کہ اول  
 کو ضمہ دین یا نصب اور دوسرے کو صرف نصب ہی رہے گا۔ اور اگر  
 منادی یا سے متکلم کی طرف مضاف ہو تو اس یا سے کو فتح دینا بھی جائز ہے  
 جیسے یا غلامی اور اسکو ساکن کرنا بھی جائز ہے جیسے یا غلامی اور یا کو گرا کر اگر  
 ماقبل کے کسرہ پر اکٹفا بھی کر سکتے ہیں اگر ماقبل اسکے کسرہ ہو جیسے یا غلام اور  
 اس یا کو الف سے بھی بدل سکتے ہیں جیسے یا غلاما اور ان سب صورتوں میں  
 حالت وقف میں ہاڑ ہا یا جاتا ہے جیسے یا غلامیہ و غلامیہ و غلامہ و غلاما ہ  
 اور عربوں نے اپنے محاورات میں یا ابی دیا امی کو یا غلامی کے مانند چار  
 صورتوں میں استعمال کیا ہے اور علاوہ ان کے اسمین اور بھی کئی صورتیں  
 ہیں ایک یا ابت و یا امت یعنی یا کوتا سے بدل کر اس کو فتح بھی دے سکتے  
 ہیں اور کسرہ بھی دوسرے یا ابا و یا امّا یعنی تا کے بعد الف بڑھادیں مگر یا جو  
 اصل میں تھی واپس نہیں لاسکتے پس یا ابی و یا امی نہیں ہو سکتے اور  
 جو وقت لفظ ابن یا انتہ کو مضاف کریں خاص لفظ ام یا عم کی طرف تو یا غلامی

یعنی مضاف لفظ  
 جو اول منادی لفظ  
 مناد سے اور مضاف  
 جمع ہونا ایک صورت  
 میں جائز ہے اور وہ  
 یہ ہے کہ لام لازم  
 ہو گیا ہو اور یہ  
 صورت خاص لفظ یا  
 اللہ ہی میں ہے  
 کیونکہ اصل اسکی  
 اللہ ہے ہمزہ  
 تحقیقاً حذف کر  
 دیا گیا اور اس  
 کے عوض میں  
 لام تعریف  
 بڑھا کر اللہ  
 کر لیا گیا اور  
 جس ترکیب میں  
 منادی مفرد  
 معرفہ کر رواق  
 ہو اور پھر وہ  
 مضاف ہو کسی  
 اسم کی طرف  
 جیسے یا یتیم  
 یتیم عدتی تو  
 اس میں اختیار  
 ہے کہ اول کو  
 ضمہ دین یا  
 نصب اور دوسرے  
 کو صرف نصب  
 ہی رہے گا۔ اور  
 اگر منادی یا  
 سے متکلم کی  
 طرف مضاف  
 ہو تو اس یا  
 سے کو فتح  
 دینا بھی  
 جائز ہے جیسے  
 یا غلامی اور  
 اسکو ساکن  
 کرنا بھی  
 جائز ہے جیسے  
 یا غلامی اور  
 یا کو گرا کر  
 اگر ماقبل کے  
 کسرہ پر  
 اکٹفا بھی  
 کر سکتے  
 ہیں اگر  
 ماقبل اسکے  
 کسرہ ہو  
 جیسے یا  
 غلام اور  
 اس یا کو  
 الف سے  
 بھی بدل  
 سکتے  
 ہیں جیسے  
 یا غلاما  
 اور ان سب  
 صورتوں  
 میں حالت  
 وقف میں  
 ہاڑ ہا یا  
 جاتا ہے  
 جیسے یا  
 غلامیہ و  
 غلامیہ و  
 غلامہ و  
 غلاما ہ  
 اور عربوں  
 نے اپنے  
 محاورات  
 میں یا ابی  
 دیا امی کو  
 یا غلامی  
 کے مانند  
 چار  
 صورتوں  
 میں  
 استعمال  
 کیا ہے اور  
 علاوہ ان  
 کے اسمین  
 اور بھی  
 کئی  
 صورتیں  
 ہیں ایک  
 یا ابت و  
 یا امت  
 یعنی یا  
 کوتا سے  
 بدل کر  
 اس کو  
 فتح  
 بھی  
 دے  
 سکتے  
 ہیں اور  
 کسرہ  
 بھی  
 دوسرے  
 یا ابا و  
 یا امّا  
 یعنی تا  
 کے  
 بعد  
 الف  
 بڑھا  
 دیں  
 مگر  
 یا جو  
 اصل  
 میں  
 تھی  
 واپس  
 نہیں  
 لاسکتے  
 پس  
 یا  
 ابی  
 و  
 یا  
 امی  
 نہیں  
 ہو  
 سکتے  
 اور  
 جو  
 وقت  
 لفظ  
 ابن  
 یا  
 انتہ  
 کو  
 مضاف  
 کریں  
 خاص  
 لفظ  
 ام  
 یا  
 عم  
 کی  
 طرف  
 تو  
 یا  
 غلامی

کے مانند اسمین بھی چار صورتیں جائز ہیں جیسے یا ابن امی یا ابن عمی و ابن  
 ام و ابن عم و یا ابن اُما و یا ابن عَمَّا اور علاوہ ان کے اسمین ایک اور صورت  
 بھی جائز ہے جیسے یا ابن امّ و یا ابن عمّ یعنی یا ابن اُما و یا ابن عمّین سے  
 لام کو حذف کر کے اسکے ماقبل کے فتح پر اکٹھا کرین منادی کی  
 ترخیم جائز ہے خواہ ضرورت شعر ہو یا نہ ہو اور غیر منادی  
 ترخیم ضرورت شعری ہی کے سبب سے ہوگی اور ترخیم منادی  
 اس کو کہتے ہیں کہ منادی کے آخر کو تخفیف لے لئے حذف کرین  
 اور شرط اسکے یہ ہیں کہ منادی مضاف نہ ہو اور مستغاث نہ ہو اور جملہ نہ ہو  
 اور منادی علم ہو اور تین حرف سے زیادہ یا ایسا اسم ہو کہ اسکے اخیر میں  
 تائے تانیث ہو۔ پس اگر منادی کے اخیر میں دو حرف زائد ہوں اور  
 ان دونوں کی زیادتی ایک زیادتی کے حکم میں ہو یعنی وہ دونوں حرف  
 ایک ہی وقت زیادہ کئے گئے ہوں جیسے اسما بروزن فعلا حیوت  
 کہ مشتق ہو وسم سے موافق مذہب سیویہ کے نہ بروزن افعال مشتق  
 اسم سے اور جیسے مروان یا منادی کے اخیر میں ایک حرف صحیح اصلی ہو کہ  
 اس سے پہلے مدہ زائدہ ہو اور اس منادی میں چار سے زیادہ حرف ہوں  
 تو ان دو نمونوں میں اخیر کے دونوں حرف حذف ہو جاتے ہیں جیسے یا  
 اسما عین یا اسم و یا مروان میں یا مروان اور اگر منادی مرکب ہو دو اسموں سے  
 تو اخیر اسم کو حذف کر دیتے ہیں جیسے بلبلک بن یا بلبل اور اگر منادی ان تین  
 مذکورہ نمونوں کے سوا سے ہوں تو صرف ایک ہی حرف گرایا جاتا ہے جیسے

یا حارث میں یا حار اور وہ منادی جس میں ترخیم ہو حکم میں اس منادی کے ہے جو اپنے سب اجزا کے ساتھ موجود و قائم ہے موافق اکثر استعمال کے تو اس اعتبار سے منادی کو ترخیم کرنے کے بعد وہی اعراب رہیں گے جو پہلے تھیں یا حارث میں یا حار بکسر رکھا جائیگا اور یا ثمود میں یا ثمود بواو بعد ضمہ اور یا کروان میں یا کر و بواو بعد فتحہ اور کبھی ترخیم کے ہوئے منادی کو مستقل اسم ٹہرا کر منادی مستقل کا اعراب دیتے ہیں جیسے یا حارث میں یا حار بضم رآ یا ثمود میں یا ثمی اس قاعدہ سے کہ واو واقع ہو اطرف میں بعد ضمہ کے اس لئے واو یا سے بدلا اور ماقبل مکسور ہو گیا اور یا کروان میں یا کر آ یعنی واو الف سے بدلا بسبب ماقبل کے فتحہ کے اور عربوں نے صیغہ ندا یعنی (یا) کو مندوب میں استعمال کیا ہے اور مندوب وہ اسم ہے کہ جس پر درود و حسرت ظاہر کی جائے بذریعہ حرف (یا) یا (وا) کے اور مندوب خاص ہے (وا) کے ساتھ کہ و اسنادی میں استعمال نہیں کیا جاتا اور یا منادی اور مندوب دونوں میں مشترک ہے اور مندوب کا حکم معرب اور عربی ہے میں منادی کے مانند ہے اور مندوب کے اخیر میں مد صوت سا کے لئے الف بڑھانا بھی جائز ہے جیسے وا زید آپس اگر الف بڑھانے سے کسی دوسرے صیغہ کے ساتھ التباس ہو جائے تو اس الف کو ایک ایسے حرف مد سے بدل لیں جو آخر مندوب کے حرکت کے موافق ہو جیسے کسی حاضر عورت کے غلام پر ندبہ کرنا مقصود ہو تو

یعنی  
 غلام مقصود  
 ہو تو ضموم  
 ہو گا جیسے وا  
 زید اور صفات  
 یا ثمی یا ثمی  
 ہو تو نصب ہے  
 وا بعد الف و  
 وا لجا جبلا

واغلامکیہ کہنا چاہئے نہ واغلامکا کیونکہ اس صورت میں حاضر  
 مرد کے غلام کے ندبہ سے التباس ہوتا ہے اور اسی طرح جس وقت  
 مردوں کی ایک جماعت حاضر کے غلام پر ندبہ کریں تو واغلامکوہ چاہئے  
 نہ واغلامکا کیونکہ اس صورت میں دو حاضر مرد کے غلام کے ندبہ سے  
 التباس ہوتا ہے اور حالت وقف میں اخیر میں حرف تاء کے باجی  
 بڑھانا جائز ہے جیسے وازیداہ اور مندوب معروف و مشہور اسم ہی  
 بن سکتا ہے نہ غیر مشہور ہیں وارجلاہ نہیں کہہ سکتے کیونکہ رَجُلُ نکرہ ہے  
 معروف و مشہور نہیں ہے۔ مندوب اگر موصوف و صفت واقع ہو تو  
 الف موصوف میں بڑھانا چاہئے نہ صفت میں جیسے وازیداہ الطویل  
 اور وازید الطویلہ کہنا صفت میں الف بڑھا کر نا جائز ہے بخلاف  
 یونس نحوی کے کہ صفت میں الف بڑھا کر وازید الطویلہ کہنا جائز  
 سمجھتا ہے اگر قرینہ قائم ہو تو منادی سے حرف نداء کو گرانا جائز ہے  
 جیسے یوسف اعرض عن هذا یعنی یاوسف وایھا الرجل یعنی یا ایھا الرجل و  
 ایھذا الرجل یعنی یا ایھذا الرجل مگر جو وقت منادی اسم میں ہو یا اسم اشارہ ہو یا متغایر  
 ہو یا مندوب ہو تو ان صورتوں میں حرف نداء کو حذف کرنا جائز  
 نہیں حاصل اسکا یہ ہے کہ معرف کے اقسام میں سے ایک تو علم ہے  
 جیسے اوپر کے مثال میں ہے دوسرے وہ اسم جو مضاف ہو کسی ایک  
 معرفہ کی طرف جیسے غلام زید اَفْعَلُ کذا تیسرے اسم وصول جیسے  
 من لا یزال محسنًا احسن الیٰ چیچک غمیر جیسے یا ایاک ویا آنت انیسرے

یا حذف ہو سکتا ہے باقی اور چیزوں سے ناجائز ہے اور اصْبَحُ  
یا لَيْلٌ مین اصْبَح لیل اور افتد یا مَحْنُوقٌ مین افتد مَحْنُوقٌ  
اور اطلاق یا کردان مین اطلاق کر کہنا حرف نداء کو حذف کر کے باوجود  
اسبات کے کہ یہ اسم جنس ہیں شاذ ہے۔ اور قرینہ قائم ہونے  
سے کہی سنادی بھی جو از اخذ ہو جاتا ہے جیسے الا یا اسجدوا العین  
الا یا قوم اسجدوا ووسر امقام مفعول بہ کے فعل کو وجوداً حذف  
کر نیکا۔ مَا اَضْمَا عَامِلُهُ عَلٰی شَرَايِطَةِ التَّفْسِيْرِ ہے یعنی وہ مفعول کہ  
جسکا عامل مقدر ہو اس شرط پر کہ اسکے بعد کا فعل اس عامل مقدر کی تفسیر  
کرے جسکی تفصیلی تعریف یہ ہے کہ مَا اَضْمَا عَامِلُهُ عَلٰی شَرَايِطَةِ التَّفْسِيْرِ  
وہ اسم ہے کہ جسکے بعد فعل یا شبہ فعل ہو اور وہ فعل یا شبہ فعل  
اپنی ضمیر یا اپنی ضمیر کے متعلق مین عمل کرنے کے سبب سے اس  
اسم مین عمل کرنے سے بازر ہے اس طور پر کہ اگر فعل یا شبہ فعل  
بعینہ یا اسکا کوئی مناسب فعل خواہ مرادف ہو یا لازم اس اسم  
کے پہلے لایا جائے تو اسکو نصب دے جیسے ذِيْدٌ اَضْرَبَتْهُ يَمِيْنُ  
ضْرَبَتْهُ ذِيْدٌ اَضْرَبَتْهُ يَمِيْنُ مثال ہے اس فعل کی جو اپنی ضمیر مین  
عمل کرتا ہے اور بعینہ وہی فعل اسم کے پہلے آکر اسکو نصب  
دے سکتا ہے و ذِيْدٌ اَمْسَتْ بِيْمِيْنُ مثال ہے اس فعل کی جو اپنے  
ضمیر مین عمل کرتا ہے اور اس فعل کا ایک مناسب مرادف  
اسم کے پہلے آکر اسکو نصب دے سکتا ہے و ذِيْدٌ اَضْرَبَتْ غُلَامَهُ

یہ مثال ہے اوس فعل کی جو عمل کرتا ہے متعلق ضمیر میں اور اوس فعل کا مناسب لازم اسم کے پہلے آکر اس کو نصب دیکھتا ہے و ذیلاً حَسِبْتُ عَلَيْهِ يَهْ مِثَالُ هِيَ اوس فعل کی جو عمل کرتا ہے اپنی ضمیر میں اور اوس فعل کا مناسب لازم اسم کے پہلے آکر اس کو نصب دیکھتا ہے پس ان سب صورتوں میں (زید) منصوب ہے بسبب ایک ایسے فعل مقدر کے کہ اوس کے بعد کا فعل اوس فعل مقدر کی تفسیر کرتا ہے پہلے مثال میں ضَرَبْتُ مَقْدَرُ هِيَ اور دوسرا ضَرَبْتُ مَقْدَرُ هِيَ ضَرَبْتُ مَقْدَرُ هِيَ مِثَالُ هِيَ اَوْ ذَاتُ مَقْدَرُ هِيَ اور هَارَتْ بِهِ اَوْ كَامْفَسَّرَ هِيَ تَمِيزُ مِثَالُ هِيَ اِهْتَمْتُ مَقْدَرُ هِيَ اور ضَرَبْتُ غَلَامَةً اَوْ كَامْفَسَّرَ هِيَ چوتھی مثال میں لَا بَسْمَتُ مَقْدَرُ هِيَ اور حَسِبْتُ عَلَيْهِ اوس کا مفسر ہے تَبْلِيغُ هِيَ اِسْمُ فِي اِضْمَارِ عَلِيٍّ شَرِيحَةُ التَّفْسِيرِ كَالِاحْتِمَالِ هُوَ اوس میں اِخْتِمَالِي پانچ صورتیں نکلتی ہیں جن میں رَفْعٌ مَخْتَارٌ هِيَ بَعْضٌ فِي نَصْبٍ اَوْ بَعْضٌ فِي رَفْعٍ وَاجِبٌ هِيَ اَوْ بَعْضٌ فِي نَصْبٍ اَوْ بَعْضٌ فِي رَفْعٍ وَنَصْبٌ وَوَلَوْنَ جَائِزٌ هِيَ پس مَا اِضْمَارُ عَامِلُهُ عَلِيٍّ شَرِيحَةُ التَّفْسِيرِ كَوِاسِيَةِ اِقْرَارِ وَكَيْفِ رَفْعٍ وَنِهَا مَخْتَارٌ هِيَ جَسْوَقَتُ كَرَفْعٍ كَخَلَاةٍ كَاتَرِيْنَهُ وَوَيْعِنِي نَصْبٍ كَاتَرِيْنَهُ رَاجِحٌ نَهْ يَجِيءُ زَيْدٌ ضَرَبْتُ هُ كَمَا فِي اِسْمِ اِذَا زَيْدٌ كَوِاسِيَةِ رَفْعٍ وَنِهَا تَوْفَعْلٌ كَوِاسِيَةِ كَرَفْعٍ كِي ضَرُورَتِ نَهِيْنِ اَوْ اِذَا مَنصُوبٌ وَنِهَا تَوْفَعْلٌ كَوِاسِيَةِ كَرَفْعٍ كِي اِسْمٌ لِي رَفْعٍ كَوِاسِيَةِ حَاجِزٍ حَاصِلٌ هِيَ نَصْبٌ وَ

یا یہ کہ رفع و نصب دونوں کا قرینہ راجح ہو لیکن رفع کا قرینہ  
 اقویٰ ہو نصب کے قرینہ سے یہ اس صورت میں ہے کہ صورت  
 (اَمْثَلًا) اسم پر داخل ہو اور فعل میں طلب کے معنی نہ ہو لقیۃ القوم  
 وَاَمَّا زَيْدٌ فَكَوْمُهُ اَکْرَمُهُ اَکْرَمُهُ اگر زید کو رفع وین تو زید فا کو مٹہ جو جملہ  
 اسمیہ ہے اس کا عطف ہو گا لقیۃ القوم پر جو جملہ فعلیہ ہے اور  
 اگر اس کو نصب دین تو زید فا کو مٹہ جو جملہ فعلیہ ہے اس کا  
 عطف ہو گا لقیۃ القوم پر جو جملہ فعلیہ ہے مگر اس میں زید کو رفع  
 پڑھنا اقویٰ ہے کیونکہ اَمَّا کے بعد اکثر متبدا آ یا کرتا ہے یا یہ کہ اِذَا  
 جو مفاعلات کے لئے ہے وہ اسم پر داخل ہو جیسے خَرَجْتُ فَاِذَا  
 زَيْدٌ يَضْرِبُهُ عَمْرٌ اس میں بھی رفع مختار ہے کیونکہ اِذَا مفاعلاتیہ  
 اکثر جملہ اسمیہ پر آتا ہے اگر ایک جملہ فعلیہ کا عطف دوسرے جملہ  
 فعلیہ پر بسبب مناسبت کے دیا جائے جیسے خَرَجْتُ فَرَزِيدٌ اَلْقَيْتُهُ  
 یا اسم حرف نفی کے بعد آوے جیسے مَا زَيْدٌ اَضْرَبْتُهُ یا بعد حرف  
 استفہام کے ہو جیسے اِذَا زَيْدٌ اَضْرَبْتُهُ یا بعد اِذَا شرطیہ کے جیسے اِذَا  
 عَبْدُ اللّٰهِ تَلَقَّهٗ فَكَوْمُهُ يَابَعْدَ حَيْثُ کے آوے جیسے حَيْثُ زَيْدٌ  
 تَجِدُّهُ فَكَوْمُهُ یا امر و مخنی کے پہلے آوے جیسے زَيْدٌ اَضْرَبْتُهُ وَ  
 عَمْرٌ لَا تَكُوْمُهُ تُوَانِ سب صورتوں میں اسم کو نصب دینا مختار  
 ہے کیونکہ یہ فعل کے موقع میں بیجئے حرف نفی و حرف استفہام  
 و اِذَا شرطیہ و حَيْثُ و امر و مخنی میں فعل آ یا کرتا ہے اور اگر اسم کو

رفع دینے کی صورت میں خوف ہو اس بات کا کہ مفسر صفت کے  
 ساتھ مشابہ ہو جائے تو اس وقت بھی نصب دینا مختار ہے جیسے  
 انا کل شیئی خلقنا لا یقدرہ اگر کل کو رفع دین اور مبتدا بنائیں اور  
 خلقنا کو اسکی خبر تو اگرچہ معنی مقصود نکل آتے ہیں یعنی ہر چیز پیدا  
 کیا ہے ہم نے اس کو موافق اندازہ کے مگر یہہ بھی احتمال ہو سکتا ہو  
 کہ خلقنا صفت ہو (لشئی) کی اور (بقدر) اسکی خبر تو اس صورت  
 میں معنی بگڑ جاتے ہیں کیونکہ اس کے پہلے معنی ہوے کہ ہر چیز ایسی  
 جسکو ہم نے پیدا کیا ہے وہ اندازہ کے موافق ہے خواہ ہمارے  
 غیر کی پیدا کی ہوئی چیز اندازہ کے موافق ہو یا نہ ہو اور حالت  
 نصب میں سوائے معنی صحیح کے کوئی دوسرا احتمال ہی نہیں  
 یعنی پیدا کیا ہم نے ہر چیز کو اندازہ کے موافق اور جس صورت میں  
 کہ عطف کیا جائے اس جملہ کا جس میں اسم ما اضمراً عاملہ علی شرطیہ  
 التفسیر ہے ایسے جملہ اسمیہ پر جس کی خبر جملہ فعلیہ واقع ہو تو  
 اس اسم کو رفع و نصب دینا دو تو برابر ہے جیسے ذیذات قائم  
 وعمراً اگر ممتہ پس اگر عمراً کو رفع دین تو جملہ اسمیہ ہوگا اور عطف  
 ہوگا بڑے جملہ یعنی ذیذات قائم پر جو جملہ اسمیہ ہے اور اگر نصب دین  
 تو جملہ فعلیہ ہوگا اور عطف ہوگا چوٹے جملہ یعنی قائم پر جو جملہ فعلیہ ہے  
 اور اگر اسم مذکور بعد حرف شرط یا حرف تخبیض کے واقع ہو تو اسکو  
 نصب دینا واجب ہے جیسے ان زیداً ضابطہ ضابطک والایذاً



ضربتہ اور (آدِ يَدٍ ذُهَبٌ) اگرچہ بظاہر شبہ پڑتا ہے کہ سین  
اسم چونکہ حرف استفہام کے بعد آیا ہے تو نصب دینا مختار ہے  
مگر بعد غور کرنے کے معلوم ہوتا ہے کہ اضمار علی شرطیۃ التفسیر کے  
قسم سے ہی نہیں ہے کیونکہ اگر اس کا فعل ذُهَبٌ بہ یا اس کا کوئی  
مناسب جیسے اذْهَبَ وغیرہ زید کے پہلے لایا جائے تو اسکو  
نصب نہیں دیکھتا پس ایسی صورت میں زید کو مبتدا ٹھہرا کر رفع  
دینا واجب ہے اور اسی طرح (كُلُّ شَيْءٍ فَعْلُوهُ فِي الزُّبُرِ) بھی  
اضمار علی شرطیۃ التفسیر سے نہیں ہے کیونکہ اگر اسباب سے  
قرار دین تو اس کی تقدیر یہ ہوگی فَعْلُوا كُلَّ شَيْءٍ فِي الزُّبُرِ  
اگر زبر کو متعلق فَعْلُوا کے لین تو معنی بگڑ جاتے ہیں کیونکہ معنی  
یہہ ہونگے کہ اُن لوگوں نے نامہ اعمال میں عمل کیا ہے حالانکہ  
نامہ اعمال میں کراما کا تبیین کا عمل ہے نہ لوگوں کا اور اگر فی الزُّبُرِ  
کو شئی کی صفت لین تب بھی معنی مقصود فوت ہو جاتے ہیں کیونکہ  
اس وقت یہہ معنی ہونگے کہ جو کچھ نامہ اعمال میں موجود ہے اسکو  
اُن لوگوں نے کیا ہے پس ایسی صورت میں کُلُّ شَيْءٍ کو رفع دیکر  
مبتدا بنا لین اور جملہ فَعْلُوهُ کو صفت لین شے کی اور فی الزُّبُرِ کو  
خبر مبتدائی یعنی ہر چیز ایسی کہ جس کو اُن لوگوں نے کیا ہے وہ نامہ  
اعمال میں موجود ہے اور الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ طَائِفَةٍ  
مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ اس میں موافق اس قاعدہ مذکورہ کے کہ اگر

اسم مذکور امر یا مخی سے پہلے آئے تو نصب دینا مختار ہے بظاہر  
الزانیۃ والزانۃ کو بھی نصب دینا مختار ہونا چاہئے تھا مگر چونکہ  
سب قاریوں کا اتفاق ہے اس کے رفع پڑھنے پر تو مجبوراً اس  
قاعدہ مذکورہ سے نکالنے کے لئے نحو یون نے اس کی توجیہ  
کی ہے چنانچہ مستبرو کے پاس فاسمین شرط کے معنی میں ہے کیونکہ  
الف لام الزانیۃ والزانۃ میں مبتدا ہے اور موصول ہے جو  
متضمن ہے معنی شرط کو اور الزانیۃ والزانۃ جو اسم فاعل ہے  
اور صلہ ہے بمنزلہ شرط کے ہے پس خبر مبتدا کی مانند جزا کے  
ہے اور فا دلالت کرتا ہے اس بات پر کہ شرط سبب ہے  
جزا کا اور اس قسم کا فا اپنے ماقبل میں عمل نہیں کر سکتا تو پہر وہ  
شرط اضمار علی شرطۃ التفسیر کی کہ اگر فعل اسم کے پہلے آئے تو  
اوس کو نصب دیکے باقی نہیں رہی اس لئے اس باب سے  
خارج ہے پس سوائے رفع دینے کے کوئی چارہ نہیں اور سیویہ  
کے پاس یہ دو جملہ مستقل ہیں یعنی حکم الزانیۃ والزانۃ فیما  
یتلی علیکم بعد اور فاجلدوا دوسرا جملہ ہے اوس حکم موعود  
کے بیان کرنے کے لئے اور فاسبیت کے لئے ہے یعنی  
ان ثابت زنا ہما جلد واجب دو جملے ٹہرے تو ایک جملہ کا  
جز دوسرے جملے کے جز میں عمل نہیں کر سکتا پس فاجلدوا الزانیۃ  
والزانۃ کے پہلے اگر نصب نہیں دیکتا تو شرط اضمار ہی باقی نہی

اور رفع دینا واجب ہو گیا اور اگر (فار) شرط کے معنی میں نہ ہوتا  
یا دو جملہ نہ ہوتے تو قاعدہ مذکورہ کے تحت میں یہ آہ باقی رہتا اور  
یہ نصب دینا مختار ہوتا مگر چونکہ سب قرآنے رفع پر اتفاق کر لیا ہے  
اس لئے نصب باطل اور رفع واجب ہے۔ مفعول بہ کے وجوباً  
فعل حذف ہونیکا تیسرا موقع تنذیر ہے یعنی وہ اسم ہے کہ جس کا  
عامل اتق و بعد وغیرہ مقدر ہو اور اس کو بسبب مفعولیت کے  
نصب دیا گیا ہو اور اس کو اس کے مابعد سے ڈرانے کے  
لئے ذکر کریں یا یہ کہ محذرمذہ دوبارہ مذکور ہو جیسے ایاک والا  
سد و ایاک وان تحذف یہہ دونوں تنذیر کے پہلی قسم کی  
مثالین ہیں یعنی بعد نفسک من الاسد والاسد من نفسک و بعد  
نفسک عن المحذوف والمحذوف عن نفسک اور جیسے الطریق  
الطریق یہ مثال تنذیر کے دوسرے قسم کی ہے یعنی اتق  
الطریق الطریق اور ایاک والاسد و ایاک وان تحذف  
میں سے واو کو گرا کر اس کی جگہ (من) رکھ کر ایاک من  
الاسد و ایاک من ان تحذف کہنا صحیح ہے اور ایاک  
من ان تحذف میں من کو مقدر رکھ کر ایاک ان تحذف  
کہہ سکتے ہیں کیونکہ ان و ان سے حرف جر کا حذف کرنا موافق  
قیاس کے ہے اور ایاک من الاسد میں من مقدر رکھ کر ایاک  
الاسد نہیں کہہ سکتے کیونکہ یہاں من کا مقدر کہنا ناجائز ہے

مفعول فیہ وہ زمان یا مکان ہے جس میں عمل مذکور واقع ہو اور  
 اور اوس کے منصوب ہونے کی شرط یہ ہے کہ فی مقدر ہو اور  
 ظروف زمانی تمام خواہ مبہم ہوں یا محدود فی کے مقدر ہونے کو  
 قبول کرتے ہیں جیسے صمت دہراً وانظرات الیوم اور ظروف  
 مکانی اگر مبہم ہوں تو فی مقدر رہتا ہے جیسے جلست خلفک  
 اور اگر مبہم نہ ہوں بلکہ محدود ہوں تو فی مقدر نہیں رہتا جیسے  
 جلست فی المسجد۔ اور ظروف مکان مبہم کی نش چہت یعنی  
 امام۔ خلف۔ بین۔ شمال۔ فوق۔ تحت۔ سے تفسیر کی گئی ہے  
 اور عند و لدی اور جو مشابہ ہوں ان کے جیسے دون و سوی  
 کو ابھام ہونے کے سبب سے اور لفظ مکان کو بوجہ کثرت  
 استعمال کے ظرف مکان مبہم چل کر لیا ہے اور دخلت کے بعد کے  
 اسم کو بھی بسبب کثرت استعمال کے موافق مذہب صحیح کے ظرف مکان  
 مبہم پر محمول کیا ہے اور بعض نحو یوں کے پاس دخلت کے مابعد  
 کا اسم مفعول بہ ہے اور مفعول فیہ منصوب ہوتا ہے بسبب ایک  
 عامل مقدر کے جیسے متی سرات کے جواب میں یوم الجمعة کہنا  
 کہنا یعنی سرات یوم الجمعة اور مفعول فیہ کو موافق اضار علی شریطة  
 التفسیر کے بھی نصب ہوتا ہے جیسے یوم الجمعة صمت فیہ  
 یعنی صمت یوم الجمعة صمت فیہ (مفعول لہ) وہ اسم ہے  
 جسکے حاصل کرنے کے لئے یا اوس کے موجود ہونے کے سبب

فعل واقع ہو جیسے ضَرْبَتْهُ تَادِیًا یہ مثال ہے اوس مفعول لہ کی جی  
 حاصل کرنے کے لئے فعل واقع ہوا ہے وَقَعْتُ عَنِ الْحَرْبِ جُبْنًا  
 یہ مثال ہے اوس مفعول لہ کی جیکے موجود ہونے کے سبب سے فعل واقع  
 ہوا ہے اس میں زجاج نحوی کا اختلاف ہے کہ مفعول لہ اوس کے پاس مصدر  
 یعنی مفعول مطلق ہے پس اوس کے موافق ضَرْبَتْهُ تَادِیًا وَقَعْتُ عَنِ الْحَرْبِ  
 جُبْنًا کے یہ معنی ہونگے اِدْبَتْهُ بِالضَّرْبِ تَادِیًا وَجُبْنًا فِي الْقَعْدِ عَنْ  
 الْحَرْبِ جُبْنًا اَوْ مَفْعُولٌ لَهٗ كَمَا مَنصُوبٌ هُوَ نَسَبُ كِي تَشْرِيْطٌ يَّهْمُ سَهٗ كَمَا لَامٌ  
 مُتَقَدِّرٌ هُوَ اَوْ جَزْئِيٌّ مَفْعُولٌ لَهٗ فَعِلٌ هُوَ اِيْضًا فَعْلٌ كَمَا كَرُوْا مَفْعُولٌ لَهٗ  
 جِسْمٌ عِلْتُ هُوَ اَوْ مَفْعُولٌ لَهٗ اَوْ فَعْلٌ دُوْنُوْنِ كَمَا وَجُوْا كَمَا زَمَانٌ اِيْضًا هُوَ تَوَقُّوْ  
 لَامٌ كَمَا حَذَفَ كَرْنَا جَائِزٌ هُوَ جَيَّا مِثَالٌ مَذْكُوْرٌ مِن مَفْعُوْلٍ مَعَهُ وَهٗ اِسْمٌ هُوَ  
 جَوْذُ كَرِيْا جَائِزٌ بَعْدَ وَاوِ كَمَا كَرُوْا فَعْلٌ كَمَا مَعْمُوْلٌ كُوْا پَنے سَا تَهٗ لے لے  
 خَوَاهُ فَعْلٌ لَفْظِيٌّ هُوَ اِيْضًا مَعْنَوِيٌّ جَيْسَ اسْتَوَى الْمَاءُ وَالْحَشْبَةُ اِنْ فَعِلٌ  
 لَفْظِيٌّ هُوَ اَوْ رَا سْمٌ كَاعْطَفَ اَوْ سِ فَعْلٌ پَر جَائِزٌ هُوَ تَوَاهَا نِ دُو صُوْرَتَيْنِ  
 جَائِزٌ هِيْنَ يٰعْنِيْ اَوْ سِ اِسْمٌ كُو مَفْعُوْلٌ مَوْ قَرَّ اَوْ يَكْرُ نَصْبٌ جَي وِي كَتِي  
 هِيْنَ اَوْ رَا سْمٌ كَاعْطَفَ فَعْلٌ پَر جَي كَرِيْ كَتِي هِيْنَ جَي جِيْثُ اِنَا  
 وَذِيْدٌ وَذِيْدٌ اَوْ اِنْ فَعْلٌ لَفْظِيٌّ هُوَ اَوْ عَطَفَ جَائِزٌ هُوَ تَوَاهَا سْمٌ كُو  
 مَفْعُوْلٌ مَوْ تَهْ اِنْ نَصْبٌ وِي نَا وَا جِبْ هُوَ جَي جِيْثُ وَذِيْدٌ اِسْمٌ  
 اَوْ اِنْ فَعْلٌ مَعْنَوِيٌّ هُوَ اَوْ عَطَفَ جَائِزٌ هُوَ تَوَاهَا عَطَفَ هِيْ كَرْنَا وَا جِبْ هُوَ  
 جَي مَانِ اِيْدٌ وَا جِبْ اِيْضًا ذِيْدٌ وَا جِبْ اَوْ اِنْ فَعْلٌ مَعْنَوِيٌّ

عطف کے جائز  
 ہونے کی وجہ  
 سے اس کا  
 مفعول لہ  
 ہوتا ہے

ہو اور عطف جائز نہ ہو تو اسم کو مفعول مع قرار دیکر نصب دینا واجب ہے  
 جیسے مالک وزیداً ایسے ما تضرع وزیداً وما شانک وعمراً یعنی  
 ما تضرع وعمراً حال وہ اسم ہے جو فاعل یا مفعول کی ہیئت بیان کرتا  
 ہے خواہ فاعل لفظی ہو یا معنوی جیسے ضربت زیداً قائماً کہ اس میں  
 قائماً حال ہے صرف فاعل سے یا صرف مفعول سے اور وہ دو نو حقیقہ  
 لفظ میں موجود ہیں اور جیسے زیداً فی الدار قائماً کہ اس میں قائماً  
 حال ہے ضمیر فاعل سے اس فعل کے جو لفظ میں موجود نہیں ہے بلکہ  
 حکماً موجود ہے یسے زیداً حصل فی الدار قائماً اور جیسے ہذا زیداً  
 قائماً کہ اس میں قائماً حال ہے اس مفعول سے جو معنوی ہے یعنی  
 اُسیر زیداً قائماً اور حال کا عامل یا تو فعل ہوتا ہے جیسے  
 ضربت زیداً قائماً وزیداً فی الدار قائماً یا شبہ فعل جیسے  
 زیداً ذاہب راکباً یا معنی فعل جیسے ہذا زیدت قائماً  
 اور شرط حال کی یہ ہے کہ نکرہ ہو اور ذوالحال اکثر معرفہ ہوتا ہے  
 اگر یہاں اعتراض پڑے کہ ارسلھا العراک ومارت بہ وحداً  
 میں العراک حال ہے (ہا) سے اور وحداً حال ہے (بہ) کی ضمیر  
 سے حالانکہ یہہ دو نو معرفہ ہیں اور اوپر بیان کیا ہے کہ حال نکرہ  
 ہوتا ہے جو اب اسکا یہہ ہے کہ اس کی تاویل کر لی گئی ہے  
 ارسلھا العراک واصل تعترک العراک تھا اور مارت  
 بہ وحدہ اصل میں بینفرد وحدہ تھا یعنی یہہ مفعول مطلق

یہاں عطف  
 جائز نہیں ہے  
 کی وجہ سے کہ  
 ضمیر مجبور ہے  
 عطف بغیر شرطہ  
 جائز نہیں  
 ۱۲

ہے فعل محذوف کا پس یہاں جملہ حال واقع ہوا ہے نہ کہ مفرد پایہ  
 کہ العراک و وحدہ اگرچہ معرفہ ہیں مگر رکبے گئے ہیں جگہ میں نکرہ  
 اسے معتبر کئے و منفرداً اگر ذوالحال نکرہ ہو تو حال کو ذوالحال پر مقدم  
 کرنا واجب ہے جیسے جار نی را کبار جل کیونکہ اگر مقدم نکرین تو حالت  
 نصب میں صفت کے ساتھ التباس ہو جاتا ہے اور حال عامل  
 معنوی پر مقدم نہیں ہو سکتا بخلاف ظرف کے کہ اس میں مقدم  
 ہو سکتا ہے یعنی اگر عامل ظرف ہو تو اخفش کے بنا بر حال او سپر  
 مقدم ہو سکتا ہے بشرطیکہ بندہ حال پر مقدم ہو پس زید فی الدار  
 قائماً میں زید قائماً فی الدار کہہ سکتے ہیں اور قائماً زید فی الدار  
 قائماً فی الدار زید نا جائز ہے اور سبب یہ کہ پاس تقدیم حال  
 کے ظرف پر کی صورت میں جائز نہیں خواہ بندہ حال پر مقدم ہو  
 یا نہ ہو اور موافق مذہب صحیح کے مجرد ذوالحال پر بھی حال  
 مقدم نہیں ہو سکتا پس جاء تنی ضاربہ زید هجر داً عن التیاب  
 میں جاء تنی هجر داً عن التیاب ضاربہ زید کہنا صحیح نہیں ہے  
 اور جو کوئی اسم کسی ہست پر دلالت کرے خواہ مشتق ہو یا جامد  
 وہ حال بن سکتا ہے جیسے هذ البسرا اطیب منه رطباً میں  
 البسرا بسبب حالت بستریت کے اور رطباً بوجہ حالت رطبیت کے  
 حال واقع ہوئے ہیں حال کبھی جملہ خبریہ ہوتا ہے اگر جملہ اسمیہ حال  
 ہو تو ذوا اور ضمیر دونوں لا سکتے ہیں جیسے جاء فی زید و ابوکا

راکب یا صرف و او جیسے کنت نبیا و ادم بین الماء والطين  
 یا صرف ضمیر مگر یہ ضعیف ہے جیسے کلمتہ فوہ الی فی اور  
 حال اگر مضارع مثبت ہو تو صرف ضمیر کافی ہے جیسے خرج زید  
 یسرع اور اگر حال جملہ اسمیہ و مضارع مثبت کے سوا ہو یعنی  
 مضارع منفی یا ماضی مثبت یا ماضی منفی ہو تو واو و ضمیر دونوں لاوین  
 یا صرف و او یا صرف ضمیر جیسے جاء فی زید و ما یتکم غلامہ و  
 جاء فی زید و ما یتکم عمراً و جاء فی زید ما یتکم غلامہ  
 جاء فی زید و قد خرج غلامہ و جاء فی زید و قد خرج عمر  
 و جاء فی زید قد خرج غلامہ۔ و جاء فی زید و ما خرج غلامہ  
 و جاء فی زید و ما خرج عمر و جاء فی زید ما خرج غلامہ حال  
 اگر ماضی مثبت ہو تو اس پر قد کا بڑا نا ضروری ہے خواہ  
 لفظ میں ظاہر ہو جیسے جاء فی زید قد ركب غلامہ یا مقدر  
 ہو جیسے جاؤ کہ حضرت صدورہم یعنی قد حصرت اور اگر  
 قرینہ پایا جاوے تو حال کے عامل کو حذف کرنا جائز ہے جیسے  
 را شد امہد یا کہنا اس شخص کے لئے جو سفر کا ارادہ رکھتا  
 ہو یعنی سارا شد امہد یا اور اگر حال سو کہہ ہو یعنی  
 اپنے ما قبل کے جملہ کے مضمون کی تاکید کرتا ہو تو اس کے عامل کو  
 حذف کرنا واجب ہے شرط اس کی یہ ہے کہ حال جملہ اسمیہ کے  
 مضمون کو ثابت کرے جیسے زید ابولک عطوفاً یعنی أحقہ





مقدرہ یعنی نسبت کے اجماع کو دور کرے تو وہ ذات مقدرہ یا توجہ  
 یا شاہ جملہ میں ہوگی جیسے طاب زید نفساً بہ مثال ہے جملہ کی اور  
 تمیز خاص منصب عنہ کی ہے وزید طیباً ابابہ مثال ہے شاہ  
 جملہ کی اور تمیز منصب عنہ اور متعلق منصب عنہ دونوں کی ہو سکتی  
 ہے داد ابوؤد اداداً وعلماً منصف نے یہاں جملہ و شاہ جملہ کی تمیز کے  
 پانچ پانچ مثالیں دین ہیں جیسے طاب زید نفساً و اباد ابوؤ  
 و داداً و علماً و زید طیباً و اباد ابوؤ و داداً و علماً  
 نفس مثال ہے عین غیر اضافی کی جو خاص ہے منصب عنہ سے  
 اور وار مثال ہے عین غیر اضافی کی جو متعلق ہے منصب عنہ کے  
 اور اب مثال ہے عین اضافی کی جو منصب عنہ سے خاص بھی ہو سکتی  
 ہے اور متعلق منصب عنہ کے بھی۔ اور ابوؤ عرض اضافی ہے  
 جو متعلق ہے منصب عنہ کے اور علم عرض غیر اضافی ہے جو متعلق  
 ہے منصب عنہ کے الاضافۃ ہی النسبة العارضة للشئی  
 بالقیاس الی نسبة اخرى کالابوؤ و البنوؤ یا وہ ذات  
 مقدرہ اضافت میں ہوگی جیسے یحبونی طیبہ نفساً و اباد ابوؤ  
 و داداً و علماً اللہ درہ نار سائبہ مثال ہے اس بات کی کہ  
 تمیز کبھی صفت مشتق بھی ہوتی ہے اور اگر تمیز ایسا اسم ہو  
 جو منصب عنہ کی تمیز بن سکے تو جائز ہے کہ منصب عنہ اور اسکے  
 متعلق دونوں کی تمیز ہو جیسے طاب زید ابابہ اس میں اگر طیب

جو چیز قائم بالذات  
 ہو اس کو عین  
 کہتے ہیں اور جو  
 قائم بالغیر ہو  
 وہ عرض ہے  
 اور جو چیز کہلائی  
 اس کا کسی غیر  
 سے ہو وہ اضافی  
 ہے اور اگر علاقہ  
 غیر سے نہ ہو  
 وہ غیر اضافی  
 ہے۔  
 جو اس میں منصب  
 ہے وہ عین  
 ہے اور جو  
 متعلق ہے وہ  
 عرض ہے۔

کی اسناد زید کے طرف ہو اس اعتبار سے کہ وہ باپ ہے  
 عمرو کا تو اباً منتصب عنہ زید کی تمیز ہوگی اور اگر طیب کی اسناد  
 متعلق زید یعنی اوس کے باپ کی طرف ہو تو اباً متعلق منتصب عنہ  
 کی تمیز پڑے گی اور اگر تمیز منتصب عنہ کی تمیز نہ بن سکے  
 تو وہ متعلق منتصب عنہ کی تمیز ہوگی جیسے طاب زید ابو اؤد  
 علماء و ادان دو تصور تون میں تمیز مطابق ہوگی مقصود کے  
 مفرد و تشبیہ و جمع ہونے میں جیسے طاب زید اباء الزیدان  
 ابون و الزیدون اباء اگر جس وقت تمیز جنس ہو تو مفرد  
 ہی لائی جائے گی خواہ مقصود واحد ہو یا تشبیہ ہو یا جمع جیسے  
 طاب زید علماء و الزیدان علماء و الزیدون علماء ہاں  
 اگر جنس سے معنی جنسی مقصود نہ ہو بلکہ انواع مقصود ہو تو تمیز  
 مفرد و تشبیہ و جمع لائی جائیگی جیسے طاب زید علماء و الزیدان  
 علمین و الزیدون علوماً۔ اور اگر تمیز صفت مشتق ہو تو  
 وہ خاص منتصب عنہ ہی کی تمیز ہوگی نہ اوس کے متعلق کی اور  
 مفرد و تشبیہ و جمع و مذکر و مؤنث ہونے میں اوس کے مطابق  
 ہوگی جیسے اللہ درہ فارسا و اللہ درہما فارسین و اللہ  
 درہم فوارس اور جب تمیز صفت ہوتی ہے تو اوس میں حال  
 کا بھی احتمال ہوتا ہے جیسے طاب زید فارسا میں فادسا  
 تمیز بھی ہو سکتی ہے اور حال بھی ہو سکتا ہے یعنی حال کو نہ



اکثر لغات کے جیسے جاء فی القوم الاحماداً یا استثنیٰ بعد عدا و  
 خلا کے ہو موافق اکثر استعمال کے جیسے جاء فی القوم عدا زیداً  
 و خلا زیداً یا بعد ما خلا و ما عدا کے ہو جیسے جاء فی القوم  
 ما خلا زیداً و ما عدا عملاً یا بعد لیس کے ہو جیسے جاء فی القوم  
 لیس زیداً یا بعد لا یكون کے ہو جیسے جاء فی القوم لا یكون زیداً  
 تو ان سب صورتوں میں استثنیٰ کو نصب دینا واجب ہے اور جہ وقت  
 استثنیٰ بعد الا کے کلام غیر موجب میں ہو اور استثنیٰ منہ مذکور ہو تو  
 اس کو استثنیٰ ٹھہرا کر نصب بھی دیکھتے ہیں اور استثنیٰ سے بدل قرار  
 دینا مختار ہے جیسے ما فعلوا الا قلیل و قلیلاً کہ اس میں قلیلاً کو  
 استثنیٰ بنا کر منصوب پڑھ سکتے ہیں اور قلیل کو (ما فعلوا) کی ضمیر سے  
 بدل قرار دیکر مرفوع پڑھنا مختار ہے اور جیسے ما هدرت باحد الا  
 زید و زیداً و ما د ایت احد الا زیداً اور اگر استثنیٰ منہ  
 مذکور نہ ہو اور استثنیٰ کلام غیر موجب میں ہو تو اس استثنیٰ کو عامل کے  
 موافق اعراب دیا جاتا ہے اور ایسے استثنیٰ کو مفرغ کہتے ہیں اور  
 اس میں کلام غیر موجب کی جو قید لگائی گئی ہے صرف اس غرض سے ہے  
 کہ پورا فائدہ حاصل ہو جائے کیونکہ اکثر کلام غیر موجب میں منہ درست  
 ہو کرتے ہیں اور کلام موجب میں بہت کم جیسے ما ضا بنی الا زید۔  
 کہ اگر اس کو کلام موجب بنا کر ضا بنی الا زید دکھا جائے تو معنی درست  
 نہ ہونگے کیونکہ اس وقت یہہ معنی ہوں گے کہ مجھ کو سوائے زید کے

۱۰  
 بعض شغلات  
 اس کو جہ واجب

سب لوگوں نے مارا اور یہ ٹھیک نہیں ہے۔ مگر جس وقت کلام موجب  
 اسی میں معنی درست ہو جائیں تو پھر غیر موجب کے قید کی ضرورت نہیں  
 جیسے قرات الیوم الاکذ یعنی قرات ایام الاسبوع او الشہر الا  
 یوم کذا اور چونکہ مستثنیٰ مفرغ کلام موجب میں بن نہیں سکتا تا وقتیکہ  
 اس کے معنی درست نہ ہوں اس لئے ما زال زید الاعمالاً کہتا  
 نا جائز ہے کیونکہ زال میں معنی نفی کے ہیں اور جب اس پر ما پڑھا  
 یا گیا تو نفی کی نفی ہوئی جو اثبات کا فائدہ دیتی ہے تو اس جملہ کے یہ  
 معنی ہونے مثبت زیداً اعماً علی جمیع الصفات الا صفة العلم۔  
 یعنی زید میں سوائے صفت علم کے باقی اور ب صفات موجود ہیں  
 اور یہ معنی درست نہیں اور جس وقت مستثنیٰ مستثنیٰ منہ کے لفظ  
 سے بدل نہ بن سکے تو مستثنیٰ منہ کے محل و موضع سے بدل بنایا جائیگا  
 جیسے ماجاء فی من احد الا زید میں جو نفی کے معنی تھے وہ الا  
 کے آنے سے ٹوٹ گئے تو کلام مثبت ہو گیا پس اگر زید کو احد کے  
 لفظ سے بدل ڈالیں اور یوں کہیں ماجاء فی من احد الا زید  
 تو چونکہ بدل مبدل منہ کے جگہ میں قائم ہو سکتا ہے اس لئے یہ کلام  
 حکم میں ہو گا جہاں فی من زید کے اور اس میں من زید ہو گا جو فلان  
 جمہور ہے کہ من استغرا قبلہ کلام مثبت میں زید نہیں ہوتا پس  
 اس مثال میں زید کو احد کے محل سے جو مرفوع ہے بدل بنا کر رفع  
 دیا گیا اور لا احد فیہا الا عماد و ما زید نشیباً الا شئی لایجاب

مثال اول میں عموماً کواحد کے لفظ سے اور مثال ثانی میں شئی ثانی  
 کو شے اول کے لفظ سے بدل نہیں بنا سکتے کیونکہ ما و لا نفی کا عمل  
 کرتے ہیں اور الّا کے آنے سے نفی ٹوٹ گئی تو کلام مثبت ہو گیا اور  
 کلام مثبت میں ما و لا عامل نہیں بنائے جا سکتے پس مثال اول میں عمر  
 کو لا احد کے محل سے اور مثال ثانی میں شے ثانی کو نئے اول کے محل سے بدل بنا کر  
 رفع دیا گیا بخلاف لیس یثیباً الاشیئاً کے کہ اس میں شئی ثانی کو شے اول کے لفظ سے بدل  
 قرار دیکتے ہیں کیونکہ لیس فعلیت کا عمل کرتا ہے اور الّا آنے سے اگر نفی ٹوٹ  
 جائے تو اس کے عمل میں کوئی نقصان نہیں آتا اس لئے کہ لیس جس کے سبب عمل کرتا  
 ہے یعنی فعلیت وہ تو باقی ہے اور چونکہ لیس فعلیت کا عمل کرتا ہے اور ما و لا نفی کا اس  
 لیس زید الا قائماً کہنا جائز ہے کیونکہ اگرچہ الّا سے نفی ٹوٹ گئی مگر فعلیت  
 تو باقی ہے و ما زید الا قائماً کہنا جائز نہیں ہے کیونکہ ما و لا نفی کا عمل  
 کرتا ہے اور الّا کے آنے سے اسکی نفی ٹوٹ گئی پس کلام مثبت ہو گیا  
 اور اس کا عمل باطل ہو گیا اور اگر مستثنیٰ بعد غیر و سوئی و سوا  
 کے آئے تو مجرور ہوتا ہے جیسے جاء فی القوم غیر زید و سوئی  
 زید و سوا زید اور بعد حاشئ کے آئے تو اکثر استعمال میں  
 مجرور ہوتا ہے جیسے جاء فی القوم حاشئ زید اور بعض لوگ ہکو  
 نصب دیتے ہیں جیسے جاء فی القوم حاشئ زید اور غیر  
 جس وقت استثنا کے معنی میں مستعمل ہو تو اس کا اعراب  
 مستثنیٰ بالّا کے اعراب کے مانند ہے موافق تفصیل سابق کے مثلاً

جاء فی القوم الاذیداً میں اگر الا کی جگہ لفظ غیر رکھ دین تو زیداً  
کو جو اعراب تھا وہی اعراب غیر کو ہوگا اور رکھا جائیگا جاء فی القوم  
غیر زیداً اسی طرح جاء فی الاذیداً القوم میں جاء فی غیر  
اذیدان القوم کہنے کے علیٰ ہذا القیاس اور غیر اصل میں موضوع عجمت  
کے لئے مگر بعض وقت الاستثنا عمید کی جگہ میں اس کا استعمال ہوتا ہے  
جس طرح کہ الا جو موضوع ہے استثنا کے لئے کہی اس کا استعمال غیر  
صفتی کی جگہ میں ہوتا ہے اور الا کا غیر صفتی کی جگہ میں استعمال  
کیا جانا اویس وقت ہوگا جبکہ الا بعد واقع ہو ایک ایسی جمع کے جو نکرہ ہو  
اور محصور نہ ہو کیونکہ اس صورت میں استثنا متعذر ہے جیسے لو  
کان فیہما الہة الا اللہ لفسد تا اس آیہ میں الا بعد آیا ہے -  
آلہة کے جو جمع ہے اور نکرہ غیر محصور ہے اور چونکہ اللہ تعالیٰ الہة  
میں یقینی طور سے داخل نہیں ہے تو پھر یہہہ الا استثنا کے لئے نہیں  
ہو سکتا اور دوسرا مانع یہ ہے کہ اگر الا کو استثنائے معنی میں لین تو اس  
آیت کے معنی بگڑ جاتے ہیں یعنی یہ معنی ہونگے لو کان فیہما الہة مستثنیٰ  
عنہا اللہ لفسد تا اگر ہوتے آسمان وزمین میں کئے اللہ جن میں سے  
اللہ مستثنیٰ ہے تو انتظام بگڑ جاتا تو اس سے یہ نکلا کہ اسمین ایسے خدا  
ہیں جن میں سے اللہ مستثنیٰ نہیں ہے اور یہ مخالف ہے ثبوت وحدانیت  
کے پس اس آیہ میں الا غیر صفتی کے معنی میں استعمال ہوا ہے یعنی  
اگر ہوتے آسمان وزمین میں کئی خدا ایسے جو معارف میں اللہ کے تو انتظام



بگڑ جاتا اس سے یہ نکلا کہ آسان وزمین میں ایسے کئے خدا ہی  
 نہیں جو اللہ کے مناصر ہیں جب مناصرت کی نفی ہوگئی تو تعدد جو  
 اس کو لازم تھا اس کی بھی نفی ہوگئی پس وحدانیت ثابت ہوگئی  
 اور اس صورت کے سوا کسی اور صورت میں الا کو غیر  
 صفتی کی معنی میں استعمال کرنا ضعیف ہے اور اعراب سوئی  
 و سوا کا نصب ہے بنا برطرفیت کے موافق مذہب اصح کے  
 جیسے جاء فی القوم سوئی زید و سوا زید بجائے مکان  
 زید اور کوفین حالت رفع و نصب و جرین غیر کے مانند اس کو  
 اعراب دیتے ہیں خبر کان اور اس کے اخوات کی مسند  
 ہوتی ہے بعد ان حروف کے داخل ہونے کے جیسے کان زید  
 قائماً اور اس کی خبر کا حال مبتدا کی خبر کے مانند ہے مگر اسکی  
 خبر جو وقت معرفہ ہو تو اسم پر مقدم ہو سکتی ہے جیسے کان  
 المنطلق زید اور کبھی خبر کان کا عامل یعنی کان حذف کر دیا  
 جاتا ہے جس صورت میں کہ لفظ ان کے بعد ایک اسم ہو  
 پہر اس کے بعد ف ہو اور بعد اسکے ایک اور اسم ہو  
 جیسے انناس فخر یون باعمالہم ان خیر ان خیر وان شراً  
 فشر اس طرح کی صورت میں چار صورتیں نکلتے ہیں اول یہ  
 کہ پہلے اسم کو نصب دین اور دوسرے اسم کو رفع بھیجی  
 ان خیراً ان خیر وان شراً یعنی ان کان عملہ خیراً

فجاء لا خيراً وان كان عمله شراً فجاءه لا شراً روم یہ کہ دو نو  
 اسم کو نصب دین جیسے ان خیراً فنجیراً وان شراً فنشراً یعنی  
 ان کان عملہ خیراً فان جاء لا خیراً وان کان عملہ شراً  
 فان جاء لا شراً سوم یہ کہ دو نو اسم کو رفع دین جیسے ان خیر  
 فنجیر وان شراً فنشراً یعنی ان کان فی عملہ خیراً فجاء لا خیراً  
 ان کان فی عملہ شراً فجاء لا شراً چہارم یہ کہ پہلے اسم کو رفع دین  
 اور دوسرے اسم کو نصب جیسے ان خیراً فنجیراً وان شراً فنشراً  
 یعنی ان کان فی عملہ خیراً فان جاء لا خیراً وان کان فی  
 عملہ شراً فان جاء لا شراً اور واجب ہے حذف کرنا خبر کان کے  
 عامل یعنی کان کا جس مقام میں کہ کان کو محذوف کر کے اس کے عوض  
 میں لفظ ما بڑھا دین جیسے اما انت منطلقاً انطلقت یعنی لان  
 کنت منطلقاً انطلقت اس میں اما انت در اصل لان کنت  
 تھا لام قیاساً حذف ہو گیا کیونکہ لام کو ان پر سے حذف کرنا قیاسی  
 ہے پہر کلمہ کان کو اختصار کے لئے حذف کیا اور ضمیر متصل متصل  
 بن گئی اور لفظ ما بعد ان کے کان کی جگہ میں زیادہ کیا اور  
 نون بیہم میں غم ہو گئی یہ اس صورت میں ہے کہ جس وقت  
 اما انت کے ہمزہ کو مفتوح پڑھیں اور اگر یکسور پڑھیں اور  
 اما انت منطلقاً انطلقت کہیں تو اس کی اصل ان کنت  
 منطلقاً انطلقت ہو گی کان کو اختصاراً حذف کیا تو ضمیر متصل

منفصل بن گئی اور لفظ ما بعد ان کے کانِ عقبہ میں بڑھا یا گیا پہلے نون  
 و میم میں ادغام ہو کر امانت ہو گیا۔ اسمِ اثن اور اس کے انحراف  
 مسندالیہ ہوتا ہے ان حروف کے داخل ہونے کے بعد جیسے  
 اَنْ زیداً قائم منصوبات میں سے ایک لای نفی جنس کا  
 اسم ہے جو مسندالیہ ہوتا ہے بعد آ کے داخل ہونے کے  
 اور بعد لا کے بلا فاصلہ واقع ہوتا ہے نکرہ مضاف ہو کر یا مشابہ  
 مضاف لا غلام رجل ظریف فیہا یہ مثال ہے نکرہ مضاف  
 کی و لا عشرین درہم لک یہ مثال ہے نکرہ مشابہ مضاف  
 کی اگر اسم لا کا مفرد ہو یعنی نہ مضاف ہو نہ مشابہ مضاف  
 ہو تو علامت نصب پر مبنی ہوتا ہے جیسے لا رجل فحل لدار  
 ولا مسلمات فی الدار ولا مسلمین ولا مسلمین لک اور  
 اگر معرف ہو یا لا اور اسم لا میں فاصلہ آ گیا ہو تو اس کو  
 رفع دینا اور مکرر لانا واجب ہے جیسے لا زید فی الدار  
 ولا عمر ولا غلام زید فی الدار ولا عمر ولا فی الدار  
 رجل ولا املة ولا فی الدار غلام رجل ولا املة ولا فی الدار زید ولا عمر ولا  
 فی الدار غلام زید ولا عمر اور اگر کوئی اعتراض کرے کہ  
 اوپر بیان کیا ہے کہ اسم لا کا جب معرف ہوتا ہے تو اس کو  
 رفع دینا اور مکرر لانا واجب ہے حالانکہ اس جملہ قضیہ ولا  
 اباحسن لہا میں اباحسن باوجود اس بات کے کہ معرف ہے نہ اس کو

رفع دیا گیا نہ مکرر لایا گیا ہے جو اب اس کا یہ ہے کہ اس کی تاویل  
 کئی گئی اس طرح سے کہ اب احسن اگرچہ لفظ میں معزہ ہے مگر مراد اس کے  
 یہاں ایک فیصلہ کرنے والا شخص نکرہ مراد ہے یعنی لا فیصل  
 لھا اور جس وقت لا عطف کے طور پر مکرر ہو اور ہر لا کے بعد  
 ایک نکرہ ہو بلا فاصلہ جیسے لا حول ولا قوۃ الا باللہ تو اس میں  
 پانچ صورتیں جائز ہیں۔ اول یہ کہ لا کے بعد کے دونوں اسموں کو  
 فتح دین جیسے لا حول ولا قوۃ الا باللہ اس صورت میں دونوں نا  
 نفی جنس کے ہونگے اور لا قوۃ کا عطف لا حول پر عطف مفرد کا  
 مفرد پر ہوگا اور خیر مجذوف ہوگی لا حول ولا قوۃ ہو جو لا  
 باللہ یا عطف جملہ کا جملہ پر اے لا حول الا باللہ ولا قوۃ الا باللہ  
 اور خیر جملہ اولیٰ کی مجذوف رہیگی۔ دوم یہ کہ پہلے اسم کو فتح دین اور  
 دوسرے کو نصب جیسے لا حول ولا قوۃ اس میں پہلا لا نفی جنس کا  
 اور دوسرا زاید تاکید نفی کے لئے۔ سوم یہ کہ پہلے کو فتح دوسرے  
 کو رفع جیسے لا حول ولا قوۃ اس میں پہلا لا نفی جنس کا اور دوسرا  
 زاید۔ چہارم دونوں اسم کو رفع جیسے لا حول ولا قوۃ اس  
 صورت میں یہ جواب ہوگا الغیر اللہ حول و قوۃ کا اس لئے  
 سوال کے مطابقت کے واسطے جواب میں بھی رفع دیا گیا پنجم پہلے  
 کو رفع دین اور دوسرے کو فتح مگر اول کو رفع ضعیف ہے جیسے  
 لا حول ولا قوۃ اس میں پہلا معنی میں لیس کے ہوگا جو ضعیف ہے

اور دوسرا لائقی جنس کے لئے اور جو وقت لائقی جنس پر ہمزہ داخل  
 ہو تو لا کے عمل میں کچھ تغیر نہیں آئے گا اور معنی اس ہمزہ کے یا تو استفہام  
 کے ہونگے جیسے الادجل فی الاداد باعرض کر کے معنی ہونگے جیسے لا  
 نزول عندی یا تمسخی جیسے الاماء اشربیدہ لائقی جنس کے اسم بنی  
 کے پہلے صفت جو مفرد ہو اور اسم سے متصل ہو بلا فاصلہ وہ بتی علی  
 الفتح ہو سکتی ہے اور اس کو معرب قرار دیکر باعتبار محل بعید کے رفع اور  
 باعتبار لفظ یا محل قریب کے نصب ہی دیکھتے ہیں جیسے لادجل ظریف  
 و ظریف و ظریفاً و ز معرب ہے یعنی اگر لا کے اسم معرب کی صفت  
 اول ہو جیسے لا غلام رجل ظریفاً یا یہ کہ لا کرا اسم بنی ہی کی صفت  
 ہو مگر صفت اول نہ ہو جیسے لادجل ظریف کو یہ فی الاداد۔ یا یہ کہ  
 صفت مضاف ہو جیسے لادجل حسن الوجه یا یہ کہ صفت اور اسم  
 لا بین فاصلہ آگیا ہو جیسے لا غلام فیہا ظریفاً تو ان رب صورتوں  
 میں صفت کو معرب قرار دیکر رفع وین یا نصب اور اگر معطوف تکرہ  
 اور لا اوس میں مکرر نہ آیا ہو تو لائقی جنس کے اسم بنی پر لفظ کے  
 اعتبار سے عطف دیکر اوس کو منصوب پڑھ سکتے ہیں اور محل کے  
 اعتبار سے عطف دیکر مرفوع جیسے لا اب وابتا و ابن اور اگر معطوف  
 معروف ہو تو رفع واجب ہے جیسے لا غلامک والذم اور لا ابالہ  
 و لا غلامی لہ یعنی وہ ترکیب کہ میں لائقی جنس کے اسم کے  
 بعد لام اضافت آوے اور اوس اسم پر احکام اضافت کے

نہ ہو اور نہ مضاف کا ظرف ہو جیسے غلام زید یعنی غلام لکزید دوم ضابط  
 بمعنی میں یہہ اوس صورت میں ہے کہ مضاف الیہ مضاف کی جنس سے  
 ہو جیسے خاتم فضة یعنی خاتم من فضة ف یاد رہے کہ مضاف  
 الیہ کی جنس مضاف ہونے سے مراد یہہ ہے کہ مضاف الیہ مضاف  
 اور غیر مضاف دو وزن پر صادق ہوتا ہے طیکہ مضاف ہی غیر مضاف  
 الیہ پر صادق آئی پس ان دو وزن میں عموم و خصوص من وجه کی  
 نسبت ہے سوم اضافت بمعنی فی یہہ اوس صورت میں ہے کہ  
 مضاف الیہ مضاف کا ظرف ہو جیسے ضرب الیوم یعنی ضرب  
 فی الیوم اور اضافت بمعنی فی قلیل الاستعمال ہے اور اضافت  
 معنوی کا فائدہ یہہ ہے کہ اگر مضاف الیہ معرفہ ہو تو مضاف میں تعریف  
 پیدا کر دیتی ہے جیسے غلام زید اور اگر مضاف الیہ نکرہ ہو تو مضاف  
 میں تخصیص پیدا کرتی ہے جیسے غلام رجل اور شرط اضافت معنوی کی  
 یہہ ہے کہ مضاف میں تعریف نہ ہو اور وہ ترکیب جس کو کو فیئین نے  
 جائز رکھا ہے یعنی عدد معروف باللام مضاف ہو طرف معرف باللام معدود  
 کے جیسے الثلثة الاثواب والحمسة الدرہم والمائة الدینار  
 ضعیف ہے کیونکہ عدد کے معرف باللام ہوتے ہوئے معرفہ کی طرف  
 مضاف کرنا تحصیل حاصل ہے اور دوسرے یہہ کہ فصحا کے کلام میں عدد  
 بغير لام تعریف کے مضاف ہوتے جیسے قول ذی الرمة کاسمخ ثلاث الاثانی والذیاد البلاغ اور ضابط  
 لفظی وہی کہ مضاف صفت کا صیغہ ہو اور اپنے معمول کی طرف مضاف ہو جیسے ضابط زید

کہ اس میں اسم فاعل مضاف ہوا ہے اپنی معمول اسم مفعول کی طین  
 اور حسن الوجہ کہ اس میں اضافت صفت مشبہ کی ہوئی ہے اپنی  
 معمول اسم فاعل کی طرف اور اضافت لفظی صرف تخفیف لفظ کا فائدہ  
 دیتی ہے نہ تعریف و تخصیص کا یا تو تخفیف صرف لفظ مضاف میں ہوگی  
 جیسے ضارب زید کہ دراصل ضارب زید اہتا بہ سبب  
 مضاف ہونے کے تئوین ضارب کی جو مضاف ہے جاتی رہی یا  
 صرف لفظ مضاف الیہ میں جیسے القاہم الغلام کہ اصل میں القاہم  
 غلامہ تھا جس وقت قائم کو غلام کی طرف مضاف کیا تو ضمیر غلامہ کی  
 حذف ہوگئی اور قائم میں مستتر ہوگئی یا مضاف مضاف الیہ دونوں کے  
 لفظ میں ہوگی جیسے زید قائم الغلام کہ اصل میں زید قائم  
 غلامہ تھا قائم سے جو مضاف ہے تئوین جاتی رہی اور غلامہ  
 جو مضاف الیہ ہے اس میں سے ضمیر حذف ہو کر قائم میں مستتر ہوگئی  
 اور چونکہ اضافت لفظی تخفیف لفظ کا فائدہ دیتی ہے نہ تعریف و تخصیص کا  
 اس لئے ہمدات برجل حسن الوجہ کھنا جائز ہے کیونکہ یہ اصل میں  
 حسن وجہ تھا حسن کی تئوین بہ سبب تخفیف لفظ کے گر گئی اور  
 تعریف و تخصیص نہیں پیدا ہوئی تو حسن الوجہ نکرہ رہا پس حسن الوجہ تکریم  
 اضافی صفت اور رجل او سکا موصوف دونوں نکرہ ہیں اور اس میں  
 کوئی نقصان نہیں اور ہمدات بزید حسن الوجہ ناجائز ہے  
 کیونکہ حسن الوجہ نکرہ ہے اور زید معرفہ اور صفت و موصوف میں

مطابقت شرط ہے اور الضاد بازید والضار بوزید جائز ہے کہ اصل  
 بین الضار بان زیداً والضار بون زیداً تھے بہ سبب مضافات  
 ہونے کے نون تثنیہ وجمع کا حذف ہو گیا تو لفظ میں تخفیف حاصل ہو گئی  
 جو اضافت لفظی سے مقصود تھا اور الضاد ب زید کھٹانا جائز ہے  
 کیونکہ الضاد ب کی تنوین الف لام تعریف کے داخل ہونے کے  
 سبب سے چلی گئی ہے نہ اضافت کے سبب سے تو تخفیف لفظی نہ ہوئی  
 اس میں قرآن کا اختلاف ہے وہ کہتا ہے کہ جائز ہے اس کے مؤند  
 تین دلیلیں ہیں اول یہ کہ الضاد ب زید اصل میں ضاد ب  
 زیداً تھا پھلے اضافت کے سبب سے ضاد ب کی تنوین جاتی رہی  
 اور بعد اس کے الف لام تعریف بڑھا گیا تو تخفیف ضاد ب کے  
 تنوین کی اضافت کو سبب سے ہوئی نہ الف لام سے اسکا جواب جوا  
 کافیہ نے اسطرح سے دیا ہے کہ الف لام تعریف کو موخر خیال کرنا  
 اور اضافت کو مقدم خلاف ظاہر ہے کیونکہ الف لام ہنزلہ جز کلمہ کے  
 ہوتا ہے اور اضافت خارج ہوتی ہے تو الف لام کا پھلے لحاظ کرنے  
 چاہئے اور اضافت کا پیچھے دو م یہ کہ الواہب المائۃ العمان  
 و عبدہا جو اعشے کا شعر ہے اس میں عبدہا مجرد ہے اور اس کا  
 عطف ہوا ہے المائۃ پر تو یون عبارت ہو جائے گی الواہب  
 عبدہا جو الضاد ب زید کے مانند ہے جس وقت ایسے شاعر  
 بلیغ نے ایسی ترکیب کا استعمال کیا ہے تو پھر الضاد ب زید کو کیوں



ناجائز رکھیں جو اب اسکا مضاف نے یہ دیا ہے کہ الواہیل لما تئ  
 اللجان و عبدھا سے دلیل لانا ضعیف ہے کیونکہ عبدھا کے وال کے  
 مجرور پڑھنے پر کوئی نص نہیں ہے بلکہ باعتبار محل کے منصوب بھی  
 ہو سکتا ہے اور مفعول سمعہ بھی سوم یہ کہ الضارب الرجل الضارب  
 جائز ہیں حالانکہ یہ وہ دو تو الضارب زید کے مانند ہیں جب وہ  
 جائز ہیں تو اس کو بھی جائز رکھنے چاہئے جو اب یہ دیا ہے کہ الضارب  
 الرجل ناجائز ہونا چاہئے تھا مگر الحسن الوجه میں جو الوجه کو مضاف  
 الیہ قرار دیکر مجرور پڑھنے کی ایک صورت پسندیدہ ہے اس پر  
 قیاس کر کے اس کو بھی جائز کر دیا کیونکہ الضارب الرجل والحسن الوجه  
 دو نو مشترک ہیں اس بات میں کہ مضاف صفت و معرف باللام ہے اور  
 مضاف الیہ جنس و معرف باللام بخلاف الضارب زید کے کہ جنس  
 مضاف الیہ جنس نہیں ہے اور اسی طرح الضاربك والضاربی  
 والضاربہ او غیرہ بھی ناجائز ہونا چاہئے تھا بسبب تخفیف لفظی  
 نہ ہونے کے موافق مذہب سیویہ کے جو قائل ہے اس بات کا  
 کہ الضاربك میں الضارب مضاف ہو اے ضمیر کے طرف مگر  
 ضاربك پر قیاس کر کے الضاربك کو جائز کیا گیا وجہ اسکی یہ ہے  
 کہ اسم فاعل و اسم مفعول حسن وقت نکرہ ہوں اور ان کو ان کے  
 مفعولوں کے ساتھ جو ضمائر متصل ہوں ملانا چاہیں تو اسم فاعل اسم  
 مفعول کو مضاف کرتے ہیں مفعول کی طرف بغیر کا ظا کرنے سے تخفیف

لفظ کے جیسے ضاربك میں ضارب جو اسم فاعل ہے اپنے مفعول  
 ضمیر متصل کے طرف مضاف ہے اگرچہ تخفیف لفظی نہیں ہے اور جب  
 ضاربك کو باوجود تخفیف لفظ نہونے کے جائز کر دیا تو الضاربك  
 کو بھی اسی پر قیاس کر کے جائز رکھ دیا کیونکہ ان دونوں میں اسم فاعل  
 مضاف ہوا ہے ضمیر متصل کے طرف بخلاف الضارب ذید کے  
 کہ اس میں اسم فاعل ضمیر کے طرف مضاف نہیں ہے بلکہ اسم مفعول  
 کی طرف مضاف ہے۔ موصوف اپنی صفت کی طرف مضاف نہیں ہوتا  
 اور نہ صفت اپنی موصوف کے طرف یعنی جس کلام میں ترکیب وصفی  
 پائی جائے اور اسکے ہونے ہوئے ترکیب اضافی کے معنی اسپہن  
 نہیں آسکتے اور اگر اغراض کیا جائے کہ مسجد الجامع و جانب  
 الغربی و صلوة الاولی و بقلۃ الحقاء۔ ان سب ترکیبوں میں  
 موصوف اپنی صفت کی طرف مضاف ہوا ہے کہ مسجد موصوف اور  
 الجامع اس کی صفت اور جانب موصوف ہے اور الغربی اس کی  
 صفت اور صلوة موصوف ہے اور الاولی اس کی صفت اور  
 بقلۃ موصوف اور الحقاء اس کی صفت حالانکہ اوپر بیان کیا ہے  
 کہ موصوف اپنی صفت کے طرف مضاف نہیں ہوتا جو اب اس کا  
 یہ ہے کہ ان سب ترکیبوں کی تاویل کی گئی ہے اس طرح سے کہ مسجد  
 الجامع معنی میں ہے مسجد الوقت الجامع کے یعنی یہاں لفظ <sup>وقت</sup>  
 مفرد ہے جو موصوف ہے الجامع کا اور مسجد مضاف ہی الوقت کے

طرف تو جامع نہ مضاف الیہ ہے سجد کا نہ صفت ہے اس کی۔ اسبطح  
 جانب الغربی معنی میں ہے جانبُ المکان الغربی کے وصولۃ الاولیٰ  
 بمعنی صلوة الساعۃ الاولیٰ اور بقلۃ الحقاء بمعنی بقلۃ حجة الحقاء  
 اور اگر بچھ کوئی اغراض کرے کہ جہاد قطیفة و اخلاق ثیاب اصل میں  
 قطیفة جہاد و ثیاب اخلاق ہے اس میں صفت مقدم کی گئی ہے  
 موصوف پر اور مضاف ہوئی ہے طرف موصوف کے حالانکہ اوپر بیان  
 کیا تھا کہ صفت موصوف کی طرف مضاف نہیں ہوتی جو اب اسکا یہ ہے  
 کہ اس کی تاویل اسطرح سے کی گئی ہے کہ جب عربوں نے قطیفة جہاد  
 میں سے قطیفة کو حذف کیا تو جہاد ایک اسم غیر صفتی ہو گیا اور معنی  
 ابہام کے اس میں پیدا ہو گئے اور جب ان کو مقصود ہوا کہ اس میں  
 تخصیص پیدا کریں تو اس کو مضاف کر دیا قطیفة کی طرف پس اس وقت  
 اضافت جہاد کی قطیفة کے طرف صفت ہونے کے اعتبار سے  
 نہیں ہے بلکہ باعتبار او کے جنس سمجھ ہونے کے اسبطح اخلاق ثیاب  
 اور جو اسم کہ مشابہ ہو دوسرے اسم کے ساتھ عمومیت اور خصوصیت  
 میں تو اس اسم کی اضافت دوسرے اسم کی طرف نہیں ہو سکتی  
 بسبب نہ حاصل ہونے فائدہ اضافت کے خواہ دونوں اسم مترادف  
 ہوں جیسے لیث و اسد کہ ذات و حثہ میں مترادف ہیں اور جس  
 منع کہ معنی میں مترادف ہیں یا یہ کہ مترادف ہوں بلکہ متساوی  
 فی الصدق ہوں یعنی دونوں اسم ایک چیز پر صادقانے میں

ہوں جیسے انسان و مناطق بخلاف کل المدراہم و عیان الثیبی کے  
 یہہ اضافت جائز ہے کیونکہ ان دونوں میں اضافت عام کی خاص  
 کے طرف ہوئے ہے اور جو اضافت سے مقصود تھا مثلاً تخصیص  
 حاصل ہے۔ اگر کوئی اعتراض کرے کہ سعید کو زبا وجود اسباب کے  
 کہ ایک ہی سہمی کے دو نام ہیں اور مشابہ ہے لیث اسد کے ایک کی  
 اضافت دوسرے کے طرف ہو گئی حالانکہ اوپر بیان کیا ہے کہ اس  
 قسم کی اضافت صحیح نہیں ہے۔ جواب اس کا یہ ہے کہ اس کی تاویل  
 کی گئی ہے اسطرح سے کہ سعید سے مراد مدلول اور کرز سے مراد لفظ  
 ہے یعنی جن وقت ہم نے جاء فی سعید کو ز کہا تو اسکے یہہ معنی ہوئے  
 کہ سعید جو لفظ کرز کا مدلول ہے وہ میرے پاس آیا اور اسم صحیح لفظ  
 وہ اسم جس کے اخیر میں حرف علت نہ ہو یا ملحق بصریح یعنی وہ اسم  
 جس کے اخیر میں واویا ہو ماقبل اسکا ساکن ہو ان دونوں اسموں سے  
 اگر کسی کو یاء متکلم کی طرف مضاف کرین تو اس کے آخر کو کسرہ دیا  
 دیا جائے اور یا یا تو مفتوح ہوگی یا ساکن جیسے ثوبی و دادی  
 و ظبی و دوی اور اگر اسم کے اخیر میں الف ہو تو یاء متکلم  
 کی طرف مضاف کرنے کے وقت وہ باقی رہتا ہے جیسے عصای  
 و دحای اور نبی بذیل اس الف کو اگر تشبیہ کے لئے نہ ہو تو یاء  
 بدلتے ہیں اور یا کو یا میں ادغام کرتے ہیں جیسے عصی و دحی  
 اور اگر اسم کے اخیر میں یا ہو تو یاء متکلم میں ادغام کی جائے گی جیسے

مسلیتی بحالت نصب و جبر اور اگر اسم کے اخیرین واو ہو تو یار سے بدلتا ہے  
 اور یایا ر میں ادغام کیجاتی ہے جیسے مسلیتی بحالت رفع اور ان تینوں  
 صورتوں میں یعنی اگر اسم کے اخیرین الف ہو یا واو ہو یا یایا کے تکلم  
 کو فتح دیا جاتا ہے تاکہ القائے ساکنین لازم نہ آجائے اور آسا مستند  
 مکبرو میں سے اگر اَخ و اَب کو یا تکلم کی طرف مضاف کریں تو انخی و انی  
 کہا جائیگا یعنی ان دونوں کے اخیر سے جو واو حذف ہوا ہے وہ واپس  
 نہیں لایا جائیگا اور ماورد انخی و انی کہنے کو جائز جانتا ہے یعنی وہ  
 کہتا ہے کہ ان دونوں کے اخیر سے جو واو حذف ہوا تھا اس کو حالت  
 اضافت میں واپس لا کر یا سے بدلین اور پہر یا کو یا میں ادغام کریں  
 اور حَم و هُن کو حین وقت یا تکلم کی طرف مضاف کریں تو حمی و ہنی کھا  
 جائیگا یعنی محذوف واپس نہ لایا جائیگا اور فَم کو جو وقت یا تکلم کی طرف  
 مضاف کریں تو موافق اکثر استعمال کے فَم کھا جائے گا یعنی اس کے  
 اخیرین سے جو واو حذف ہوا تھا اس کو واپس لا کر یار سے بدلین  
 اور یا کو یا میں ادغام کریں اور بعض لغات میں فَمی آیا ہے یعنی  
 میم جو در عوض واو کے ہے باقی رکھیں اور ان پانچوں اسموں کو بغیر  
 اب واخ و حم و هن و فم کو حین وقت مضاف نہ کریں تو اَخ و اَب  
 و هُن و حَم و فَم کھا جائیگا اور فَم کے فا کو تینوں حرکتیں دیکھتے ہیں  
 مگر فتح زیادہ فیصح ہے بر نسبت ضمہ و کسرہ کے اور حم کہی مانند یَد کے  
 پڑھا جاتا ہے جیسے ہذا حم و حک را بیت حَمَا و حَمک و مارت حِم

ادحاك اور كجھي مانند خبا جيسے ہذا حم ادحاك ورايت حما ادحاك  
 ومارت بجاء ادحاك اور كجھي مانند دلو کے و او کے ساتھ جيسے ہذا  
 حموا وحموك ورايت حموا وحموك ومارت بجوا وحموك اور كجھي  
 مانند عصا کے الف کے ساتھ جيسے ہذا حما ادحاك ورايت حما  
 ادحاك ومارت بجما ادحاك - اور رحم کا بيد و خباء و دو و عصارے کے  
 مانند مستعمل ہونا مطلق ہے يعنے اضافت میں ہون يا غير اضافت میں ہون  
 ہن مانند بيد کے آتا ہے خواہ حالت اضافت میں ہون يا نہو جيسے ہذا  
 ہن دهنك ورايت ہنا و دهنك ومارت ہن دهنك اور ذو  
 ضمير کے طرف مضاف نہيں ہونا بلکہ ہيشہ اسم جنس کے طرف مضاف  
 ہوتا ہے اور بے اضافت کے بھی استعمال نہيں ہوتا۔ التوابع۔  
 تابع وہ دوسرا اسم ہے جو اپنے پہلے اسم کا سا اعراب رکھتا ہو اور اس  
 پہلے اسم کو جو اعراب جس حيثيت سے ديا گیا ہو وہی اعراب اوسی حيثيت سے  
 اس دوسرے اسم کو بھی آئے نعت و نعت تابع ہے جو عام طور سے دلالت  
 کرتا ہے اوس معنی پر جو اپنی متبوع میں پائی جاتے ہيں اور فائدہ نعت کا  
 اکثر يا تو نکرہ میں تشبہص کا پيدا ہونا ہے يا توضیح معرفہ میں جيسے رجل  
 عالم و زيد الظريف اور نعت کہی صرف مع کے لئے بھی آتی ہے جيسے  
 بسم اللہ الرحمن الرحيم يا صرف مذمت کے لئے جيسے اعوذ باللہ  
 من الشيطان الرجيم۔ يا صرف تاکيد کے لئے جيسے نفخة واحدة  
 اور نعت خواہ مشتق ہو يا غير مشتق اوسکی صفت واقع ہونے میں کوئی فرق

نہیں مگر جو وقت کہ لغت غیر مشتق ہو تو اوس میں یہ شرط ہے کہ اوس کی  
 وضع اپنی متبوع کے معنی پر تمام استعمالات میں دلالت کرنے کی غرض سے  
 ہو جیسے تمبیجی و ذوال کہ تمبیجی ہمیشہ ہر استعمال میں دلالت کرتا ہے اسباب  
 پر کہ ایک ذات قبیلہ نبی تیمم کے طرف منسوب ہے اور ذوال دلالت  
 کرتا ہے کہ ایک ذات صاحب مال ہے یا یہ کہ بعض استعمال میں اپنی  
 متبوع کے معنی پر دلالت کرے اور بعض استعمال میں دلالت نہ کرے تو  
 جس صورت میں کہ اپنی متبوع کے معنی پر دلالت کرے گی تو صفت واقع  
 ہو سکتی ہے ورنہ نہیں جیسے مررت برجل ای رجل یعنی کامل فی الرجولۃ  
 اس ترکیب میں ای رجل کامل رجولیت پر دلالت کرنے کے اعتبار سے  
 صفت واقع ہو سکتا ہے اور ای رجل عندک چونکہ اس معنی پر دلالت نہیں  
 کرتا ہے اس لئے صفت نہیں ہو سکتا اور اسید طح مررت بهذا الرجل  
 چونکہ ہذا ایک ذات بہم پر دلالت کرتا ہے اور الرجل ذات سعین پر  
 اور خصوصیت ذات سعین کی بمنزلہ اوس معنی کے ہے جو ذات بہم میں  
 پائی جاتے ہیں اس لئے الرجل ہذا کی صفت بن سکتا ہے اور اسی طح  
 مررت بزید ہذا ای بزید المشاۃ الیہ دلالت کرتا ہے اوس معنی پر  
 جو ذات زید میں پائی جاتے ہیں اس لئے زید کی صفت بن سکتا ہے  
 اور کبھی نکرہ کی صفت جملہ خبریہ آتی ہے اوس وقت جملہ میں ایک ضمیر کا  
 ہونا ضروری جو راجع ہو اوس نکرہ کے طرف جیسے جاء فی رجل  
 ابولہ قائم صفت کہی تو باعتبار حال موصوف کے لائی جاتی ہے جیسے

مررت برجلِ حسنِ اوس کو صفت بحال موصوف کہتے ہیں اور کبھی باعتبار  
 حال متعلق موصوف کے لائی جاتی ہے جیسے مادت برجلِ حسنِ غلامہ  
 اوس کو صفت بحال متعلق موصوف کہتے ہیں اور صفت اول یعنی صفت  
 بحال موصوف میں صفت دس چیزوں میں اپنی موصوف کے تابع ہوتی  
 ہے۔ رفع۔ نصب۔ جر۔ تخریف۔ تنکیر۔ انفراد۔ تشبیہ۔ جمع  
 تذکیر۔ تانیث اور دوسری صفت یعنی صفت بحال متعلق  
 موصوف میں صفت پہلے کے پانچ یعنی رفع و نصب و جر و تخریف  
 و تنکیر میں اپنے موصوف کے تابع ہوتی ہے اور پچھلے پانچ یعنی افراد  
 و تشبیہ و جمع و تذکیر و تانیث میں فعل کے مانند ہوتی ہے یعنی اوس  
 صفت کے فاعل کو دیکھینگے۔ اگر مفرد یا تشبیہ یا جمع ہو تو صفت بھی مفرد  
 لائی جائیگی جیسا کہ فعل مفرد لایا جاتا ہے جیسے مادت برجلِ تاعد  
 غلامہ و مادت برجلین تاعد غلاما ہا مادت برجالِ تاعد  
 علما ہم اور اگر فاعل مذکر ہو یا مونث حقیقی بلا فصل ہو تو صفت فاعل کے  
 مطابق لائی جائے گی جیسے مادت با ما اذنا ہم ابوہا و مادت  
 برجلِ قائمہ جارینہ اور اگر فاعل مونث غیر حقیقی ہو یا یہ کہ حقیقی ہو  
 مگر فصل کے ساتھ ہو تو اختیار ہے کہ صفت کو مذکر لائیں یا مونث جیسے  
 مادت برجلِ معمود اور معمودۃ دادا و مادت برجلِ قائمہ اذنا ہم  
 فی الدار جارینہ اور چونکہ صفت بحال متعلق موصوف کا افراد و تشبیہ  
 و جمع و تذکیر و تانیث میں فعل کے مطابق ہونا ضروری ہے اس لئے قائم



رجل قاعدٌ غلمانہ مستخّن یہ جیسے یقعد غلمانہ کہنا مستخّن ہے  
 اور قام رجل قاعدون غلمانہ کہنا ضعیف ہے کیونکہ وہ نہنزلہ  
 یقعدون غلمانہ کے ہے اور قام رجل قعود غلمانہ جائز ہے  
 نہ ضعیف ہے نہ مستخّن اور ضمیر نہ خود موصوف ہو سکتی ہے نہ کسی اور  
 اسم کی صفت اور موصوف یا توصفت سے بڑ بکر باعتبار تعریف کے  
 خاص ہو یا یہ کہ صفت کے برابر ہو اس سبب سے معرف باللام  
 کی صفت سوائے معرف باللام یا اوس اسم کے جو معرف باللام کے طرف  
 مضاف ہو کوئی اور چیز واقع نہیں ہو سکتی جیسے جاء فی الرجل لقال  
 وجاء فی الرجل صاحب الفرس اور اسم اشارہ کی صفت جو معرف  
 باللام ہی لازم کی گئی ہے اوس کی وجہ یہ ہے کہ اسم اشارہ میں ایسا  
 ابھام وضعی ہوتا ہے جو خواہش کرتا ہے اس بات کی کہ جن صنف طور سے  
 معلوم ہو جائے اور سوائے معرف باللام کے کسی اور چیز سے وہ ابھام مٹ  
 نہیں سکتا اس وجہ سے مراد بھذا الا بیض کہنا ضعیف ہے کیونکہ  
 الا بیض عام ہے کسی جنس کے ساتھ خاص نہیں اور مراد بھذا العالم  
 کہنا مستخّن ہے کیونکہ اس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ مشا الیہ انسان ہے  
 بلکہ ایک مرد ہے عطف یعنی معلوف بالحورف وہ تابع ہے جو اپنی  
 متبوع کے ساتھ مقصود بالنسبہ ہوتا ہے یعنی کلام میں جو نسبت  
 ہوتی ہے اوس سے جیسا تابع مقصود ہوتا ہے ویسا ہی متبوع بھی  
 مقصود ہوتا ہے اور تابع اور متبوع کے درمیان دس حروف عطف

میں سے کوئی ایک حرف آتا ہے جیسے قام زید و عمر و اور جس وقت  
 ضمیر مرفوع متصل پر کسی اسم کا عطف کیا جائے تو پھل ضمیر منفصل سے تاکید  
 لائی جائیگی اور بعد اوس کے عطف کیا جائیگا جیسے ضربت انا زید  
 مگر جس صورت میں کہ ضمیر مرفوع متصل اور اوس کے اسم معطوف کے درمیان  
 فاصلہ آجائے تو اوس وقت تاکید نہ لانا جائز ہے جیسے ضربت الیوم  
 و زید اور جس وقت ضمیر مجرور پر عطف کیا جائے تو جار کا اعادہ  
 لازم ہے جیسے مادت بک و بزید و غلامک و غلام زید اور معطوف حکم میں معطوف  
 علیہ کے ہے یعنی جو حالتیں معطوف علیہ کو ماقبل کے اعتبار سے عارض  
 ہوتے ہیں خواہ وہ جائز ہوں یا ممتنع وہ حالتیں معطوف کو بھی عارض  
 ہوں گے۔ چونکہ معطوف حکم میں معطوف علیہ کے ہونا ہے اس لئے  
 ما نید بقائم اذ قائماً و لا ذ اھب عمراً و میں عمر کو سوائے  
 رفع دینے کے کوئی اور صورت نہیں نکل سکتی کیونکہ اگر عمر کو نصب اور جردین  
 تو قائم یا قائماً پر عطف ہوگا اور خبر ہوگا زید کی اور یہ نہ جائز ہے  
 وچہ اس کی یہہ ہے کہ قائم یا قائماً میں معطوف علیہ زید کی طرف پھرنے  
 والی ضمیر موجود ہے اور ذ اھب میں معطوف کے کوئی ضمیر نہیں ہے  
 پس اس صورت میں جملہ کا جملہ پر عطف ہوگا اگر کوئی اعتراض کرے الذی  
 یطیر فیخضب زید الذی باب میں یطیر جو معطوف علیہ ہے اوس میں  
 تو ضمیر ہے اور فیخضب جو معطوف ہے اوس میں کوئی ضمیر نہیں ہے  
 پس زپر کا یہہ قاعدہ کہ معطوف حکم میں معطوف علیہ کے ہے ٹوٹ گیا

اس کی وجہ سے  
 ضمیر متصل یا اشارہ  
 و کسی کے لفظ  
 ہونی سے یہ لفظ  
 نہ ہوگا تاکہ اسے عطف  
 نہ کیا جائے تو ایسا  
 ہوگا جیسا کہ  
 کے کسی حرف  
 پر عطف ہو۔  
 ۱۳

جواب اسکا یہ ہے کہ فیضب پر جو نا آیا ہے وہ عطف کا نہیں ہے  
 بلکہ بسیت کا ہے اور معنی اسکے یہ ہیں الذی بطیر فیضب زید  
 بسببہ الذباب اور جس وقت دو مختلف عاملوں کے معمول پر عظمت  
 دیا جائے ایک حرف عطف کے ساتھ تو جمہور کے پاس جائز نہیں ہے  
 سوائے اس صورت کے جہاں مجرور مقدم ہو اور مرفوع یا منصوب  
 متاخر ہو جیسے فی الدار زید والحجرۃ عمر و ان فی الدار زید  
 والحجرۃ عمر انجلاف فرا کے کہ وہ ایسے عطف کو ہر صورت میں جائز  
 جانتا ہے خواہ مجرور مقدم ہو یا نہ ہو پس فرا کے پاس ان زید ان فی الدار  
 وعمر الحجرۃ جائز ہے اور سیبویہ کہتا ہے کہ اس قسم کا عطف کسی صورت  
 میں جائز نہیں تاکید وہ تابع ہے جو ثابت کرتا ہے متبوع کی حالت  
 کو باعتبار اس کے منسوب یا منسوب الیہ ہو یکے جیسے ضرب زید  
 زید و ضرب ضرب زید یا اس اعتبار سے کہ وہ متبوع اپنی افراد کو شامل  
 ہے جیسے جاء فی القوم کلہم تاکید کے دو قسم ہیں لفظی و معنوی  
 تاکید لفظی وہ ہے کہ پہلے لفظ کو دو بارہ لائیں حقیقتہ جیسے جاء  
 فی زید زید یا حکماً جیسے ضربت انت وضبت انا اور یہہ تاکید  
 تمام الفاظ میں جاری ہوتی ہے اور تاکید معنوی چند لفظوں سے  
 ہوا کرتی ہے اور وہ یہہ ہیں نفسہ عینہ کلاهما۔ کلہ اجمع۔  
 ألتع۔ ابتع۔ ابصع۔ انہن سے پہلے دو یعنی نفس و عین عام  
 ہیں و احد ثنیۃ جمع مذکر مونث سب میں مستعمل ہوتے ہیں صرف

صیغہ اور ضمیر بدلتی جائیگی جیسے واحد مذکر کی تاکید میں جاء فی بید  
 نفسہ اور واحد مؤنث میں جاء هنّ نفسہا اور تشنیہ مذکر مؤنث  
 میں جاء فی رجال انفسہما و جاء تنی اما تان انفسہما اور  
 جمع مذکر میں جاء فی الرجال انفسہم اور جمع مؤنث میں جاء تنی  
 النساء انفسہن اور دوسرا یعنی لفظ کلاً تشنیہ کے لئے ہے  
 جیسے جاء فی الرجال کلاً ہا و جاء تنی املاً تان کلتا ہما  
 اور جو باقی ہیں یعنی کُلُّہُ و اَجْمَعُ و اَلکُتْعُ و اَبْتَعُ و اَبِصَعُ وہ غیر تشنیہ  
 کے لئے ہیں خواہ واحد ہو یا جمع مگر کُلُّہُ میں صرف ضمیر بدلتی  
 جائیگی جیسے قرأت الكتاب کُلُّہُ و قرأت الصغیفۃ کلتا  
 و اشترایت العبید کلہم و طلقت النساء کلہنّ اور اجمع  
 اکتع ابتع ابصع میں صیغہ بدلتا جائیگا جیسے واحد مذکر میں اجمع او  
 واحد مؤنث میں جمعا و اور جمع مذکر میں اجمعون اور جمع مؤنث میں  
 جمع اسی طرح اکتع کتعا اکتعون کتّع ابتع بتعا ابتعون بتع اصبع  
 بصعا ابصعون بصع اور کل و اجمع سے تاکید نہیں لائی جاسکتی  
 مگر اسی چیز کی جو اجزا والی ہو اور وہ اجزا باعتبار حس کے یا  
 حکماً باہم جدا ہو سکتے ہوں جیسے اکرمیت القوم کلہم و اشترایت  
 العبد کلہ بخلاف جاء زید کُلُّہُ کہ بہ صحیح نہیں ہے کیونکہ زید  
 کے اجزا نہ حسا نکلتے ہیں نہ حکماً اور حسب وقت ضمیر مرفوع متصل  
 کی تاکید نفس و عین سے لانا چاہیں تو پہلے اس کی تاکید ضمیر شفصل سے

لکی جاگی اور پھر نفس و عین سے جیسے ضابطہ انت نفسک  
 و اکتع و ایتع و ابصع تابع ہیں اجمع کے پس انہیں سے کوئی اجمع  
 سے پھلے نہیں آسکتا اور انہیں سے کسیکو بغیر اجمع کے ذکر کرنا  
 ضعیف ہے بدل وہ تابع ہے کہ جو چیز متبوع کے طرف  
 منسوب ہو اوس سے وہی تابع مقصود ہو نہ متبوع اوس کے چار  
 قسم ہیں اول بدل کل دوم بدل بعض سوم بدل اشتمال چہارم  
 بدل غلط وہ ہے کہ مدلول اسکا بعینہ اول کا مدلول ہو  
 یعنی دو نو متحد ہوں ذات ہیں اگرچہ مفہوم میں مختلف ہوں جیسے  
 جاء فی زید اخوک بدل بعض وہ ہے کہ مدلول اس کا بدل منہ  
 کا جز ہو جیسے ضربت زید اراسمہ۔ بدل اشتمال وہ ہے  
 کہ بدل اور مبدل منہ کے درمیان ایک ایسا تعلق ہو جو علاوہ ہو بدل  
 کل اور بدل بعض کے تعلق کے یعنی بدل و مبدل منہ میں سے کرئی  
 ایک دوسرے کو شامل ہو جیسے سلب زید ثوبہ کہ اس میں بدل شامل  
 ہو گیا ہے مبدل منہ کو اور جیسے یسلونک عن الشهر الحرام قتال  
 فیہ کہ اس میں مبدل منہ شامل ہوا ہے بدل کو۔ بدل غلط وہ ہے  
 کہ پھلے مبدل منہ کو غلطی سے بیان کر کے پھر ارادہ کرے بدل کا جیسے  
 جارئی زید حماد اور بدل و مبدل منہ کبھی دو نو معرفہ ہوتے ہیں جیسے  
 ضرب زید اخوک اور کبھی دو نو نکرہ جیسے جاء فی رجل غلام  
 لک اور مختلف بھی ہوتے ہیں یعنی مبدل منہ معرفہ اور بدل نکرہ

جیسے بالناصیۃ ناصیۃ کا ذبۃ یا بدل معرفہ اور مبدل منہ  
 نکرہ ہو جیسے جاء فی رجل غلام زید اور جس وقت بدل  
 نکرہ ہو اور مبدل منہ معرفہ تو بدل کو کسی صفت سے موصوف کرنا  
 واجب ہے جیسے بالناصیۃ ناصیۃ کا ذبۃ اور کبھی بدل و  
 مبدل منہ دو تو اسم ظاہر ہوتے ہیں جیسے جاء فی زید اخوک  
 اور کبھی دو تو ضمیر جیسے الزیدون لقیتمہم ایتام اور کبھی مختلف  
 یعنی مبدل منہ اسم ظاہر اور بدل ضمیر جیسے اخوک را بیت زیداً  
 ایلا یا بدل اسم ظاہر اور مبدل منہ ضمیر جیسے اخوک را عینہ  
 زیداً اور اسم ظاہر ضمیر حاضر و تکلم سے بدل کل نہیں ہو سکتا مگر  
 ضمیر غائب سے ہو سکتا ہے جیسے ضرابتہ زیداً عطف بیان  
 وہ تابع ہے جو صفت نہو اور اپنی متبوع کی توضیح کرے جیسے اقسام  
 باللہ ابو حفص عمراً اور عطف بیان اور بدل کا باہمی فرق باعتبار لفظ کے  
 اس مثال ع انا بن التارک البکری بشر سے ظاہر ہے کہ اگر  
 بشر کو البکری کا عطف بیان قرار دین تو صحیح ہے اور اگر بشر کو بدل  
 قرار دین البکری کا تو چونکہ بدل مبدل منہ کی جگہ میں آسکتا ہے اسلئے  
 یہ عبارت ہوگی التارک بشر جو الضارب زید کے مانند ہے  
 اور الضارب زید ناجائز ہے تو یہ بھی ناجائز ہے مبنی  
 وہ اسم ہے جو مبنی الاصل کے مشابہ ہو یا مرکب نہ ہو اور حکم اوکا  
 یہ ہے کہ عامل کے بدلنے سے اس کی آخر کی حالت نہ بدلے اور

القاب اسکے ضمیر مفتوح و کسرہ و وقف ہیں اور مبنیات آٹھ ہیں۔  
 ضمائر۔ اسمائے اشارہ۔ اسمائے موصولہ۔ مرکبات۔ کنایات۔ اسماء  
 الافعال۔ اصوات۔ بعض ظروف۔ ضمیر وہ اسم ہے جو تکلم یا حاضر  
 کے لئے وضع کیا گیا ہو یا ایسے غائب کے لئے جس کا ذکر پہلے ہو چکا  
 ہو خواہ لفظاً ہو یا معنی یا حکماً جیسے ضرب زید علامہ کہ میں  
 (لا) کا مرجع حقیقتہً لفظ میں پہلے مذکور ہے اور ضرب غلامہ  
 زید کہ اس میں (لا) کا مرجع زید تقدیراً پہلے مذکور ہے اور  
 اعد لو اھو اقرب للتقویٰ کہ اس میں (ہو) کا مرجع عدل ہے جو اعد لو اسے  
 سمجھ میں آتا ہے اور معنی مقدم ہے اور انہ زید قائم میں رہ  
 کا مرجع زید قائم ہے جو بود ہے مگر چونکہ مخاطب اور تکلم کے درمیان اسکا  
 ذکر پہلے ہی سے معین رہتا ہے اس لئے مرجع کو تقدم حاصل ہوتا ہے اسکو  
 تقدم حکمی کہتے ہیں اور یہ ضمیر نشان و قسم میں ہوا کرتا ہے۔ ضمیر کے دو  
 قسم ہیں متصل منفصل و ضمیر ہے جو اپنی ذات سے مستقل ہو  
 اور متصل وہ ضمیر ہے جو اپنی ذات سے مستقل نہ ہو بلکہ محتاج ہو کسی اور  
 کلمہ کی اور ضمیر کے باعتبار اعراب کے تین قسم ہیں۔ مرفوع۔ منصوب۔ مجرور  
 ضمیر مرفوع و منصوب میں سے ہر ایک کے دو قسم ہیں متصل و منفصل یعنی  
 مرفوع متصل و مرفوع منفصل و منصوب متصل و منصوب منفصل اور ضمیر مجرور  
 کے صرف ایک ہی قسم ہے متصل یعنی مجرور متصل پس یہ ضمیر تین پانچ قسم کے  
 ہوئیں اول یعنی ضمیر مرفوع متصل ضربت تکلم ماضی معروف و ضربت تکلم

ماضی مجہول سے لیکر ضرب بن و ضرب بن جمع مونث غائب ماضی معروف و مجہول  
 تک جیسے ضربت ضربا ضربت ضربا ضربت ضربا ضربت ضربا ضربت ضربا ضربت ضربا  
 ضربا ضربا ضربا لٹوا ضربت ضربا ضربا ضربا ضربا ضربا ضربا ضربا ضربا ضربا ضربا  
 سے لھن تک سوم منصوب متصل ضرب بنی سے ضرب بھن اور انہی سے  
 انھن تک چہارم منصوب منفصل ایامی سے ایامن تک پنجم مجہور  
 متصل غلامی سے غلامھن اور لی سے لھن تک پس ضمیر مرفوع متصل  
 خاصۃً مستتر ہستی ہے ماضی کے دو صیغوں میں واحد مذکر غائب و واحد  
 مونث غائب جیسے زید ضرب و ہند ضربت اور مضارع کے  
 صیغہ مکمل میں مطلقاً خواہ واحد ہو یا ثننیہ ہو یا جمع مذکر یا مونث جیسے  
 ا ضرب و ضرب اور واحد مذکر حاضر اور واحد مذکر غائب اور واحد  
 مونث غائب میں جیسے تضرب و زید يضرب و ہند تضرب  
 اور صفت کے صیغہ میں مطلقاً خواہ اسم فاعل ہو یا اسم مفعول صفت  
 مشبہ ہو یا فعل التفضیل مفرد ہو یا ثننیہ ہو یا جمع مذکر ہو یا مونث  
 جیسے زید يضرب و ہند ضاربة و الزیدان ضاربان و  
 الزیدون ضاربون و الھندان ضاربتان و الھندات  
 ضاربات اور ضمیر متصل کا لانا جائز ہے مگر اس صورت میں  
 کہ جہاں ضمیر متصل کا لانا متعذر ہو اور اس کے متعذر ہونے  
 کے کئی صورتیں ہیں یا تو ضمیر اپنے عامل سے پہلے لائی جائے  
 جیسے ایاك ضربت یا یہ کہ ضمیر اور اس کے عامل میں کسی غرض



فاصلہ آگیا ہو جیسے ما ضربك الا انا کہ اس میں تخصیص کے  
 غرض سے فاصلہ آیا ہے یا یہ کہ ضمیر کا عامل حذف کر دیا گیا ہو جیسے  
 اياك والشرای اتق نفسك والشرایا یہ کہ ضمیر کا عامل معنوی ہو  
 جیسے انا زید یا یہ کہ ضمیر کا عامل حرف ہو اور وہ ضمیر مرفوع  
 ہو جیسے ما انت قائم یا یہ کہ ضمیر کے طرف ایک ایسی صفت  
 کی اسناد ہو کہ وہ صفت اصل میں جس کی ہے اس پر جاری  
 نہ ہو بلکہ اس کے غیر پر جاری ہو جیسے ہند زید ضابطہ  
 ہے کہ اس میں ضابطہ جو صفت ہے اس کی اسناد ہوئی ہے  
 ہے کہ طرف جو ضمیر ہے اور وہ ایسی صفت ہے کہ زید پر جاری  
 ہوئی ہے کیونکہ اس کی خبر واقع ہوئی ہے اور حقیقت صفت  
 ہے ہند کی کیونکہ ضرب اس سے قائم ہوا ہے جہاں دو ضمیر جمع  
 ہوں اور اون میں سے کوئی بھی مرفوع نہ ہو پس اگر ایک عرف  
 ہو اور دوسری غیر اعراف اور اعراف کو غیر اعراف پر مقدم بھی کر دین  
 تو دوسری ضمیر میں اختیار ہے کہ اس کو متصل لائین جیسے اعطینک  
 یا منفصل لائین جیسے اعطینک ایاہ اسبطح ضربك و ضربك ایاہ  
 اور اگر اون میں سے کوئی بھی اعراف نہ ہو یا یہ کہ اعراف ہو مگر اوکو  
 غیر اعراف پر مقدم نہ کریں تو دو صورتوں میں دوسرے ضمیر کو متصل  
 لانا واجب ہے جیسے اعطینہ ایاہ و اعطینہ ایاك اور افعال  
 ناقصہ کے خبر میں نا رہے ہوتا ہے کہ ضمیر متصل لائی جائے نہ متصل

جیسے کان ذید قائماً و کنت ایاباً اور اکثر استعمال میں لولا کے  
 بعد ضمیر مفصل آتی ہے جیسے لولا انت لولا انتمدا و لولا انتم و لولا انت  
 لولا انتمدا لولا انن لولا هو لولا ہا لولا ہم لولا ہی لولا ہما  
 لولا ہن لولا انا لولا نحن اور بعد عسی کے بھی اکثر استعمال میں ضمیر  
 مرفوع متصل آتی ہے جیسے عسیت سے عسینا تک اور بعض لغات  
 میں لولاک و عساک آیا ہے اخفش کہتا ہے کہ لولا کے بعد جو کاف ہے  
 وہ ضمیر مجبور ہے بلکہ میں ضمیر مرفوع کے آئی ہے اور ایک ضمیر دوسری  
 ضمیر کے جائے میں آسکتی ہے جیسے ما انا کانت اور سیویہ کہتا ہے  
 کہ لولا اس میں حرف جر ہے اور کاف مجبور اپنے جائے میں آئی ہے  
 اور عساک میں اخفش کہتا ہے کہ کاف ضمیر منصوب ہے جو ضمیر مرفوع  
 کے جائے میں آئی ہے اور سیویہ کہتا ہے کہ عسا پہان لعل پر صل  
 کیا گیا ہے کیونکہ دونوں کے معنی قریب قریب ہیں۔ اور ماضی میں  
 نون و قایہ کا یائے شکلم کے ساتھ ہونا ضروری ہے جیسے ضربنی  
 اور مضارع میں اوس وقت لازم ہے جبکہ وہ نون اعرابی سے خالی ہو  
 جیسے یضربنی اور نون اعرابی رہنے کی صورت میں اختیار ہے  
 خواہ مضارع میں نون و قایہ لاین یا نہ لاین جیسے یضربانی یا یضربانی  
 اور کدُن و حروف مشبہ بالفعل کے ساتھ نون و قایہ کے لانے  
 میں اختیار ہے خواہ لاین یا نہ لاین اور لیت و من و عن  
 قد و قط میں نون و قایہ لانا مختار ہے جیسے یتنی و مننی و عتی و

قدنی و قطنی اور لعل لیت کا عکس ہے یعنی لعل میں تون و قایہ  
 نہ لانا مختار ہے جیسے لعلی اور کبھی مبتدا اور خبر کے درمیان عامل  
 سے پہلے ہو یا بعد ایک ضمیر مرفوع منفصل لائی جاتی ہے جو مفرد و ثنیتہ  
 و جمع و تذکیر و تانیث و تکلم و خطاب و غیبت میں مبتدا کے موافق  
 ہوتی ہے اس کو ضمیر فصل کہتے ہیں کیونکہ وہ خبر کے صفت و خبر نہیں  
 تیسر دلاتی ہے جیسے ذید ہوا لقاوم و کنت انت الرقیب  
 اور شرط ضمیر فصل کی یہ ہے کہ خبر معرفہ ہو یا یہ کہ افضل التفضیل ہو  
 جسکا استعمال من کے ساتھ ہو جیسے کان ذید ہوا افضل من عمرو  
 خلیل کے پاس ضمیر فصل کے لئے باعتبار اعراب کے کوئی درجہ نہیں  
 ہے کیونکہ وہ اس کو ایک حرف بصورت ضمیر جانتا ہے اور بعض عرب  
 ضمیر فصل کو مبتدا بناتے ہیں اور اسکے مابعد کو اس کی خبر اور کبھی جملہ کے پہلے  
 ایک ضمیر غائب آتی ہے جس کو ضمیر شان و قصہ کہتے ہیں اور وہ جملہ اس ضمیر  
 کے تفسیر کرتا ہے اور ضمیر شان منفصل و متصل مستر یا بارز موافق عامل کے  
 ہوتی ہے جیسے ہو ذید قائم شمال منفصل کے و کان زید قائم شمال  
 ضمیر متصل مستر کی اور انہ ذید قائم شمال متصل بارز کی اور ضمیر شان  
 کو لفظ میں سے حذف کر دیا اس کی منصوب ہونے کے حالت میں ضعیف  
 ہے جیسے اس شعرات من یدخل الكنيسة يوما یلتق فیہا جازدا و  
 خطباء امین ان اصل میں انہ تھا جس وقت ان مفتوحہ مخفیہ کے ساتھ  
 مذکور ہو تو اس وقت حذف کرنا لازم ہے جیسے اخرا دعوہم ان الحمد لله

رب العالمین میں اَنْ کے آخر سے (ہ) حذف ہو گیا اسم  
 اشارہ وہ اسم ہے جو کسی چیز کے طرف اشارہ کرنے کے لئے مقرر کیا گیا  
 ہے وہ بہہ ہیں ذَا واحد مذکر کے واسطے اور تثنیہ مذکر کے لئے ذَان حالت  
 رفع میں اور ذین حالت نصب وجر میں اور واحد مؤنث کے لئے تَا  
 وِذَاتِی وِذَاتِی وَتَه وَذَا وَتَهی وَذَهِی اور تثنیہ مؤنث کے لئے تَان  
 حالت رفع میں اور تین حالت نصب وجر میں اور جمع مذکر و مؤنث کے  
 لئے اَوْلَاءِ یا اَوْلَادٌ وِضْرٌ وِوَلَدٌ کے ساتھ اور ابتدائے میں ان اسما  
 اشارہ کے حرف تنبیہ آتا ہے جیسے هٰذَا وَهٰذَا وَهٰتَانِ وَهٰتَانِ  
 هٰتَانِ وَهٰؤُلَاءِ اور ان کے اخیر میں حروف خطاب ملتے ہیں اور  
 وہ پانچ ہیں کیونکہ تثنیہ مشترک ہے کَ - لَ - مَ - کَ - کُنْ اور  
 جب ان پانچوں حروف خطاب کو ان پانچوں اسماء اشارہ میں سے  
 دیا تو پچیس ہوئے اس طرح سے کہ ذَاکَ ذَاکُمَا ذَاکُمْ ذَاکَ  
 ذَاکُنَّ - وَذَانِکَ وَذَانِکُمَا وَذَانِکُمْ وَذَانِکُنَّ وَذَانِکُنَّ عَلٰی ہَا الْقِیَاسِ  
 اور باقی بھی پس ذَاکَ اوس وقت کھا جائیگا کہ اشارہ واحد مذکر کے  
 طرف ہو اور خطاب بھی واحد مذکر کے طرف اور ذَاکُنَّ اوس وقت  
 کہیں گے کہ اشارہ واحد مذکر کے طرف ہو اور خطاب جمع مؤنث سے  
 ہو اور ذَانِکَ اس وقت کھا جائیگا کہ اشارہ تثنیہ مذکر کے طرف  
 اور خطاب واحد مذکر سے ہو اور ذَانِکُنَّ اوس وقت کہیں گے کہ  
 اشارہ تثنیہ مذکر کے طرف ہو اور خطاب جمع مؤنث سے اس طرح باقی

سب اور ذآنزدیک کے چیز کے طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے  
 اور ذلک دور کی چیز کے طرف اور ذاک اس چیز کے طرف  
 اشارہ کرنے کے لئے ہے جو نہ دور ہو نہ نزدیک بلکہ متوسط ہو اور  
 تلك وذانك وتانك مشدود اور اولالك دور کی چیز کی طرف  
 اشارہ کرنے کے لئے مانند ذلک کے ہین اور شم وھنا وھنا  
 ایک مکان کے طرف اشارہ کرنے کے لئے موضوع ہین اسم  
 موصول وہ اسم ہے جو جزر تام ہین بن سکتا مگر صلہ اور ایک ضمیر  
 سے جو راجع ہو اس اسم کے طرف اور صلہ سے مراد یہ ہے  
 کہ اسم موصول کے بعد ایک جملہ خبریہ مذکور ہو جس میں ایک ضمیر ہو  
 جو راجع ہو اس اسم موصول کے طرف اور صلہ الف ولام کا اسم  
 فاعل یا اسم مفعول ہوتا ہے اسمائے موصولہ یہ ہین الذی واحد  
 مذکر کے لئے اور التی واحد مؤنث کے لئے اور اللذان تشبیہ  
 مذکر اور اللتان تشبیہ مؤنث کے لئے حالت رفع میں الف کے  
 ساتھ اور اللذین واللتین حالت نصب وجر میں یا کے ساتھ اور  
 اولی جمع مذکر و مؤنث کے لئے اور اللذین جمع مذکر کے لئے  
 اور اللاتی ہمزہ اور یا کے ساتھ اور اللاء صرف ہمزہ کے ساتھ اور  
 اللای صرف یا کے مکسور یا ساکن کے ساتھ اور اللاتی واللواتی  
 یہ چاروں جمع مؤنث کے لئے اور ماغیر ذی عقل  
 اور من ذی عقل کے لئے اور ائی آیتہ جیسے اضرب ایہم

فی الدای الذی فی الدار و ضرب ابتمن فی الدای الذی  
 فی الدار اور ذوقبیلہ نبی طی من جیسے ۵ و بشری ذو حفرت  
 و ذوطوبیت ای التی حفرتھا و التی طوبیتھا اور ذاجوما استفہا  
 کے بعد واقع ہو جیسے ماذا صنعت ای ما الذی صنعت اور الف  
 و لام جیسے جاء الضارب زیداً ای الذی ضرب اور صلہ میں جو اسم  
 موصول کے طرف پھرنیوالی ضمیر ہوتی ہے اگر وہ مفعول کے ضمیر ہو تو  
 اوس کو حذف کرنا جائز ہے جیسے اللہ ینبسط الرزق لمن یشاء من  
 عبادہ و یقدر لہ ای لمن یشاء لا اور جس وقت الذی سے کسی  
 جزر جملہ کی خبر دینا چاہیں تو اسکا طریقہ یہ ہے کہ ابتدا میں جملہ کے الذی  
 کو لائین اور مخبر عنہ کے جائے پر الذی کے طرف پھرنیوالی ضمیر رکھیں  
 اور خود مخبر عنہ کو آخر میں جملہ کے لائین اور خبر قرار دین الذی کے  
 جیسے ضربت زیداً میں جو زید ہے اگر اوس کی الذی سے خبر  
 دینا منظور ہو تو الذی کو اول لائین گے اور زید جو مخبر عنہ ہے اسکا  
 جائے میں ایک ضمیر رکھیں گے جو الذی کے طرف راجع ہو اور زید  
 کو جو دراصل مخبر عنہ ہے جملہ کے اخیر میں خبر بنا کر لائین گے اور یوں  
 کھا جائیگا الذی ضربتہ زیداً اور اسطرح الف لام بمعنی الذی سے  
 جملہ فعلیہ کے کسی خبر کی خبر دیکھتے ہیں اور اس کو خصوصیت جملہ فعلیہ کے  
 ساتھ اس لئے ہے کہ اگر اوس جملہ فعلیہ میں فعل معروف ہوگا تو اوس  
 اسم فاعل بن سکتا ہے اور اگر فعل مجہول ہوگا تو اوس سے اسم مفعول

بن سکتا ہے صورت اول میں الذی کا صلہ اسم فاعل ہوگا اور صوت  
 ثانی میں اسم مفعول بخلاف جملہ اسمیہ کے کہ اس کے نہ اسم فاعل  
 نکل سکتا ہے نہ اسم مفعول تاکہ الذی کا صلہ بن کے مثال اسم  
 فاعل کے المضاد ہو ذید ضرب ذید میں اور مثال اسم  
 مفعول کے المضاد ہو ذید ضرب ذید میں اور اخبار  
 بالذی میں تین چیزیں جو ذکر ہوئے ہیں یعنی اسم موصول کا اول  
 لانا اور مخبر عنہ کی جائے میں موصول کے طرف پہرنے والی ضمیر رکھنا  
 اور مخبر عنہ کو خبر بنا کر اخیر میں لانا اگر کسی مقام پر ان تینوں میں  
 سے کوئی ایک بھی متعذر ہو تو وہاں اخبار نہیں ہو سکتا اسبوجہ سے  
 ضمیر شان میں اخبار بالذی ناجائز ہے کیونکہ اخبار بالذی میں الذی  
 کو پہلے لانا ضرور ہے اور ضمیر شان بھی ابتداء جملہ میں آیا کرتی ہے  
 پس ان دونوں کا ایک جائے جمع ہوتا ناممکن ہے اسبطح موصوف  
 میں بغیر صفت کے اور صفت میں بغیر موصوف کے اخبار بالذی  
 ناممکن ہے کیونکہ صورت اول میں ضمیر کو موصوف ہونا پڑے گا اور  
 یہ ناجائز ہے جیسے ضربت ذید العاقل میں اگر صرف ذید سے  
 جو موصوف ہے اخبار کریں تو ضمیر ذید کی جائے میں واقع ہوگی  
 جو موصوف ہے یعنی الذی ضربتہ هو العاقل ذید اور  
 صورت ثانی میں ضمیر کو صفت ہونا پڑے گا اور یہ بھی ناجائز  
 ہے جیسے ضربت ذید العاقل میں اگر صرف العاقل سے

جو صفت ہے اخبار کرین تو ضمیر العاقل کی جائین وافع ہوگی جو  
صفت ہے یعنی الذی ضابطہ ہو زید العاقل ہاں اگر موصوف  
وصفت دونوں سے اخبار ہونو کوئی قباحت نہیں ہے جیسے ضابطہ  
زید العاقل میں الذی ضابطہ زید العاقل اسطرح  
اگر کسی مقام پر مصدر عامل ہونو بغیر اس کے معمول کے صرف مصدر  
عامل سے اخبار نہیں ہو سکتا کیونکہ اگر مثلاً عجبیت من دق القصار  
الثوب میں صرف دق سے اخبار کرین تو لازم یہ آئیگا کہ جو ضمیر  
دق کی جگہ رکھی گئی ہے وہ عامل ہو ثوب میں یعنی الذی عجبیت  
منہ القصار الثوب دق اور یہ ناجائز ہے کیونکہ ضمیر عامل نہیں  
ہو سکتی ہاں اگر مصدر عامل اور اس کے معمول دونوں سے  
اخبار ہو تو جائز ہے جیسے الذی عجبیت منہ دق القصار  
الثوب اور اسطرح حال سے بھی اخبار نہیں ہو سکتا کیونکہ حال  
ہمیشہ نکرہ ہوتا ہے اور ضمیر جو معرف ہوتی ہے وہ حال کی جگہ میں  
جو نکرہ ہو کرتا ہے کیسے آسکتی ہے پس جاء زید را کبسا  
میں الذی جاء ہو زید را کب نہیں کہہ سکتے اسطرح جو نکرہ  
پر ضمیر الذی کے طرف راجع نہ ہو بلکہ کسی اور کلمہ کی طرف راجع  
ہو وہاں بھی اخبار نہیں ہو سکتا جیسے زید ضابطہ میں اگر  
ضمیر مفعول سے اخبار کرین اور یہ ان کہین الذی زید ضابطہ  
تو ضمیر یا الذی کی طرف پھری گی تو زید جو مبتدا ہے اس کے





ہے اور آیت جو مونث کے لئے ہے من کے مانند موصولہ و متفہیما یہ  
 و شرطیہ و موصولہ ہوتا ہے موصولہ جیسے اضراب ایہم لقیبت استفترا  
 جیسے ایہم اخوک شرطیہ جیسے ایما تند عوا فلہ الاسماء  
 الحسنیٰ اور موصولہ جیسے یا ایہا الرجل اور موصولات میں سے  
 صرف آئی و آیتہ معرب ہیں مگر یہ کہ جن وقت موصول ہو اور اسکے  
 صلہ کا ابتدائی حصہ محذوف ہو تو وہ مثنوی ہو جاتا ہے جیسے لست من  
 من کل شریعۃ ایہم اشد علی الرحمن عنبای ایہم ہوا شد  
 وجہ مثنوی ہونے کی یہ ہے کہ صلہ کے سوائے دوسرے کسی امر کی طرف  
 محتاج ہونے کے سبب سے حرف سے زیادہ مشابہ ہوگا اور عرب جو ماذا  
 صنعت بولتے ہیں اسکے دو صورتیں ہیں ایک تو یہ کہ ماذا اما الذی  
 کے معنی میں ہو اوس وقت اوس کا جواب مرفوع ہوگا کہ خبر ہوگی  
 مبتدأ المحذوف کی جیسے الاکرام یعنی الذی صنعتہ الاکرام  
 تاکہ جواب جملہ اسمیہ ہونے میں سوال کے مطابق ہو جائے دوسرے  
 یہ کہ ماذا ای مثنوی کے معنی میں ہو اوس وقت اس کا جواب منصوبہ  
 ہوگا کہ مفعول ہوگا فعل محذوف کا جیسے الاکرام یعنی صنعت الاکرام  
 تاکہ جواب جملہ فعلیہ ہونے میں سوال کے مطابق ہو جائے  
 اسماء الافعال اسم فعل وہ اسم ہے جو معنی میں امر کے ہو  
 یا ماضی کے جیسے روید ذید ای امہدہ و ہمات ذاک  
 یعنی بعد ذاک اور تلاتی مجرور کا اسم فعل امر کے معنی میں فعال کے

وزن پر قہا سی ہے جیسے نزال معنی میں انزل کے تراک معنی میں  
 انزل کے اور وہ اسم فعل جو فعال کے وزن پر ہو اور مصدر معرفہ  
 کے معنی میں ہو جیسے نجا معنی میں الفجر کے باہرہ کہ صفت ہوئی  
 مونث کی جیسے فاسق معنی میں یا فاسقہ کے دونوں صورتوں  
 میں مثنیٰ ہے کیونکہ معدول ہونے میں اور وزن میں مشابہ ہے  
 فعال یعنی امر کے یعنی جیسا نزال معدول ہے انزل سے اسی  
 طرح نجا معدول ہے الفجر سے اور وزن میں ایک ہونا تو ظاہر  
 ہے اور جو صیغہ فعال کا علم ہو کسی ذات مونث کا جیسا قطام  
 وغلاب اہل حجاز کے پاس مثنیٰ ہے اور بنی تمیم کے پاس معرب  
 مگر جس وقت اس کے اخیر میں آہو جیسے حضار و اطمار تو اکثر  
 بنی تمیم ہی پڑھتے ہیں اہل حجاز کے موافق ہیں اور بعض بنی تمیم  
 کو معرب پڑھتے ہیں خواہ کوالے ہوں یا بغیر آ کے اصوات  
 صوت وہ لفظ ہے جس سے کسی چیز کی آواز نقل کی جائے جیسے  
 غاق کہ کوی کی آواز کی نقل ہے یا کسی جانور کو اس سے آواز  
 دین جیسے نخ اونٹ بھلانے کے وقت بولتے ہیں ہر کیاقت  
 مرکب وہ اسم ہے جو ایسے دو کلون سے مرکب ہوئے جن میں  
 باہم کوئی نسبت نہ ہو پس اگر جہتانی کسی حروف عطف و ضمیرہ پیشانی  
 دونوں چیزیں ہوں گے جیسے حادی عشر اور اسکے اخراستہ کہ  
 حادی عشر میں عشر جزو دوم ہے ہر حرف عطف کو متصل ہے کیونکہ

واصل جادی و عشر ہے مگر اثنا عشر میں دو نون جز مبنی نہیں ہیں بلکہ جز و دم  
 مبنی ہے اور جز اول عرب کیونکہ بوجہ شائبہت مضاف کے نون سا قظ ہو گیا  
 اور اگر دوسرا جز حرف عطف وغیرہ کو تضمن نہ ہو تو جز ثانی عرب رہیگا اور غیر  
 منصرف اور جز اول مبنی جیسے بعلبک۔ جاء بعلبک و رات بعلبک  
 و مارت بعلبک الکنایات کنایہ کسی شئی معین کو ایک لفظ مبہم سے  
 کسی غرض کے لئے۔ بیان کنایہ نام اور کذا عدو سے کنایہ کرنے کے لئے ہیں  
 جیسے کم درہما عطیت و صرف درہما کذا اور کیت و ذیت گفتگو  
 سے کنایہ کرنے کے لئے ہیں جیسے قلت لذیذ کیت و ذیت کم کے  
 دو قسم ہیں ایک استفہامیہ و دوسرا خبریہ کم استفہامیہ کا معنی منصوب مفرد  
 ہوتا ہے جیسے کم درہما عندک اور کم خبریہ کا معنی مجبور ہوتا ہے کبھی  
 مفرد کبھی جمع جیسے کم رجل عندی و کم رجال عندی اور کم استفہامیہ  
 و خبریہ دو نون کے معنی پر مہن و اخل ہوا کرتا ہے جیسے کو من رجل ضربت  
 و کم من قریۃ اهلکنا ہا اور کم خواہ استفہامیہ ہو یا خبریہ ابتدائی کلام  
 میں آیا کرتا ہے اور کم استفہامیہ و خبریہ دو نون منوع بھی ہوتے  
 ہیں اور منصوب و مجبور بھی ہیں اگر کم کے بعد فعل یا شبہ فعل ہو اور  
 اس فعل یا شبہ فعل میں کوئی ضمیر نہ ہو جس کے سبب وہ فعل یا شبہ  
 فعل کم میں عمل کرنے سے باز رہے تو وہ کم منصوب پڑھا جائیگا اور اس  
 فعل کے عمل کے موافق معمول بنے گا یعنی تمیز واقع ہوگا جیسے کم رجلا  
 ضربت و کم ضربۃ ضربت و کم یوما سرت شمال کم استفہامیہ کے اور کم

غلامِ ملک و کمِ ضریبۃ ضابیت و کمِ یومِ سہرات مثال کمِ خبریہ کی اور اگر  
 کم سے پہلے حرف جر ہو یا کوئی ایسا اسم ہو جو مضاف ہو کم کے طرف تو کم  
 مجرور ہوگا جیسے بکم درہما اشترایت و بکم رجلِ مہارت و غلامِ  
 کم رجلاً ضابیت و عبدکم رجلِ اشترایت اور اگر یہہ دو نو مذکورہ صورتیں  
 (منصوب و مجرور کی) نہ پائی جائیں تو کم مرفوع ہوگا اگر ظرف نہ ہو تو مبتدا  
 بن جائیگا جیسے کم مالک اور اگر ظرف ہو تو خبر ہو جائیگا جیسے کم یومِ مسفرک  
 اور جیسا کم میں تین صورتیں باعتبار مرفوع و منصوب و مجرور ہونے کے نکلتی  
 ہیں اسی طرح اسماء استفہام و اسماء شرطین بھی یہہ تینوں صورتیں جاری  
 ہوتی ہیں جیسے من ضابیت و ما صنعت مثال اسماء استفہام  
 کی جو منصوب ہیں و من مہارت و غلام من ضابیت مثال اسماء  
 استفہام کی جو مجرور ہیں و من ضابیتہ و ما صنعتہ مثال اسماء  
 استفہام کی جو مرفوع ہیں اور من تضاب اضرب و ما تصنع  
 اصنع مثال اسماء شرط کی جو منصوب ہیں و من تمہار امراد و  
 غلام من تضاب اضرب مثال اسماء شرط کی جو مجرور ہیں و  
 من یا تئی نہو ملکتم و ما تقدمو الانفسکم من خیر تجدو  
 عند اللہ مثال اسماء شرط کی جو مرفوع ہیں اور کہ عمۃ لک یا  
 جریر و خالۃ یعنی اوس مقام پر جہان کم استفہامیہ بھی ہو سکتا  
 ہو اور خبریہ بھی تین صورتیں جائز ہیں اول کم کو مبتدا بنا کر مرفوع  
 پڑھیں دوم کم کو منصوب پڑھیں باعتبار ظرفیت کے سوم کم کو منصوب

پڑھیں یا اعتبار مصدر میت لکھے یاد رہے کہ یہہ فرز ووق کا شعر ہے  
 جس میں جریر کی ہجو کی ہے جکا دوسرا مصع یہہ ہے فدما قد  
 حلت علی عشاری یعنی اے جریر تیری کتنے پہپیان اور  
 خالہ ہیں جن کے ہاتھ خدمت کرتے کرتے خمیدہ ہو گئے ہیں جو میرے  
 پاس اگر میری دودہ والے اونٹنیوں کا دودہ دوا کرتے ہیں اور  
 جہان کہیں کم کے میز یعنی (تمیز) کے حذف ہونے پر قرینہ قائم  
 ہو وہاں کم کے میز کا حذف کرنا جائز ہے جیسے کم مالک و کم ضربت  
 یعنی کم درہما مالک و کم ضربت ظرف بعض انہیں  
 سے وہ ہیں جو مقطوع الاضافت ہوتے ہیں یعنی انکا مضاف الیہ  
 لفظ میں محذوف ہوتا ہے مگر نیت میں موجود رہتا ہے جیسے  
 قبل و بعد و فوق و تحت و تدام و خلف و داء یہ ضمہ  
 پر مبنی ہوتے ہیں اور لاغیر و لیس غیر و حسب ظردن  
 مقطوع الاضافت کا حکم رکھتے ہیں اور ظردن مبنی میں سے  
 ایک حیث ہے جو ظرف مکانی کے لئے ہے اور اکثر استعمال میں  
 جملہ کے طرف مضاف ہوا کرتا ہے جیسے المرء من حیث ینبث  
 لامن حیث ینبث ضمہ پر مبنی ہے مگر بعض وقت مفرد کے طرف  
 بھی مضاف ہوتا ہے جیسے اس مصع میں اما توی حیث ینبث  
 طالعا۔ اور انہیں سے اذ اسے جو زمانہ مستقبل کے لئے ہے  
 یعنی اگر ماضی پر بھی داخل ہو تو مستقبل کے معنی دیتا ہے جیسے

ایک احتمال یہ  
 ہے کہ یہ مبنی  
 عود مبنی  
 کی تیز (عق)  
 میں جاری ہوں  
 اول لقب کہ  
 استفہایہ بنا کر  
 دوم چونکہ خبر  
 بنا کر ان کو وزن  
 صورتوں میں کا  
 عمل یعنی میں ہوا  
 باعتبار پیشا  
 ہونے کے اور  
 (ذخراہ) خبر  
 ہوگی سوم چونکہ  
 کثرت خبر  
 ای کہ مراد  
 اور اس خبر  
 محذوف میں

حسب خبر و ظرف  
 مبنی میں  
 استفہایہ خبر  
 اور ان دونوں  
 مبنی میں  
 استفہایہ خبر  
 مضاف ہے  
 مضاف الیہ  
 مبنی میں  
 اور اس خبر  
 محذوف میں

اذا كانت الشمس طالعة فالنهار موجودٌ اور اذا بين شرط  
 کے معنی ہوتے ہیں اس لئے اس کے بعد فعل کو ذکر کرنا مختار ہے  
 اور کبھی اذا مفاجات کے لئے آتا ہے اور وقت اسکے بعد  
 ایک مبتدا کا ذکر کرنا لازم ہے جیسے خراجت فاذا السبع ای فاذا  
 السبع حاضر یا واقف اور انہیں سے ایک اذ ہے جو زمانہ ماضی  
 کے لئے آتا ہے اور اس کے بعد جملہ فعلیہ واسمیہ دونوں آسکتے ہیں  
 ہیں جیسے کان ذالک اذ ذید قائم یا اذ قائم زید اور  
 انہیں سے آبن والی ہیں جو ظرف مکانی کے لئے ہیں استفہام  
 کے معنی میں ہوں یا شرط کے جیسے این زید و این تکلن کن و  
 الی زید والی تجلس اجلس اور انہیں سے متی ہے جو حالت  
 استفہام و شرط میں ظرف زمانی کے لئے ہے جیسے متی  
 القتال و متی تخرج اخرج اور انہیں سے اپان ہے بحالت استفہام  
 ظرف زمانی کے لئے ہے جیسے آیا ان یوم اللدین اور انہیں  
 سے کیف ہے جو حالت دریافت کرنے کے لئے آتا ہے جیسے  
 کیف حالک اور انہیں سے ند و مند ہیں جو اول مدت کے معنی  
 میں آتے ہیں اور ان کے بعد ایک اسم مفرد معرف ذکر ہوتا  
 ہے جیسے ما دانتہ مذا و مند یوم الجمعة یعنی میرے  
 نہ دیکھنے کی زمانہ کی ابتدا جمعہ کا دن ہے اور کبھی یہہ دونوں  
 تمام مدت کے معنی میں بھی آتے ہیں پھر ان کے بعد مقصود وبال العدد

بیان ہوتا ہے جیسے ما را ایتہ مذیومان لیتے میرے نزدیک  
 کے زمانے کی تمام مدت دو دن ہے اور کہی ان دونوں کے بعد  
 آتا ہے جیسے ما خرجت مذ ذہابک اور کہی نعل جیسے ما  
 خرجت مذ ذہبت اور کہی ان مخففہ ہو یا ثقلمہ جیسے ما خرجت  
 مذ ذہبت اور ما خرجت مذ ذہبت پس ان  
 دونوں کے بعد لفظ زمان متقدر ہوتا ہے جو مضاف ہوتا ہے ان  
 تینوں میں ہر ایک کے طرف جیسے ما خرجت مذ ذہبت  
 میں مذ زمان ذہبت اور مذ ترکیب میں مبتدا واقع  
 ہوتے ہیں کیونکہ یہ دونوں معنی میں اول مدۃ یا جمیع مدت کے ہیں اور  
 اسکا مابعد اس کی خبر سبب زجاج کے کہ اس کے پاس مذ و مند  
 غیر مقدم ہیں اور اس کے مابعد مبتدا موخر اور انہیں سے لدی  
 و لدن ہیں اور بعض لغات میں کدن و لدن و لدن و لد  
 و لد و لد بھی آئے ہیں اور انہیں سے قطعاً ہے ماضی منفی  
 کے لئے جیسے ما را ایتہ قطعاً اور عوض مضارع منفی کے لئے جیسے  
 لا ارا الا عوض اور جو ظرف کہ جملہ کی طرف مضاف ہوں یا طرف  
 کے جو مضاف ہو جملہ کے طرف تو اون کو فتح پر مبنی کرنا جائز ہے  
 جیسے یوم ینفع الصادقین ومن حزی یومئذ اور اسطرح  
 مثل وغیر جہن وقت کہ ما وان مخففہ و ثقلمہ کے ساتھ مذکور ہوں  
 فتح پر مبنی کرنا جائز ہے جیسے قیامی مثل ما قام زید و قیامی



و قیامی مثل ان یقوم زید و قیامی مثل اتک تقوم المعروف  
**و النکر** معرفہ وہ اسم ہے جو معین چیز کے لئے مقرر ہو اور اسکے  
 چہ تسمین ہیں اول مضمرات دوم اعلام سوم بہات یعنی اسمائے اشارہ  
 و موصول چہ اسم جو معرف باللام ہو پنجم وہ جو معرف بحرف نداء ہو  
 ششم وہ اسم جو ان مذکورہ چیزوں میں کسی ایک کے طرف باضافت  
 معنوی مضاف ہو جیسے کتاب زید و فرس الرجل وغیرہ **علم**  
 وہ اسم ہے جو شئی معین کے لئے مقرر ہو اور اپنی غیر کو ایک وضع کے  
 لحاظ سے شامل نہ ہو سب سے زیادہ اعراف ضمیر تکلم ہے پر ضمیر حاضر نکرہ  
 وہ اسم ہے جو غیر معین چیز کے لئے مقرر ہو **اسماء العدد**  
 وہ الفاظ ہیں جو اشیاء کے احاد کی مقدار بتانے کے لئے مقرر ہیں خواہ  
 وہ آحاد منفرد ہو کر پائے جائیں یا مجتمع ہوں اصل اسمائے عدد بارہ ہیں  
 واحد اثنان ثلثۃ - اربعۃ - خمسۃ - ستۃ - سبعۃ - ثمانیۃ  
 تسعۃ - عشرۃ - مائۃ - الف - ایک اور دو کے لئے مذکر میں مذکر  
 مونث میں مونث چاہئے جیسے جاء واحد اثنان و واحدۃ و اثنتان  
 یا اثنتان اور تین سے دس تک مذکر کے لئے مونث اور مونث کے لئے  
 مذکر جیسے ثلاثۃ رجال و ثلاث نسوۃ و عشرۃ رجال و عشر نسوۃ  
 اور گیارہ و بارہ میں مذکر کے لئے دونوں جنر مذکر اور  
 مونث کے لئے دونوں جنر مونث جیسے احد  
 عشر رجلاً و اثنا عشر رجلاً و احدی عشرۃ املاً و اثنا عشرۃ

امرآ اور تیرہ سے انہیں تک مذکر کے لئے پھلا جز مونت اور دوسرا  
 مذکر اور مونت کے لئے پھلا جز مذکر اور دوسرا جز مونت حیوثلثہ عشر  
 رجلاً وتسعة عشر رجلاً وثلاث عشره امرآ ؤ وتسع عشره امرآ  
 اور لفظ عشر جس وقت مرکب ہو کر مونت میں آئے تو نبی تمیم ثین کو  
 عشرہ کے کسر دیتے ہیں تاکہ چار فتح پے در پے جمع نہ ہو جائیں اور  
 اہل حجاز اس کو ساکن پڑھتے ہیں اور وہابیوں میں عشرون سے  
 لیکر تسعون تک مذکر و مونت میں کوئی فرق نہیں جیسے عشرون  
 رجلاً و امرآ ؤ وتسعون رجلاً و امرآ ؤ اور جب وہابیوں میں مرکب  
 ہوں تو ایکس میں مذکر کے لئے پھلا جز مذکر اور مونت کے لئے  
 پھلا جز مونت جیسے احد و عشرون رجلاً و احدی و عشرون  
 امرآ ؤ اور بائیس سے ننانوے تک عطف کے ساتھ موافق اللفظ  
 بالاکے ذکر کریں جیسے اثنان و عشرون رجلاً و اثنتان و عشرون  
 امرآ ؤ وثلثہ و عشرون رجلاً وثلث و عشرون امرآ ؤ  
 تسعة و تسعون رجلاً و تسع و تسعون امرآ ؤ اور مائتہ  
 و الف و مائتان و الفان مذکر اور مونت میں بلا فرق آتے ہیں  
 جیسے مائتہ رجل و امرآ ؤ و مائتا رجل و امرآ ؤ و الف رجل  
 و امرآ ؤ و الف رجل و امرآ ؤ اور جب اور ایجابیان اس پر پڑھیں  
 جائیں تو اس کا حال عطف کیساتھ موافق پھلے صورت کی ہے اور اصل  
 مخالف عشرہ میں یا کو فتح ہے اور اس کو ساکن کرنا جائز ہے جیسے

ثمانی عشرۃ اور یا کو گرا کر یون کو فتح دیکر ثمان عشرۃ پڑھنا  
 شاذ ہے نہیں سے دس تک تمیز مجبور ہوگی اور جمع خواہ وہ جمع  
 باعتبار لفظ کے ہو جیسے ثلثۃ رجال یا باعتبار معنی کے جیسے ثلثۃ  
 دھڑ مگر ثلاث مائۃ سے تسع مائۃ تک مائۃ صرف واحد بیگا  
 نہ جمع اور قاعدہ یہہ چاہتا تھا کہ مائۃ مائۃ ہوتا اور گیارہ سے  
 تنانوے تک تمیز منصوب مفرد ہوتی ہے جیسے احد عشر رجلاً  
 وتسعة وتسعون غلاماً اور تمیز مائۃ والفاء اور ان دونوں  
 کے تشبیہ مائتان والفاء اور الف کے جمع آلات کی مجبور  
 مفرد ہوتی ہے اور جو وقت کہ معدومونث ہو اور لفظ مذکر جیسے لفظ  
 شخص بولین اور اوس سے مراد لین مونث یا یہ کہ معدوم مذکر ہو اور  
 لفظ مونث جیسے لفظ کفس بولین اور مراد اوس سے مذکر لین نوعہ  
 بین دونوں وجہ جائز نہیں کہ مذکر لائین یا مونث جیسے لفظ شخص سے  
 مونث مراد لیکر باعتبار لفظ کے ثلثۃ اشخاص اور باعتبار معنی کے  
 ثلث اشخاص کہدین اور واحد و اتین کو ذکر کر کے اوس کے بعد  
 یہ اوس کی تمیز نہیں لائی جاتی کیونکہ لفظ تمیز کے ذکر کرنے کے  
 بعد واحد و اتین کے ذکر کرنے کی کوئی ضرورت نہیں رہتی ہے  
 جیسے صرف جاء رجل ورجلان کہدینا جو لفظ تمیز ہے مستغنی کرنا  
 ہے جاء واحد رجل واثنا رجلین کے کہنے سے اس لئے کہ  
 لفظ تمیز مقصود بالعدد کو صاف بتلا دیتا ہے بعض وقت ثمان

سے کسی واجد کو ذکر کرتے ہیں باعتبار تصبیح کے (یعنی اس لحاظ سے  
 کہ وہ واحد و ناقص کے ساتھ ملکر اس کو عدد زائد کر دے) جیسے  
 الثانی مذکر میں و الثانیۃ مؤنث میں کہ یہ ایک ایسا عدد مفرد ہے  
 کہ عدد واحد کے ساتھ جو ناقص ہے ملکر اس کو عدد زائد یعنی دو کر دیا  
 اسی طرح العاشر مذکر میں اور العاشرة مؤنث میں ہیں ایسا مفرد و دو  
 کم میں اور اس سے زیادہ میں نہیں بن سکتا کیونکہ اس سے اسم فاعل  
 کا مشتق ہونا دشوار ہے اور باعتبار حالت یعنی درجہ کے ذکر کے لئے الاول اور مؤنث کے  
 لئے الاولیٰ کہا جاسکا اور اسی طرح مذکر میں الثانی اور مؤنث میں الثانیۃ  
 والعاشر والعاشرۃ والحادی عشر والحادیۃ عشرۃ والثانی  
 عشر والثانیۃ عشرۃ والتاسع عشر والتاسعة عشرۃ اور چونکہ  
 اعتبار تصبیح و حالت میں اختلاف ہے اس لئے اول میں یعنی  
 باعتبار تصبیح کے مفرد میں ثالث اثنین باضافة الی الانقص کہیں گے  
 یعنی ایسا مفرد وجود کو تین کر میو والا ہے مراد اس سے تیسرا ہے  
 یہہ ماخوذ ہے ثلثتہما سے جس کے معنی ہیں صیورت الاثنین ثلثہ  
 یعنی کیا میں نے دو کو تین اور دوسرے میں یعنی باعتبار حالت کے  
 ثالث ثلثہ کہیں گے یعنی تین میں کا ایک جو تیسرے درجہ میں ہے  
 اور خاص باعتبار حالت کے حاوی عشر احد عشر یعنی مرکب اول کو  
 کر کے طرف مرکب دوم کے یا حاوی احد عشر مرکب اول کے جزر اخیس کو حذف  
 کر کے اسی طرح تاسع تسعة عشر یعنی مرکب اول

کا پھلا جزعرب ہوگا باقی اور دوسرا خبر مبنی (مذکر و مونث)  
 مونث وہ اسم ہے جس میں علامت تانیث کی لفظاً ہو یا تقدیراً جیسے  
 امرأة و داد اور مذکر وہ اسم ہے کہ جس میں علامت تانیث کی نہ  
 لفظاً ہو نہ تقدیراً اور علامتین تانیث کی دوہیں اول تا دو م الف  
 مقصورہ جیسے جلی یا مدودہ جیسے صحاء اور مونث کے دو قسم ہیں  
 حقیقی و لفظی مونث حقیقی وہ اسم ہے کہ جس کے مقابل میں جنس حیوان سے  
 کوئی مذکر ہو جیسے امراة مقابلہ میں جل کے و نائنة مقابلہ میں جل اور مونث لفظی اس کے  
 خلاف ہی یعنی اس کے مقابلہ میں کوئی مذکر نہ ہو جیسے طلحة و عین کہ پھلا مونث لفظی  
 حقیقتہ ہے اور دوسرا تقدیراً۔ اور حیوت فعل کے اسناد مونث کے  
 طرف ہو اور دو لوزن میں کوئی فاصلہ نہ ہو خواہ وہ مونث حقیقی ہو یا  
 لفظی اسم ظاہر ہو یا ضمیر ہر حال میں فعل کو مونث لانا واجب ہے  
 جیسے جاءت هند و هند جاءت و انهدمت الداد و الداد  
 انهدمت اور مونث ظاہر غیر حقیقی میں اختیار ہے یعنی اگر فعل کی اسناد  
 مونث غیر حقیقی کے طرف ہو اور وہ اسم ظاہر ہو تو وہاں اختیار ہے  
 کہ فعل کو مذکر لائیں یا مونث جیسے طلعت الشمس و طلعت الشمس اور  
 حکم اس ظاہر جمع کا جو مذکر سالم نہ ہو مطلقاً حکم ظاہر غیر حقیقی کا ہے یعنی اگر  
 اسناد فعل کی ایسے جمع کے طرف ہو جو جمع مذکر سالم نہ ہو اور وہ  
 جمع اسم ظاہر ہو تو اس کا حکم مونث غیر حقیقی ظاہر کا سا ہے خواہ وہ  
 مونث کی جمع ہو یا مذکر کی جیسے جاءت المومنات و جاءت المومنات

وجاء الرجال وجاءت الرجال اور ضمیر جمع عاقل کی جو جمع مذکر سالم  
 نہ ہو (فعلت) و (فعلوا) ہے یعنی اگر اسناد فعل کی ایسے  
 جمع مذکر عاقل کے طرف ہو جو جمع مذکر نہ ہو اور ضمیر ہو تو فعل  
 کو بصیغہ واحد مونث و جمع مذکر دونوں طرح سے لاسکتے ہیں جیسے  
 الرجال فعلت و الرجال فعلوا اور ضمیر النساء و الايام کی (فعلت  
 و فعلن) ہے یعنی اگر اسناد فعل کی جمع مونث یا جمع مذکر غیر سالم  
 کے طرف ہو اور وہ دو تون ضمیر ہوں تو فعل کو بصیغہ واحد مونث  
 و جمع مونث دونوں لاسکتے ہیں جیسے النساء فعلت و فعلن و  
 الايام منضت و مضین (تثنیۃ) وہ اسم ہے جس کے  
 مفرد کے اخیر میں الف یا یا یا قبل منفتح ہو اور نون مکسورہ تا دلالت  
 کرے اسبات پر کہ مفرد کے ساتھ اوسے کے جنس سے اوس کے جیسا  
 ایک اور ہی جیسے جاء رجلان و ائت رجلین و ما  
 برجلین اگر کسی مفرد کے اخیر میں الف مقصورہ ہو اور  
 وہ الف و او سے بدلا ہوا ہو اور وہ اسم ثلاثی ہو تو  
 وہ الف و او سے بدلتا ہے جیسے عصا  
 عصوان اور اگر وہ الف و او سے بدلا ہوا نہ ہو بلکہ یا سے  
 بدلا ہوا ہو جیسے رحی سے رحیان یا یہ کہ چار یا چار سے زیادہ حرف  
 رکھتا ہو جیسے جلی و مصطفیٰ تو وہ یا سے بدلے گا جن اسم کے اخیر میں الف  
 ممدودہ ہو اگر او کا ہمزہ اصلی ہو تو حالت تثنیہ میں باقی رہتا ہے

لے  
 یعنی زاہد ہو  
 اور نہ بدلا ہوا  
 ہو۔ ۱۲

جیسے قراء سے قراء ان۔ اور اگر وہ ہمزہ تانیث کے لئے ہو تو دو او  
 سے بدل جائیگا جیسے حماء سے حمادان۔ اور اگر وہ ہمزہ اصلی بھی نہ ہو اور  
 تانیث کے لئے بھی نہ ہو بلکہ الحاق کے لئے ہو یا و او یا یا ہی اصلی سے  
 بدلا ہوا ہو تو اوس میں دونوں صورتیں جائز ہیں کہ ہمزہ کو باقی کہیں  
 یا یہ کہ او سے بدلین جیسے علیاء سے علیاء ان و علیاء و ان  
 اور کساء سے کساء ان و کساء ان و رداء سے رداء ان و  
 ردا و ان۔ اور نون ثنیۃ کا سبب اضافت کے حذف ہو جاتا  
 ہے جیسے مسلمانۃ اور خصیۃ والیۃ میں سے حالت تثنیۃ میں  
 تار تانیث کو خلاف قیاس حذف کر کے خصیان و الیان کر لیا گیا اور  
 وجہ اوس کی یہ ہے کہ یہ شمار میں اگرچہ دو ہیں مگر سبب شدت تفصال  
 کے کہ ایک دوسرے سے جدا ہو نہیں سکتا حکم میں مفرد کے ہو گئے  
 اور تار تانیث جو آتی ہے تو اخیر میں آتی ہے نہ حشو میں جمع  
 وہ اسم ہے جو دلالت کرتا ہے مجموعہ پر چند آحاد کے جو اوس کے  
 مفرد کے حروف سے مفسود ہوں صرف تہوڑا سا تغیر ہو پس تمرا  
 در کب موافق مذہب اصح کے جمع نہیں ہیں بلکہ تمرا اسم جنس ہے  
 اور در کب اسم جمع فرق دونوں میں یہ ہے کہ اسم جنس واحد  
 و تثنیہ دونوں پر اطلاق ہوتا ہے اور اسم جمع کا صرف جمع پر  
 اور فلک یعنی وہ اسم کہ جسکے واحد و جمع کی صورت ایک ہی ہو  
 وہ جمع ہے اور جمع میں تغیر تقدیری ہے کہ جس وقت مفرد ہو تو اسکا

اس سے مراد وہ فقط  
 ہے کہ اس کے ساتھ  
 و احد پر اطلاق  
 کیا جائے اور  
 بغیر تثنیہ کے واحد  
 سے مراد اسم جمع  
 ہے۔ ۱۲۔

ضمہ نقل کا سا سبھا جائیگا اور اگر جمع ہو تو اس کا جمع کے دو قسم ہیں  
 صحیح جمع صحیح کے پھر دو قسم ہیں اگر مذکر کے جمع ہو تو صحیح صحیح مذکر  
 اور مونث کی جمع ہو تو صحیح صحیح مونث جمع صحیح مذکر وہ ہے جس کے  
 آخر میں واو ماقبل مضموم حالت رفع میں یا یا ہی ماقبل مکسور حالت  
 نصب و جر میں اور نون مفتوح ہونا دلالت کرے اس بات پر کہ  
 اس مفرد کے ساتھ اس کے جنس سے کئی فرد ہیں پس اگر اسم  
 مفرد کے اخیر میں یا ہو اور ماقبل اس کا مکسور تو حالت جمع میں وہ یا  
 حذف ہو جائیگی جیسے قاضی سے قاضون۔ اور اگر کسی اسم مفرد کے  
 اخیر میں الف مقصورہ ہو تو حالت جمع میں محذوف ہو جاتا ہے اور  
 ماقبل اس کا مفتوح رہتا ہے جیسے مصطفیٰ سے مصطفون جس اسم کی  
 جمع صحیح مذکر بنا نا چاہیں اس کی شرط یہ ہے کہ اگر وہ اسم ہو تو مذکر  
 ہو اور علم ہو ذی عقل کا جیسے ذید سے ذیدون اور اگر صفت  
 ہو تو اس میں کئی شرطیں ہیں اول یہ کہ مذکر ماقبل ہو دوم ایسا  
 صفت کا صیغہ نہ ہو جو وزن پر ہو افعال کے جیسا مونث نصکاء  
 کے وزن پر آتا ہو جیسے اجراء کہ اس کی جمع اجراء نہیں  
 آتی۔ سوم ایسا صفت کا صیغہ نہ ہو جو وزن پر ہو فعلاں کے  
 اور مونث اس کا وزن پر فعلی کے آتا ہو جیسے سکران سکوی  
 کہ اس کی جمع سکرانوں نہیں آتی۔ چہارم ایسا صفت کا صیغہ نہ ہو  
 جو صفت ترکیبی میں مونث کے ساوی ہو یعنی ایسی صفت نہ ہو



ترکیب میں مذکر کی بھی صفت واقع ہو اور مونث کی بھی جیسے  
 جرح و صبور کہ یہ مذکر مونث دونوں کی صفت پڑتی ہے رجل  
 جرح و صبور و امرا لاجرح و صبور پس اس کی جمع جرحون  
 و صبورون نہیں آئیگی۔ پنجم یہ کہ اس صفت کے اخیر میں  
 تائے تانیث نہو جیسے علامۃ اور بہ سبب اضافت کے  
 جمع کا نون حذف ہو جاتا ہے جیسے مسلو مکتہ اور سنتہ کی  
 جمع سنون اور ارض کی ارضون جو آئی ہے باوجود شرائط  
 مذکورہ نہ پائے جانے کے شاذ ہے جمع صحیح مونث وہ ہے جسکے  
 اخیر میں الف و تا ہو شرط او سکی یہ ہے کہ اگر واحد کا صفت  
 کا صیغہ ہو اور اس کا کوئی مذکر بھی ہو تو اس مذکر کے جمع واو  
 نون کے ساتھ آتی ہو جیسے مسلمۃ کی جمع مسلمات کیونکہ  
 اسکے مذکر مسلم کی جمع مسلمون ہے اگر اس کا کوئی مذکر ہی نہ ہو  
 تو وہ تانیث سے خالی نہ ہو جیسے حائض کہ چونکہ تار تانیث  
 اس میں نہیں ہے اس لئے اس کی جمع حائضات نہیں  
 آئیگی۔ اور اگر مونث صفت نہ ہو بلکہ اسم ہو تو اسکی جمع بغیر  
 کسی قسم کے شرط کے الف و تا کے ساتھ آئے گی جیسے  
 زینب سے زینبات و طلحۃ سے طلحات جمع مکسر  
 وہ جمع ہے کہ جس میں اس کی واحد کی بنا متغیر ہو جائے جیسے  
 رجل و فرس کی جمع رجال و افراس جمع قلت کے چار وزن

لہ  
 وہ جمع جو تانیث  
 اس تک مشتمل  
 ۱۴۰۶

وہ جمع جہن کا  
اطلاق دس  
زیادہ پر ہوتا ہے

بین اَفْعَلٌ جیسے فَلَسَ سے اَفْعَالٌ جیسے فرس سے  
افراس اَفْعَلَةٌ جیسے رَغِيفٌ سے اَرغِفَةٌ جیسے غلام  
سے غَلَةٌ جمع صحیح خواہ مذکر ہو یا مؤنث اور جوان اوزان جمع  
قلت کے سوائے ہین وہ سب جمع کثرت ہیں **المصدر**  
وہ اسم ہے جو دلالت کرے مدت یعنی معنی قائم بالغیر یا فعل پر جاری  
ہو بیضے فعل کی تاکید یا نوعیت یا عدیت بیان کرتا ہو جیسے جلست  
جلوساً و جلستہ و جلستہ فعل ثانی مجرد کا مصدر سماعی ہے اور غیر ثلثی مجرد  
کا مصدر قیاسی مثلاً اَخْرَجَ سے اِخْرَاجٌ یعنی ماضی اَفْعَلٌ کے  
وزن پر ہوتا ہے اوس کا مصدر اَفْعَالٌ کے وزن پر آتا ہے سطح  
اسْتَخْرَجَ سے اِسْتِخْرَاجٌ مصدر جس وقت کہ مفعول مطلق نہ ہوتو  
اپنے فعل کا سا عمل کرتا ہے خواہ وہ فعل ماضی ہو جیسے اعجبنی اَكْرَمُ  
عمرًا و خالدًا اَعْدًا او الان۔ اور مصدر کا معمول مصدر سے  
پہلے آئیں سکتا ہے اعجبنی ثمراً اَضْرَبُ زَبِداً نہیں کہتے  
اور مصدر کا معمول مصدر میں مضمین نہیں ہو سکتا اور مصدر کے  
فاعل کو فاعلیت کے حیثیت سے ذکر کرنا لازم نہیں ہے اور  
اوس کو فاعل کے طرف مضاف کرنا جائز ہے جیسے ولولا  
دَفَعُ اللّٰهِ النَّاسَ اور کہہی مصدر مفعول کے طرف بھی مضاف  
ہوتا ہے جیسے اَضْرَبُ اللّٰصِ الْجَلَادُ و اَضْرَبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
و اَضْرَبُ التَّادِيْبِ اور مصدر کو معرف باللام رہنے کی حالت میں

عمل دینا کم آیا ہے اگر مصدر مفعول مطلق ہو تو عمل اسکے فعل کو دیا جائیگا  
 جیسے ضربت ضرباً زیداً میں ضربت کو زید کا عامل قرار دینگے  
 نہ ضرباً کو اگر مصدر فعل سے بدل ہو یعنی فعل وجوباً حذف ہو اور مصدر  
 اس کی جگہ میں آیا ہو تو وہاں دو وجہ جائز ہیں کہ فعل کو عمل دینا مصدر  
 کو جیسے سقیالہ و مشکراً لہ و حمداً لہ میں سقیالہ و مشکراً  
 و حمداً کو بھی عامل بنا سکتے ہیں اور ان کے فعل محذوف سقیبت  
 و شکرت و حمدت کو بھی (اسم الفاعل) اسم فاعل  
 وہ اسم ہے جو فعل سے مشتق ہو اور اس شخص کے لئے موضوع  
 ہو جس سے فعل قائم ہے اور معنی حدوث کے رکھتا ہو یعنی فعل کا  
 وجود و قیام اسکے ساتھ تجدیدی طور پر ہو اور کسی ایک زمانہ سے  
 منتظر نہ ہو۔ فعل ثلاثی مجرد سے اسم فاعل کا صیغہ فاعل کے  
 وزن پر آتا ہے اور غیر ثلاثی مجرد سے مضارع معروف کے وزن پر  
 اس طرح کہ علامت مضارع کی جگہ میم مضموم رکھیں اور ما قبل آخر کو کسرہ  
 دین جیسے یُدخِلُ سے مُدخِلٌ و یستغفر سے مستغمر اسم فاعل  
 اپنے فعل کا سا عمل کرتا ہے اسکے دو شرط ہیں اول یہ کہ معنی میں جال  
 یا استقبال کے ہو جیسے زیدٌ ضاربٌ غلامہ عمداً الان اوغداً  
 دوم یہ کہ اسم فاعل کو اغما د ہو اپنے صاحب پر یعنی اسم فاعل کے پھلے  
 یا تو مبتدا ہو جیسے زیدٌ ضاربٌ ابویہ یا اسم موصول ہو جیسے جاء  
 الضاربُ ابویہ یا موصوف ہو جیسے جاء مرجل ضارب ابویہ

صاحب سے مراد وہ  
 ہے جس سے اسم  
 فاعل مشتق ہو  
 ۱۲

یا ذوالحال ہو جیسے جاء زید ذالکبائر سے یا اعتماد ہو ہمزہ استفہامیہ  
یا مای نافیہ پر یعنی بعد ہمزہ استفہام یا مای نافیہ کے واقع ہو جیسے  
اقایم زید و ما قائم زید اور اگر اسم فاعل ماضی کے معنی میں  
ہو تو اس کو مفعول کی طرف باضافت معنوی مضاف کرنا واجب ہے  
جیسے زید ضارب عماد اس بخلاف کسائی کے کہ وہ کہتا ہے  
مضاف کرنا واجب نہیں پس اس کے پاس زید ضارب عمراً  
اس صحیح ہو جائیگا۔ اگر اسم فاعل کا کوئی دوسرا معمول ہو سو اسے  
اس معمول کے جسکے طرف وہ مضاف ہوا ہے تو وہاں ایک فعل  
مقدر سے اس کو نصب دیا جائیگا جیسے زید معطی عمراً درحماً  
ای اعطاه درحماً۔ اور اگر اسم فاعل پر الف لام موصول داخل ہو جائے  
تو سب برابر ہیں یعنی زمانہ ماضی حال و استقبال میں کوئی فرق نہیں  
ہے جیسے مارت بالضارب ابولہ زید الامس و مارت  
بالضارب ابولہ زید الان او غداً اور اسم فاعل کے اوزار  
جو مبالغہ کے لئے ہیں جیسے ضارب و ضرب و مضارب و عظیم  
و حد و غیرہ عمل کرنے میں اسم فاعل کے مانند ہیں اور جو شرط  
اوین ہیں اس میں بھی ہیں جیسے زید ضارب ابولہ عملاً الان  
او غداً و مارت بزید الضراب عملاً الان او غداً  
اور اسم اور اسم فاعل کا تثنیہ و جمع عمل کرنے میں اسم فاعل  
مفرد کے مانند ہے اور تثنیہ و جمع جو وقت اپنی معمول کو مفعول

در تمام منصوب  
ہو اسے (را علی)  
فعل مقدر سے  
کیونکہ جب ماضی  
عمرو کہا گیا تو  
سوال کیا گیا  
ما اعطاه اوس کے  
جو اس میں درحماً  
کہا گیا یعنی درحماً  
در تمام ۱۲۰

بنا کر نصب دین اور وہ تشبیہ و جمع معرف باللام بھی ہوں تو اوس  
 صورت میں تشبیہ و جمع کے نون کو تخفیفاً حذف کرنا جائز ہے جیسے  
 المقیمہ لصلوٰۃ (اسم المفعول) وہ اسم ہے جو فعل  
 سے مشتق ہو اور موضوع ہو اور اس ذات پر دلالت کرنے کے  
 لئے جس پر فعل واقع ہو فعل ثلاثی مجرد سے اوسکا صیغہ مفعول کے  
 وزن پر آتا ہے جیسے مضارب اور نیز ثلاثی مجرد سے اسم فاعل  
 کے وزن پر آتا ہے میم تو مفہوم رہیگی مگر ما قبل آخر مفتوح ہوگا جیسے  
 مستخرج اور عمل کرنے میں اور شرط عمل میں اسکا حال اسم فاعل کا  
 سا ہے پس جب معرف باللام ہو تو بمعنی ماضی بھی عمل کرے گا اور رفع  
 دیگا تاہم مقام فاعل کو اور اگر کوئی دوسرا مفعول ہو تو وہ اپنی نصب  
 پر باقی رہیگا جیسے زید معطی غلامہ درہمان الان او غداً  
 او المعطی غلامہ درہمان الان او غداً او امس او الصفة  
 المشبہ) وہ اسم ہے جو فعل لازم سے مشتق ہو اور اس شخص کے  
 لئے جس سے وہ قائم ہو باعتبار معنی ثبوتی اور سماعتی طور سے صفت  
 مشبہ کا صیغہ اسم فاعل کے صیغہ کے مخالف ہوتا ہے مثلاً حسن و  
 صعب و شدید اور مطلقاً یعنی بغیر کسی زمانہ کے شرط کے  
 اپنی فعل کا سائل کرتا ہے اور اوس کے صورتوں کے تقسیم یہ  
 ہے کہ صفت یا تو معرف باللام ہوگی یا لام تعریفی خالی ہوگی اور  
 ان دونوں صورتوں میں اوسکا معمول یا تو مضاف ہوگا یا معرف

معنی صفت کی نسبت سے  
 کا اسم و اس کا صیغہ  
 جیسے معنی صفت  
 کا اسم و اس کا صیغہ



مگر چونکہ معرفت نہ کر کے طرف مضاف ہوا ہے اس لئے صورتیں مشابہ ہے  
 معهود میں الاضافة کے عکس سے اور جس صورت میں کہ صفت لاء  
 تعریف سے خالی ہو اور مضاف ہوا اپنے معمول کے طرف جو مضاف ہو  
 ضمیر موصوف کے طرف جیسے حسن و جہہ اس میں اختلاف ہے سیبویہ  
 اور تمام بصرین اس کو ضرورت شعری میں بکراہیت جائز رکھتے ہیں  
 کیونکہ وہ کہتے ہیں کہ مقصود اضافة سے تخفیف لفظی ہے پس تخفیف  
 ہو بھی تو ایسی ہو جقدر اس کلمہ میں ممکن ہو اور تہوڑی سی تخفیف یعنی  
 (حذف تنوین) پر کفایت کرنا باوجود زیادہ تخفیف یعنی ضمیر حذف  
 کر کے صفت میں مستتر کر دینا، ممکن ہونے کے قبیح ہے اور کو فین  
 اس کو غیر شعر میں بلا کراہیت جائز رکھتے ہیں اس دلیل سے کہ تنوین کے  
 حذف ہونے سے فی الجملہ تخفیف حاصل ہو گئی اور یہ کافی ہے اور  
 باقی صورتوں میں سے جہاں ایک ہی ضمیر ہو خواہ صفت میں ہو یا  
 معمول میں وہ احسن ہے جیسے الحسن الوجهہ بنصب معمول  
 والحسن الوجهہ بحمل وحسن الوجهہ بحمل والحسن وجهًا  
 وحسن وجهًا وحسن الوجهہ بحمل والحسن وجهہ وحسن وجهہ برفع  
 معمول اور جس میں دو ضمیر ہوں ایک صفت میں اور دوسرے  
 معمول میں وہ حسن ہے جیسے حسن وجهہ والحسن وجهہ بنصب  
 معمول اور جس میں کوئی بھی ضمیر نہ ہو وہ قبیح ہے جیسے الحسن الوجهہ  
 وحسن الوجهہ والحسن وجهہ وحسن وجهہ برفع معمول اور حقیقت

علم ہوا کہ معمول  
 من الاضافات  
 وہ اضافة مستترہ  
 من معمول کے طرف  
 جس سے تنوین  
 حذف ہوئی ہے  
 اس لئے کہ  
 حقیقت کافی ہے  
 زیادتی نقصان  
 کو نہ بخند  
 خذرت علی وہ  
 اور جو تنوین  
 اس سے غرض  
 اس کے اس میں  
 سے نظر کرنے والی  
 لفظ کوئی چیز نہیں

صفت مشبہ کے معمول کو رفع دیا جائے تو پہر صفت میں کوئی ضمیر نہیں ہوگی  
 پس حال صفت کا فعل کا سا ہے یعنی فعل خبط فاعل ظاہر کے تشبیہ و جمع  
 کے تشبیہ و جمع نہیں ہو سکتا اسی طرح صفت مشبہ بھی اپنی معمول کے  
 تشبیہ و جمع ہونے کے تشبیہ و جمع نہیں ہو سکتا اور اگر صفت کے  
 معمول کو رفع نہ ہو بلکہ نصب و جر ہو تو صفت میں ایک ضمیر موصوف  
 کی رہے گی پس صفت مونث آئیگی جس وقت کہ موصوف اوکا  
 مونث ہو جیسے ہند حسنة وجہ یا حسنة وجہا اور  
 جب موصوف تشبیہ ہو تو صفت بھی تشبیہ ہوگی جیسے الزیدان  
 حسنا وجہ و حسنان وجہا اور جب موصوف جمع ہو تو صفت  
 بھی جمع ہوگی جیسے الزیدون حسن و وجہ و حسنون وجہا  
 اور وہ اسم فاعل و اسم مفعول جو متعدی نہ ہوں ان کا حال  
 ان اٹھارہ صورتوں میں صفت مشبہ کا سا ہے مثلاً زید قائم  
 الاب و زید قائم الاب و زید قائم الاب اس طرح  
 زید مضروب اب و زید مضروب اب و زید  
 مضروب اب اس اسم تفضیل وہ اسم ہے  
 جو فعل سے مشتق ہو ایک ایسے موصوف کے لئے جو اصل فعل میں  
 اپنی غیر سے زیادہ ہو اور وہ اسم تفضیل مذکر کے لئے آفعل اور  
 مونث کے لئے فاعلی ہے شرط اوس کی یہ ہے کہ فعل ثلاثی مجرد  
 بنا یا جائے تاکہ اسم فاعلی و فعلی کے وزن پر بن سکے اور وہ

کیونکہ معمول  
 صفت کا اور اس کا  
 فاعل ہے پس اگر  
 اوس میں ضمیر  
 ہو تو نقد فاعل  
 کا لازم آتا ہے  
 یعنی اسم فاعل  
 مفعول غیر متذکر  
 فاعل و مفعول  
 مالم یجمع فاعل  
 کو رفع بھی آسکتا  
 ہے اور نصب پر  
 اور صفات الزید  
 ہو سکتے ہیں



وہ تلاثی مجرد رنگ اور عیب ظاہری کے معنی نہ کہتا ہو کیونکہ لون عیب کے معنی میں جو فعل ایسا کرتا ہے وہ غیر اسم تفضیل کے لئے ہوتا ہے اگر اسم تفضیل کے لئے ہو تو دونوں میں التباس ہو جائیگا جیسے زید افضل الناس اگر غیر تلاثی مجرد سے اسم تفضیل بنا نا چاہیں تو لفظ اشدد یا اکثر وغیرہ اس کے ساتھ ملا دیں جیسے زید اشدد شہناجا و بیاضاً دعی من عماد۔ اور قاعدہ یہ ہے کہ اسم تفضیل فاعل کے معنی میں ہو اور کبھی مفعول کے معنی میں بھی آتا ہے جیسے اَعْدَدُ زیادہ معذور (الْوَمْرُ) زیادہ ملامت کیا ہوا (اشغَلَ) زیادہ مشغول (اشغَلَهَا) زیادہ مشہور اسم تفضیل تین طریقوں میں سے کسی ایک ایک طریقہ پر متعل ہوتا ہے یا تو مضاف ہوتا ہے جیسے زید افضل الناس یا من کے ساتھ جیسے زید افضل من عماد یا معروف باللام جیسے زید الافضل پس ان تینوں طریقوں میں سے دو کو ایک حالت میں جمع کرنا ناجائز ہے جیسے زید الافضل من عماد۔ ہاں اگر مفضل علیہ معلوم ہو تو بغیر ان تینوں طریقوں کے بھی آسکتا ہے جیسے اللہ اکبر۔ اسم تفضیل کو حیثیت مضاف کرتے ہیں تو اس کے دو معنی ہیں ایک تو یہ کہ زیادتی مقصود ہو اس پر جسکے طرف اسم تفضیل مضاف ہو اور اسی معنی میں اسم تفضیل اکثر آتا ہے شرط اس کی یہ ہے کہ موصوف ایک جز ہو مضاف الیہ کا اور اس میں داخل ہو اور مفہوم عام میں اس کے ساتھ شریک ہو

اس  
میں سے کوئی ایک  
نہ ہوگا

جیسے ذیذافضل الناس پس اس معنی کے لحاظ سے یوسف احسن اخوتہ کہنا ناجائز ہوگا کیونکہ اخوتہ کی اضافت حضرت یوسف کے طرف ہونے کے سبب سے یوسف اپنے بہائیوں سے خارج ہیں اور اگر داخل کیا جائے تو یہ معنی ہونگے کہ یوسف اپنے اخوت میں جو ایک مفہوم عام ہے شریک ہیں جس سے لازم آتا ہے کہ یوسف خود اپنے آپ بہائی ہوں پس اپنے بہائیوں میں داخل نہوے اور شرط یہ ہے کہ موصوف اپنے مضاف الیہ میں داخل ہو۔ دوسرے معنی اسم تفضیل کے یہ ہیں کہ مطلق زیادتی بغیر تخصیص مضاف الیہ کے مقصود ہو اور اضافت اسم تفضیل کی مضاف الیہ کے طرف توجیح کے لئے ہو پس اس معنی کے لحاظ سے یوسف احسن اخوتہ کہنا صحیح ہو جائیگا۔ اور اسم تفضیل مضاف کی پہلے قسم میں اسم تفضیل کو دو طرح سے ذکر کر سکتے ہیں اول یہ کہ اس کو مفرد لائین خواہ اس کا موصوف تشبیہ ہو یا جمع اس طرح مذکر لائین اگرچہ موصوف مؤنث ہو جیسے ذید اول الزیدان اول الزیدون اولہند اولہندان اولہندات اولہند الناس دوم یہ کہ اس کو موصوف کے مطابق لائین جیسے الزیدان افضل الناس والذیدون افضلہم وھند افضل النساء والھندان فضلیاھن والھندات فضلیاتھن اور اسم تفضیل مضاف کی دوسرے قسم اور اسم تفضیل معرف باللام میں اسم تفضیل کا موصوف کے مطابق ہونا ضروری ہے اور وہ اسم تفضیل کا استعمال (مؤن) کے ساتھ ہو اس کو ہر حالت میں مفرد نہ کرے لانا چاہئے۔ اسم تفضیل اسم ظاہر میں عمل کر کے

اوس کو اپنا فاعل بنا کر رفع نہیں دیکھتا مگر ایک صورت میں وہ یہ ہے  
 کہ اسم تفضیل لفظ کے لحاظ سے کسی شے کی صفت ہو اور معنی کے لحاظ  
 سے ایک ایسے سبب کی صفت ہو جو مشترک ہو اوس شے میں اور اسکے  
 غیر میں اور وہ مسبب موافق پہلے اعتبار کے مفضل ہو اور موافق اعتبار  
 غیر اول کے مفضل علیہ اور وہ اسم تفضیل منفی ہو جیسے ما را ایت رجلاً حسن  
 فی عینہ الکحل منہ فی عین زید میں احسن جو اسم تفضیل ہے باعتبار  
 لفظ کے رجلاً کی صفت ہی اور معنی کے لحاظ سے صفت ہے کحل کی اور کحل  
 مسبب اور مشترک ہے عین رجل و عین زید میں اور عین رجل کے اعتبار  
 سے مفضل ہے اور عین زید کے لحاظ سے مفضل علیہ اسم تفضیل کے منفی ہونے  
 کی شرط اس لئے ہے کہ وہ منفی ہونے کی حالت میں معنی میں نعل کے  
 ہو جائے اور نعل کا سا عمل کرتا ہے اسی لئے اس مثال میں احسن بننے  
 حسن کے ہے وجہ اس کی یہ ہے کہ جب وقت اسم تفضیل پر نفی آتی ہے  
 تو وہ اسم تفضیل کے قید یعنی معنی زیادت کی طرف متوجہ ہوتی ہے پس  
 کحل آیا کہ کحل عین رجل کحل عین زید سے زائد نہیں ہے یا تو اس کے مساوی  
 ہو گا یا اوس سے کم اور چونکہ مقام مدح کا ہے اس لئے مساوات نری  
 اور یہ معنی حاصل ہوئے کہ ہر ایک کے آنکھ میں سہ رخو صورت ہو گیا  
 ہے مگر زید کے آنکھ سے کم۔ دوسرا سبب احسن کے عمل کرنے کا کحل میں  
 یہ ہے کہ اگر احسن کو کحل کا عامل نہ بنا میں بلکہ احسن کو خبر بنا کر رفع دین  
 اور کحل کو مبتدا بنا کر رفع دین تو احسن جو اسم تفضیل ہے اور منہ فی عین

اصول  
 صفت کے لئے  
 ۱۱۵

زید جو اسکا معمول ہے ان دونوں میں ایک جینی چیز یعنی کحل  
 کا فاصلہ آجائیگا جو ناجائز ہے اور اسی مثال سے منہ کی ضمیر اور نی  
 حذف کر کے اوس کی جگہ پر من عین زید رکھ کر مارا ایت رجلا  
 احسن فی عینہ الکحل من عین زید بھی کہتے ہیں اور لفظ  
 عین کو جس میں کحل مفصل علیہ ہے اسم تفضیل پر مقدم کر کے ما زائت  
 کعین زید احسن فیہما الکحل کہنا بھی صحیح ہے۔ جطیح سے کہ اس  
 شعر میں آیا ہے ۱۔ مارت علی وادی السباع ولا اری کوادی  
 السباع حین یظلم وادیا۔ اقل بہ ركب التوة تائبہ۔  
 واخوف الاما وظی اللہ ساریا۔ گویا اصل اس کی یہ ہے۔  
 لا اری وادیا اقل بہ ركب منهم فی وادی السباع۔ وادی  
 السباع کو اسم تفضیل پر جو اقل ہے مقدم کیا معنی اسکا بہہ ہے میرا گز  
 وادی سباع پر سے ہو ابجا لیکہ نہیں دیکھتا ہوں مانند وادی سباع کے  
 شب تاریک میں کوئی ایسی وادی جہاں سوار کم ٹہرتے ہوں اور خوفنا  
 ہوں ہر وقت میں مگر وقت بچائے خدائے تعالیٰ کے (الفعل  
 فعل وہ کلمہ ہے جو اپنی معنی فی نفسہ پر دلالت کرے اور تین زمانوں میں  
 سے کسی ایک زمانہ سے مقتدر ہو اور فعل کے خواص میں سے ہے  
 داخل ہونا۔ قد اور سین و سوف اور جوازم کا اور تار تانبہ  
 ساکنہ و ضمیر متصل بازر مرفوع متحرک کا آخر میں آنا جیسے فعلت و فعلت  
 کی (ت) (واضی) وہ فعل ہے جو زمانہ حاضر کے پھلے کے زمانہ پر دلالت کرے

اور جو وقت ماضی میں ضمیر مرفوع مستحکم اور داؤد نہ ہو تو وہ فتح پر مبنی رہتی ہے  
 (مضارع) وہ فعل ہے جس کے اول میں حرف نائیت میں سے کوئی ایک حرف  
 بڑھنے سے اسم کے مشابہ ہو اور یہ مشابہت یا تو زمانہ حال و استقبال میں  
 مشترک ہونے کے لحاظ سے ہے جیسے کہ اسم مشترک ہوتا ہے متعدد معانی میں  
 مثلاً لفظ عین ذہب و دیکہ وغیرہ کے لئے یا بسبب خاص ہو جانے فعل  
 مضارع کے استقبال کے ساتھ سین و سوف بڑھانے کے سبب سے  
 جیسا کہ اسم خاص ہو جائے بہت سارے معانی میں سے کسی ایک معنی کے ساتھ بسبب  
 قرنیہ کے پس ہمزہ نو و احد تکلم کے لئے ہے خواہ مذکر ہو یا مونث جیسے  
 اَضْرَبُ اور نون جمع تکلم کے لئے جیسے نَضْرِبُ اور ت مخاطب اور واحد  
 مونث غائب اور تشبیہ مونث غائب کے لئے ہے اور کیا غائب کے لئے  
 ہے سوائے اول و دو صیغوں کے دینے و احد مونث و تشبیہ مونث غائب کے  
 اور حرف مضارع مضموم ہوتے ہیں رباعی میں یعنی ماضی جو وقت چار حرفی ہو  
 خواہ چاروں اصلی ہوں جیسے یُدْخِرُج یا اصلی نہ ہوں جیسے یَسْکُرُ  
 اور غیر رباعی میں مفتوح اور افعال میں سے سوائے فعل مضارع کے کوئی  
 اور فعل معرب نہیں ہے مگر وہ بھی دو شرطوں کے ساتھ ایک تو یہ کہ نون  
 تاکید یعنی نون ثقیلہ و خفیضہ اوس میں نہ ہو اور دوسرے یہ کہ نون  
 جمع مونث و مھے نہ ہو اعراب مضارع کے تین ہیں رفع - نصب - جزمہ مضارع  
 جو وقت صحیح ہو یعنی اوس کے اخیر میں حرف علت نہ ہو اور اوس ضمیر  
 مرفوع متصل سے خالی ہو جو تشبیہ و جمع و واحد مونث حاضر میں ہو اگر تہی ہے

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰



لا یقوم اور جو اُن کے بعد ظن کے واقع ہو اوس میں دونوں وجہ جائز  
 ہیں کہ اس کو مخففہ ٹہرا کر مضارع کو ضمہ دین یا ثقانہ بنا کر نصب دین جیسی  
 ظننت ان یقوم (لن) جیسے لکن آیج معنی اس کے نفی مستقبل کے  
 ہیں (اذن) مضارع کو اوس وقت نصب دیکھا جو وقت کہ اسکا مابعد  
 اسکے ماقبل پر اعتماد نہ کرے یعنی اسکا مابعد اسکے ماقبل کا محمول نہ ہو اور وہ  
 فعل جو اس کے بعد مذکور ہو وہ مستقبل ہو جیسے اذن تدخل الجنة  
 کہنا اوس شخص سے جو اسلمت کہے اور اذن جو وقت کہ بعد و ا و  
 وقت کے واقع ہو تو وہ ان دونوں وجہ جائز ہیں کہ اپنے مابعد کے فعل کو  
 نصب وے یا دفع (کئے) جیسے اسلمت گئی ادخل الجنة اور معنی  
 اس کے سببیت کے ہیں یعنی کسی کا ماقبل اوسکے مابعد کا سبب ہو جیسا  
 اسلام سبب ہے دخول جنت کا مثال مذکور میں (حتی) مضارع کو اس وقت  
 نصب دیتا ہے جبکہ مضارع مستقبل ہو باعتبار ماقبل حتی کے اگرچہ زمان  
 تکلم کے لحاظ سے ماضی ہو یا حال ہو یا استقبال اور وہ حتی معنی میں کسی  
 کے ہو یا الی کے جیسے اسلمت حتی ادخل الجنة مثال ہے حتی معنی  
 کسی کے اور باعتبار ماقبل کے مضارع کے مستقبل ہونے کے و نیز باعتبار  
 زبان تکلم کے و کنت سرت حتی ادخل البلد مثال ہے حتی معنی کسی۔  
 اور باعتبار ماقبل کے مضارع کے مستقبل ہونے کی  
 واسیہ حتی تعیب الشمس مثال ہے حتی معنی الی اور مابعد کسی کے  
 استقبال کی اگر حتی کے مابعد کے فعل سے زمان حال حقیقتہ یا بطور حکایت کے

مراد ہو تو حتی وہاں حرف ابتدا سمجھا جائیگا اور اسکا مابعد فعل مرفوع ہوگا اور جملہ  
 مستانفہ ہوگا اور مابعد حتی کا مابعد کے لئے سبب ہونا واجب ہوگا جیسے مرض  
 فلان حتی لایرجو نہ مثال ہے فعل سے زمانہ حال حقیقہ مراد لینے کی و  
 کنت سمات امس حتی ادخل الیہ مثال ہے فعل سے زمانہ حال بطور  
 حکایت کے مراد لینے کی اور چونکہ حتی کے بعد کے فعل سے جو وقت زمانہ  
 حال مراد ہو تو اس میں دو شرط ہیں اول تو یہ کہ وہ حرف ابتدا ہو جاتا  
 ہے دوم یہ کہ اسکا ماقبل سکے مابعد کی علت پڑتا ہے اس لئے کان سیوی  
 حتی ادخلها جو وقت کہ کان ناقصہ لیا جائے تو شرط اول کے لحاظ سے  
 اسکے فعل کو رفع نہیں آسکتا کیونکہ حتی جب حرف ابتدا ہے تو ضرور اسکا  
 مابعد اول سے بالکل بے تعلق رہیگا پس کان ناقصہ بلا خبر کے رہ جائیگا بخلاف  
 اس کے کہ کان تامہ لین کیونکہ تامہ خبر کو نہیں چاہتا اور امرت حتی  
 تدخلها میں فعل کو شرط دوم کے لحاظ سے رفع نہیں آسکتا کیونکہ حتی کا مابعد  
 خبر مستانفہ ہے جو تقیضی طور سے واقع ہے اور اسکا ماقبل جو سبب ہے حرف  
 استفہام کے پائے جانے کی وجہ سے مشکوک ہے تو لازم آئیگا کہ سبب کے  
 وقوع کا حکم لگایا جائے سبب کے مشکوک ہونے کی حالت میں اور یہہ  
 ناجائز ہے اور اگر حتی پر کان تامہ داخل ہو تو حتی اپنی مابعد کے فعل  
 مضارع کو رفع دیکھتا ہے جیسے کان سیوی حتی ادخلها ایہم سار  
 حتی یدخلها بدخل کو رفع دیکر کیونکہ سیر اس مقام میں متحقق ہے اور  
 شک تعیین فاعل میں ہے پس سبب متحقق الحصول ہو سکتا ہے لام کو



جیسے اسلمت لا دخل الجنة لام حجو وہ لام تاکید ہے جو کان کی نفی کے  
 بعد اس کی تاکید کے لئے لایا جاتا ہے جیسے وما كان الله ليعذب بهم  
 فت جو مضارع کو بتقدیر آن نصب دیتا ہے اسکے دو شرط ہیں اول بیت  
 یعنی فت کا قبل اسکے مابعد کا سبب ہو۔ دوم یہ کہ فت سے پہلے ان  
 چہ چیزوں میں سے جو ذیل میں ہیں کوئی ایک ہو اول امر جیسے ذرني  
 فاكرومك دوم نهي جیسے لا تشقني فاضربك سوم استفهام جیسے  
 هل عندك ماء فاشربه چہارم نفی جیسے ما تاتينا فتحذتنا  
 پنجم تنہی جیسے ليت ما لانفقك ششم عرض جیسے الاتنسرل بنا  
 نصب خیرا و او جو مضارع کو بتقدیر آن نصب دیتا ہے اس کی بھی  
 دو شرط ہیں اول جمعیت یعنی و او کا قبل اسکے مابعد کے ساتھ ساتھ ہو  
 دوم یہ کہ و او سے پہلے امر معنی و استفهام و نفی و تنہی و عرض میں سے کوئی  
 ایک ہو جیسے فت کے پہلے ہوا کرتا ہی امر جیسے ذرني و اکرومك ہی جیسے لا تشقني  
 و اضربك استفهام صیوہل ہندك ماء و اشربه نفی جیسے ما تاتينا و فتحذتنا تنہی  
 ط ما لانفقك عرض جیسے الاتنسرل بنا و نصب خیرا و او جو مضارع کو  
 بتقدیر آن نصب دیتا ہی اسکی شرط یہ کہ الی ان کے معنی میں ہو یا الا ان کے  
 لا لئلا منک او تعطينی حقى الی ان تعطينی حقى یا الا ان تعطينی حقى  
 حروف عطف جو مضارع کو بتقدیر آن نصب دیتے ہیں اسکی شرط یہ ہے  
 کہ معطوف علیہ صریح ہو جیسے اعجبني ضربك زيدا و تشتم او فتشتم  
 او تم تشتم اور لام کنی اور حروف عطف کے ساتھ ان کو ظاہر کرنا بھی جائز ہے

۱۲۱  
 جیسے اس  
 تقدیر بتقدیر  
 مضارع لایا  
 ہی لا لئلا منک  
 لا وقت ان  
 تعطينی حقى  
 اور صیوہل  
 معطوف علیہ  
 خیرا و او  
 نصب دیتا ہے  
 اس کی بھی  
 ساتھ ساتھ  
 ہو  
 کوئی  
 ہی جیسے  
 ذرني و  
 اکرومك  
 ہی جیسے  
 لا تشقني  
 و اضربك  
 استفهام  
 صیوہل  
 ہندك  
 ماء و  
 اشربه  
 نفی جیسے  
 ما تاتينا  
 و فتحذتنا  
 تنہی  
 ط ما لانفقك  
 عرض جیسے  
 الاتنسرل  
 بنا  
 جو مضارع  
 کو  
 بتقدیر آن  
 نصب دیتا  
 ہی اسکی  
 شرط یہ  
 کہ الی ان  
 کے معنی  
 میں ہو  
 یا الا ان  
 کے  
 لا لئلا  
 منک او  
 تعطينی  
 حقى الی  
 ان  
 تعطينی  
 حقى یا  
 الا ان  
 تعطينی  
 حقى  
 حروف  
 عطف جو  
 مضارع  
 کو  
 بتقدیر  
 آن  
 نصب  
 دیتے  
 ہیں  
 اسکی  
 شرط  
 یہ  
 ہے  
 کہ  
 معطوف  
 علیہ  
 صریح  
 ہو  
 جیسے  
 اعجبني  
 ضربك  
 زيدا  
 و  
 تشتم  
 او  
 فتشتم  
 او  
 تم  
 تشتم  
 اور  
 لام  
 کنی  
 اور  
 حروف  
 عطف  
 کے  
 ساتھ  
 ان  
 کو  
 ظاہر  
 کرنا  
 بھی  
 جائز  
 ہے

جیسے جیتک لان تکر منی واجبنی فیامک وان تذہب  
 او جس صورت میں کہ مضارع پر کاد اخل ہو اور ان پر لام کنی ہو تو ان کا ظاہر  
 کرنا واجب ہے جیسے لکلا یحلم اور مضارع لہر ولما ولام امر ولا یعنی وکلمات  
 مجازات اور ان مقدمہ سے مجزوم ہوتا ہے اور کلمات مجازات یعنی کلمات  
 شرط و جزا پر یہ ہیں ان دہما و اذما و حیثما و این و متی و ما و من و  
 ای و اتی اور مضارع کا کیفیہا اذا سے مجزوم ہونا شائبہ ہے (لم) مضارع  
 کو ماضی منفی کے معنی میں کرنے کے لئے آتا ہے (لما) بھی لہر کے مانند مضارع کو  
 ماضی منفی کے معنی میں کر دیتا ہے اور دو باتوں میں اس سے خاص ہے ایک  
 تو متغراق یعنی زمانہ ماضی کو وقت نفی سے لیکر وقت تکلم تک گہیر لیتا ہے جیسی  
 ندیم فلان و لمتا یفعلہ الندیم و دوسرے فعل کا حذف کرنا کہ لہر  
 کا فعل حذف نہیں ہوتا ہے جیسے شادفت المدینہ و لمتا ای و لمتا  
 ادخلھا (لاہ اما) وہ لام ہے کہ جس سے کوئی فعل مطلوب ہو جیسے  
 لیضرب (لا) بھی وہ لام کہ جس سے کسی فعل کا ترک مطلوب ہو جیسے لا تضر  
 کلمات مجازات دو فعل پر داخل ہوا کرتے ہیں پہلے فعل کو سبب  
 بناتے ہیں اور دوسرے فعل کو سبب اور وہ دونوں شرط و جزا کھلتے  
 ہیں پس اگر شرط و جزا دونوں فعل مضارع ہوں یا صرف شرط مضارع  
 ہو تو مضارع کو جزم دینا واجب ہے جیسے ان تنزلنی ان ذرک دان  
 تنزلنی فقد ذرک اور اگر صرف جزا مضارع ہو تو وہ ان دونوں  
 صورتوں میں جائز ہیں کہ جزم دین یا رفع جیسے ان اتالی زیلثہ یا اتیہ

اور اگر خبر ماضی ہو اور اسمین نقداً لفظاً نہ ہو جیسے ان خرجت خرجت  
یا معنی نہ ہو جیسے ان خرجت لہذا خرج تو خبر اہر قاکا داخل کرنا ناجائز ہے  
اور اگر خبر امضایع مثبت ہو یا مضاع منفی بلا تو دونوں صورتیں جائز  
ہیں کہ خبر اہر قالا لاین یا نہ لاین اور اگر خبر ماضی بھی نہ ہو اور مضاع مثبت  
تو منفی بلا بھی نہ ہو توقف لازم ہے جیسے ان اگر متنی لیوم نقد اگر متلا مس  
وان اگر متنی لیوم فا کر متک امس ای نقد اگر متک امس اذا امفاجا  
اوس جملہ اسمیہ کے ساتھ آتا ہے جو جزائیکہ بجائے فالکے آتا ہے جیسے خرجت  
اذ السبع ای خرجت فالسبع موجود اور ان بعد امر و معنی استفہام تہنی ہونے کے  
مقدر رہ کر مضاع کو جزم دیتا ہے امابیسے زدی اگر مک ای ان تدریحا  
الرمک رنھی جیسے لا تفعل الشتر یکن خیدا لک ای ان لم تفعلہ یکن  
خیدا لک استفہام جیسے هل عندک ماء اشربہ ای ان یکن عندک  
ماء اشربہ (تمنی) جیسے لیتلی مالا انفقہ ای ان یکن لی مال انفقہ  
(عرض) جیسے الا تنزل نصب خیدا ای ان تنزل تصبیا خیدا اور  
ران کا بعد ان پانچ چیزوں کے مقدر رہنے کے مضاع کو جزم دینا اس صورت  
میں ہے کہ جب بیعت مقصد ہو یعنی ماقبل بعد کا سبب ہو جیسے اسلام  
تدخل الجنة کہ اسمین اسلام سبب ہے اور دخول جننت سبب پس تقدیر  
یہ ہوگی ان تسلیم تدخل الجنة اسبط لا تکلف تدخل الجنة ای ان لا تکلف  
تدخل الجنة کہ اسمین عدم کفر سبب ہے دخول جننت کا اسی وجہ سے لا تکلف  
تدخل النار جمہور کے پاس صحیح نہیں ہے کیونکہ ان کے موافق اسکی تقدیر

ان کین مکم  
الف یغلبوا  
انضین اسمین  
مضاع ہر وقت  
اسمین ہر وقت  
عادی استفہام اللہ  
مناس بن  
ن مضاع ہر  
۱۲۰

ان لا تکلفاً تدخل الئاد ہوگی جس سے معنی بگڑ جاتے ہیں اس لئے کہ عدم کفر  
 سبب دخول نار کا نہیں ہے بخلاف کسای کے کہ اس کے پاس یہہ مثال صحیح ہے  
 کیونکہ وہ اسکی تقدیر عرف کے لحاظ سے فعل مثبت نکالتا ہے یعنی ان تکلفاً تدخل  
 الئاد (اھرا) وہ صیغہ ہے کہ جسکے ذریعہ سے فاعل مخاطب سے فعل طلب کیا جا  
 طریقہ اور کے بنا بیجا یہ ہے کہ صیغہ مضارع سے حرف مضارع کو گرا کر اخیر میں خزم  
 کر دین پس اگر حرف مضارع کے گرانے کے بعد حرف متحرک ہو تو صرف آخر کو ساکن کر دینا  
 بغیر یاتی ہمزہ وصل کے جیسے تعدد سے عدد اور اگر حرف ساکن ہو اور مضارع  
 رباعی نہ ہو یعنی ماضی کے چار حرفی نہ ہو تو پھر دیکھنا چاہئے کہ اس ساکن کے بعد  
 کا حرف مضموم ہے یا مفتوح یا مکسور اگر مضموم ہو تو ہمزہ وصل مضموم پڑھنا چاہئے اگر مفتوح  
 یا مکسور ہو تو ہمزہ وصل مکسور جیسے اُقْتُلْ واضربْ داعم اور اگر مضارع رباعی  
 ہو تو اسکے امر میں ہمزہ مفتوح رہیگا قطعاً ہوگا نہ وصلی جیسے اَکْرِمْ (فعل ماضی  
 بیسم فاعلہ) وہ فعل ہے کہ جبکا فاعل حذف کیا گیا ہو اور اسکا مفعول  
 اسکی جگہ پر رکھ دیا گیا ہو اگر فعل ماضی ہو اور اسکے اول میں ہمزہ وصل اور  
 ت نہ ہو تو پہلے حرف کو ضمہ دیا جائے اور ما قبل آخر کو کسرہ جیسے ضرب  
 سے ضَرْبٌ و دَخْرَجَ سے دُخْرَجٌ اور اگر اسکے اول ہمزہ وصل ہو تو تیسرے  
 حرف کو ہمزہ دیا جائے جیسے اُنْطَلِقْ و اُنْقَدِرْ ورنہ ورنج کلام میں اس  
 باب کے امر کے ساتھ مشابہ ہو جائیگا اور اگر اول میں ت نہ ہو تو دوسرے  
 حرف کو ضمہ دین جیسے تُحَلِّمْ و تَجَوَّهَلْ و تدحج ورنہ اس باب کی تفعیل  
 و مفاعلہ و وجح کے مضارع سے مشابہ ہو جائیگا اور اگر فعل ماضی ماضی میں ہو تو



وَحَدَّثَ وَحَدَّثَتْ اور یہہ افعال جزین مفعولون کو چاہتے ہیں ان کا  
 پہلا مفعول اعطیت کے مفعول کا سا ہے یعنی صرف پہلے ہی مفعول پر  
 اکتفا کریں اور باقی کو حذف جیسے اَعْلَمْتُ زَيْدًا عَمَلًا  
 منطلقاً میں اعلمت زیداً ایسا یہ کہ پہلے مفعول کو حذف کر کے دوسرے  
 ونیسے کو ذکر کریں جیسے اَعْلَمْتُ عَمَلًا مُنْطَلِقًا اور کا دوسرے ونیسے مفعول علمت کے مفعول  
 کا سا ہے یعنی جب ایک مفعول کو ذکر کریں تو دوسرے کو ذکر کرنا واجب ہوتا ہے ایسا یہ کہ  
 دونوں کو حذف کریں افعال ثلوب یعنی افعال شک یقین پر ہیں ظننت وحسبت وختلت  
 وزعت وعلیت ودرایت ووجہت یہ افعال جملہ اسمیہ پر آتی ہیں تاکہ وہ اس ظن و علم کو بیان  
 کریں کہ جس سے وہ جملہ آتے ہو اسے اور اپنی دونوں جزئیے دونوں مفعولوں کو  
 نصب دیتے ہیں ان افعال کے کئے خاصیتیں ہیں ایک تو یہ کہ جب ایک  
 یعنی ایک مفعول مذکور ہو تو دوسرے کا ذکر کرنا واجب ہو جاتا ہے جملہ  
 اَعْطَيْتُ کے کہ اسمین ایک مفعول پر اکتفا کرنا بھی جائز ہے دوسرے یہ کہ  
 ان کسمل کا بطلان بھی جائز ہے یعنی حیثیت یہہ افعال دونوں مفعولوں کے  
 درمیان مذکور ہوں جیسے زَيْدٌ ظَنَنْتُ قَاتِمٌ یا دونوں مفعولوں کے بعد میں  
 جیسے زَيْدٌ قَاتِمٌ ظَنَنْتُ تو انکا عمل باطل ہو جاتا ہے کیونکہ اس صورت میں  
 دونوں مفعول مستقل کلام نام ہو جاتے ہیں نیسے یہ کہ جب یہ افعال تنفہا  
 یا نفی بالام ابتدا کے پہلے آویں تو ان کے عمل کی تعلیق جائز ہے یعنی لفظ کے  
 اعتبار سے عمل باطل ہو اور معنی کے لحاظ سے باقی رہے جیسے عَلِمْتُ اَزَيْدٍ عِنْدَ  
 اَمْرٍ وَعَلِمْتُ مَا زَيْدٌ فِي الدَّارِ وَعَلِمْتُ كَزَيْدٍ مُنْطَلِقًا چوتھی یہ کہ

دو ایک ہی ہے  
 یہ دونوں  
 ہیں کیونکہ دونوں  
 کا مفعول  
 ہی مفعول ہے  
 ہیں گرا نہیں ہو  
 ایک مفعول جو با  
 تو ایسا ہی ہے  
 کہ وہ  
 کے ایک ہونے کو  
 نہ ہے

فاعل و مفعول ان افعال فلوک ایک ہی چیز کے لئے ضمیر متصل واقع ہو جو  
 علتی مطلقاً اور بعض افعال فلوک کے لئے ایک دوسرے معنی بھی ہیں جو پہلے مفعول  
 سے قریب قریب ہیں جس کے سبب وہ ایک مفعول کو پاتے ہیں جیسے ظننت  
 معنی میں اکتھت کے وعدت معنی میں عرفت کے وراثت معنی میں ابھرت  
 کے و وعدت معنی میں آصبت کے **افعال ناقصہ** وہ  
 فعل ہیں جو اس لئے مقرر کئے گئے ہیں کہ فاعل یعنی اسم کو کسی صفت پر  
 ثابت و قائم کر دین وہ یہہ بین کان و صار و اصبح و امسى و اضحیٰ و ظل و  
 بات و ارض و عاد و وعد و اسراج و ما زال و ما انفک و ما انفق  
 و ما برح و ما دام و کسین و بعض لغات میں جباء و تعد بھی افعال  
 ناقصہ کے معنی میں مستعمل ہوئے ہیں جیسے ما جاءت حاجتک ای  
 ما کانت و تعدت کا تا حربه اے صارت الشفقا کا نا حربه  
 یہہ افعال ناقصہ جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں تاکہ اپنے معنی کا حکم خبر کو دین  
 اور جز اول یعنی اسم کو رفع اور جز ثانی یعنی خبر کو نصب دیتے ہیں جیسے  
 کان زید قائماً پس کان ناقصہ سلے آتا ہے کہ اپنے خبر کو اپنے اسم  
 کے لئے زمانہ ماضی میں ثابت کرے خواہ وہ ثبوت دائمی ہو یا منقطع ہو  
 جیسے کان زید فاضلاً و کان زید غنیاً فانفق اور کان ناقصہ  
 معنی میں صار کے بھی آتا ہے جیسے کان زید غنیاً ای صار اور کان  
 میں ضمیر نشان کبھی ہوا کرتی ہے جو ترکیب میں کان کا اسم ٹھہرتی ہے  
 اور اس کے بعد کاجملہ اس کی خبر جیسے اس شعر میں اذ امت کان النسا

از بدیہی کتاب  
 جاوہر لغت کا  
 استعمال  
 ان لغات کے  
 معانی  
 شرح  
 کا نہیں اور  
 نہ کتاب  
 کے  
 میں  
 کے  
 کے  
 کے

صنفاں شامت و آخر من ابالذی کنت اصنع اور کبھی نامہ بھی ہوتا ہے معنی میں وجد و ثبت کے جیسے کن فیکون ای قبوحہ اور کبھی زاید بھی ہوتا ہے جیسے کیف نکلم من کان فی المہد صبیا (صَاد) انتقال کے واسطے آتا ہے یعنی ایک حالت سے دوسرے حالت کے طرف یا ایک حقیقت سے دوسری حقیقت کی طرف بدلنے کے لئے جیسے صار زید عالمًا و صار الطین خزانًا اصبح و امسی (واضحی) یہ مضمون جملہ کو اون اوقات کے ساتھ مقرر کرتے ہیں جس پر خود دلالت کرتے ہیں جیسے اصبح زید قائمًا کہ اس میں مضمون جملہ یعنی قیام زید کا اقتراں وقت صبح سے ہوا ہے اسی طرح امسی زید واضحی زید قائمًا یہ تینوں صار کے معنی میں بھی آتے ہیں جیسے

اصبح و امسی و اصبحی زید غنیًا اور کبھی نامہ بھی ہوتے ہیں جیسے اصبح زید ای دخل فی الصبح (ظل و بات) یہ دونوں جملہ کے مضمون کو اپنے وقت سے مقرر کر دیتے ہیں جیسے ظل زید سائرًا یعنی سیر ثابت ہوا ہے زید کے لئے دن بہر اسی طرح بات زید سائرًا یعنی ثابت ہوا ہے زید کے لئے رات پہر اور صار کے معنی میں بھی آتے ہیں جیسے ظل و باقی زید غنیًا رما زال و ما برح و ما فقی و ما انفک) یہ فعال لفظوں کے ہیں کہ ان کا فاعل یعنی اسم جنس سے کہ خبر کو قبول کیا ہے اور وقت سے اب تک ان کی خبر ان کے اسرار کے لئے مستمر ثابت ہے جیسے ما زال زید امیرًا یعنی زید جس زمانے سے





وہ فعل میں جو وضع کئے گئے ہیں کہ خبر کا فاعل سے نزدیک ہونا بتلا میں وہ  
 نزدیک یا تو مشکلم کے امید رکھنے کے اعتبار سے ہے یا باعتبار حصول خبر کے  
 یا اس اعتبار سے کہ فاعل خبر کو شروع کر دیا ہے اول عسیٰ ہے جسکی پوری  
 گردان بہ لحاظ مضارع و امر وغیرہ کے نہیں آتی ہے جیسے عسیٰ زید  
 ان یخرج اور امین عسیٰ ان یخرج زید کہنا بھی صحیح ہے اور کبھی ان  
 کو حذف کر دیتے ہیں جیسے عسیٰ زید یخرج دوم کاد جیسے کاد زید  
 یجی اور کبھی کاد کی خبر پر ان زاید ہوتا ہے جیسے کاد زید ان یخرج  
 اور کاد پر جنوفت حرف نفی داخل ہونو او کا حال بنا بر قول اصح کے  
 فعل کا ما ہے یعنی جسطح فعل پر حرف نفی داخل ہونے سے معنی نفی کے  
 پیدا ہونے میں اسطرح کاد پر داخل ہونے سے بھی معنی نفی کے حاصل ہونے  
 ہیں اور بعض نحو میں کہتے ہیں کہ کاد کی نفی اثبات کا معنی دیتی ہے مطلقاً  
 ماضی ہو یا مستقبل اور بعض کہتے ہیں کہ کاد کے صیغہ ماضی پر جب حرف نفی  
 داخل ہو تو اثبات کے لئے ہے اور جب مضارع پر آوے تو مانند او رافعا کے  
 نفی کے لئے اور اس غیر مذہب و الون نے دعوے اول میں آیہ ما کاد و ایفعلون  
 سے متاک کیات کہ اس میں ثبوت کے معنی میں ورنہ (فد ججوها)  
 جو اس ت پہلے آیا ہے بے معنی ہے اور دوسرے دعوے میں دلیل لائی  
 ہے ذی الرشد کے اس شعر سے **ه** اذا غلب العجا المحبین  
 لم یکن **ه** الهوی من حب میتة یخرج کہ اس میں یکذ  
 جو فعل مضارع ہے لم داخل ہو کر نفی کے معنی دیتا ہے ورنہ



احسنًا اور اخفش کے پاس ہا موصول ہے اور خبر مخدوف ای الذی احسن  
 زیداً اشقی عظیم اور احسن بن زید بن مجرور فاعل ہے سیویہ کے پاس  
 باز آمد ہے پس موافق اسے سیویہ کے افعال میں کوئی ضمیر نہیں ہے اور  
 اخفش کے پاس مجرور مفعول ہے اور بار تقدیر کے لئے ہے باز آمد پس کے  
 بنا بر افعال میں ایک ضمیر ہے جو فاعل واقع ہوئی ہے ای احسن انت  
 زیداً او بنید۔ افعال المدح والذم وہ افعال ہیں جو  
 بنائے گئے ہیں مدح یا ذم کے معنی پیدا کرنے کے لئے اور نہیں سے نعم دبس  
 ہیں اور شرط ان دونوں کی یہ ہے کہ فاعل یا معرف باللام ہو جیسے نعم الرجل  
 زید یا مضاف ہو معرف باللام کے طرف جیسے نعم صاحب الرجل زید  
 و نعم فرس غلام الرجل یا ضمیر ہو جس کی تیز نکرہ منصوب واقع ہو جیسے  
 نعم رجلاً یا نعم ضلاب رجل یا اس فاعل مضمی کی تیسرے ما ہو جو شئی  
 کے معنی میں ہے جیسے نعم اھی ای نعم شئی لھی اور بعد فاعل کے مخصوص ہوتا  
 اور وہ مخصوص ترکیب میں ابتدا موحی ہے اور اسکا قبل خبر مقدم یا وہ مخصوص خبر ہے ابتدا  
 مخدوف کے پس نعم الرجل زید میں زید ابتدا ہے اور نعم الرجل خبر مقدم یا زید خبر ہے  
 ابتدا مخدوف کی جو وہو ہے پس باعتبار ترکیب اول کے نعم الرجل زید ایک جملہ ہے  
 اور باعتبار ترکیب دوم کے دو جملے ہیں شرط مخصوص کی یہ ہے کہ فاعل کے مطابق  
 ہو افراد و ثنویہ و جمع و تذکیر و تانیث میں جیسے نعم الرجل زید و نعم الرجلان  
 الزیدان و نعم الرجال الزیدون و بیست الملا ؤ ہند و بیست المرات  
 الهندان و بیست النساء العمدات۔ اگر یہاں کوئی اعتراض کرے کہ قاعدہ

نعم نہیں ہیں  
 نعم ہیں اول  
 نوع خاص کسی  
 میں دوم کی طرف  
 میں نوع خاص  
 بلکہ میں دو  
 کسے فاعل  
 کسے فاعل  
 اگر کسے فاعل  
 میں ہے  
 لے مفرد ہو  
 جیسے نعم  
 یا مضاف  
 کے جیسے  
 بل یا مضاف  
 خبر کے طرف  
 معمار زید

مذکور کے اعتبار سے مخصوص فاعل کے مطابق ہو نا چاہئے حالانکہ اس آیت  
 (بئس مثل القوم الذین کنوا) میں الذین کنوا جو مخصوص ہے جمع  
 ہے اور فاعل جو مثل القوم ہے واحد ہے اسکا جواب یہ ہے کہ یہ اور جو  
 اس کے مشابہ ہے اوس کے تاویل کی گئی ہے یعنی تقدیر اسکی مثل القوم  
 مثل الذین کنوا ہے۔ کبھی مخصوص محذوف ہو جاتا ہے جو ذلت کہ قرینہ  
 سے معلوم ہو جائے جیسے نعم العبد ای ایوب فنعم الماھدون ای یحییٰ  
 اور مہاء مانند بئس کے ہے احکام و شرائط میں اور انہیں سے جنڈا  
 اور یہ متغیر نہیں ہوتا خواہ مخصوص تشبیہ ہو یا جمع ہو یا مونث جیسے  
 جنڈ الزیدان و جنڈ الزیدون و جنڈ اھند اور بعد  
 جنڈا کے مخصوص ہوتا ہے اور اعراب مخصوص کا نعم کے مخصوص کے مانند  
 ہے۔ اگر جنڈا کے مخصوص سے پہلے یا بعد تیز یا حال واقع ہو موافق مخصوص کے  
 افراد و تشبیہ و جمع و ثابت میں تو جائز ہے جیسے جنڈا رجلاً ذیداً و جنڈا  
 زید رجلاً و جنڈا را کباً و جنڈا زید را کباً و جنڈا رجلاً  
 اور اکبین الزیدان و جنڈا الزیدان رجلاً و اکبین  
 و جنڈا املاً ہنداً و جنڈا اھنداً امراً لاً (الحروف) و  
 وہ کلمہ ہے جو دلالت کرتا ہے اوس معنی پر جو اپنی غیر یعنی اپنے متعلق میں  
 پایا جانے میں اور بغیر اوس متعلق و ضمیر کے معنی اوس کے درست نہ ہوں  
 اس لئے جبر کلام بنتے ہیں اسم جیسے من البصرۃ یا فاعل جیسے قد ضربت  
 کا محتاج ہے (حروف جبر) حرف جبر وہ ہے جو منفر کیا گیا ہے کہ فعل معنی

ان کی صورت  
 ان کے معنی  
 میں کیا ہے  
 یا معنی فعل  
 اس کے متعلق  
 کہ طرب  
 مظاہر ہے  
 منو بہ کت

فعل یعنی شبہ فعل کو پہونچا دے اوس چیز کے طرف جو اوس سے متصل  
 ہے خواہ وہ چیز اسم ہو جیسے مارت بزید وانا مار بزید یا مؤول  
 باسم جیسے وضاعت علیہم الارض بما رحبت ای برجہا۔ وہ حروف  
 جارہ یہہ ہین من والی حتی و فی با و لام دُرْبًا و ا و رُبًّا و او قسم و نا قسم  
 و بار قسم و عن و علی و کاف و مذ و مند و طلا و عدا و حاشا پس (من) کے  
 کے قسین ہین ابتدا رغابت کے لئے جیسے سرت من البصلا اور تین  
 یعنی امر مہم کے بیان کرنے کے لئے جیسے اجلبوا الرجب من الاوتان  
 ای الرجب الذی ہوا لوفن یعضیت کے لئے جیسے اخذت من  
 الدرہم ای بعضہا۔ زائد ہوتا ہے کلام غیر موجب میں جیسے ما جائی  
 من احد و هل جاء لک من احد بخلاف کونین و انخس کے کہ وہ کلام  
 موجب میں بھی (من) کی زیادتی کو جائز رکھتے ہیں جیسے وقد کات  
 من مطر اسکا جواب یہہ ہے کہ یہہ مثال اور اس کے مانند اور سب تاویل  
 کر لئے گئے ہیں کہ یہہ (من) تبعضیہ ہے یعنی قد کان بعض مطر  
 یا بیانہ ہے ای شئی من مطر الی، انتہار رغابت کے لئے آتا ہے  
 جیسے خرجت الی السوق و انمو الصبام الی اللیل بمعنی مع مگر کم جیسے  
 لاناکلوا اموالکم الی اموالکم ای مع اموالکم (حتی) الی کے مانند ہے  
 یعنی انتہار رغابت کے لئے بمعنی من منع کے اکثر آتا ہے جیسے اکلت السمکۃ حتی  
 و اسہا و حتی اسم ظاہر کے ساتھ خاص ہے ضمیر پر نہیں آتا جیسے نعمت  
 البارحة حتی الصباح پس حناہ کہنا درست نہیں ہے بخلاف تبر و نحوی کے وہ



و مبرک کا مذہب ہے اور اخفش و فرا کی یہ رائے ہے کہ واجب نہیں ہے اور  
 رَبِّ کا فعل یعنی متعلق صیغہ ماضی ہوتا ہے جو اکثر محذوف رہتا ہے جیسے رب  
 رجل کہ ہم ای لقیۃ اور رَبِّ کہہ ہی ایسی ضمیر مبہم پر آتا ہے جسکی تمیز نکرہ  
 منصوبہ ہوتی ہے اور ضمیر مفرد مذکر ہی رہتی ہے خواہ ممیز ثنیہ ہو یا جمع مذکر ہو  
 یا مونث جیسے ربہ رجلاً اور جلیں اور جبالاً اور امراة اور امراۃ تین  
 اور نساء و نجات کو فین کے مطابقت تمیز بین اختلاف کرنے ہن اور کہے ہن  
 کہ ضمیر ممیز کے موافق چاہیے افراد و ثنیہ و جمع و تذکیر و تانیث میں جیسے رجما  
 رجلیں و رجھم رجلاً و رجھا امراة و رجھا امراۃ تین و رجھن نساء  
 اور آخر میں رَبِّ کے ما کاف لاحق ہوتا ہے جو اوس کو عمل سے روکتا ہے  
 اوس وقت وہ جملوں پر بھی آسکتا ہے جیسے رجما یوذا الذین کفروا رواو  
 ساء نکرہ موصوفہ پر آتا ہے جیسے ع و بلدۃ یس لھا انیس رواو  
 قسم یہ اوس وقت ہوتا ہے کہ جب قسم کا فعل غیر سوال میں حذف کیا گیا ہو  
 جیسے واللہ لا فعلن کذا اور سوال میں و اوقسم متعل نہیں ہوتا پس واللہ  
 اخباری صحیح نہیں ہے اور خاص ہے اسم ظاہر کے ساتھ ضمیر پر نہیں آتا  
 پس وک لا فعلن نہیں کہہ سکتے رتاء قسم، و او کے مانند ہے فعل کے حذف  
 ہونے اور غیر سوال میں آنے میں اور خاص ہے اسم اللہ کے ساتھ جیو  
 تا اللہ لاکیدن اضا مکم رباء قسم، و او و تاد و لون سے عام ہے یہ  
 بانو نہیں یعنی باکا استعمال فعل کے ساتھ ہی ہوتا ہے اور بغیر فعل کے بھی جیسے  
 با اللہ و اقسام باللہ اور سوال و غیر سوال دونوں میں آتا ہے جیسے باللہ





ظرفیت کے لئے زمانہ حاضر میں جسے ماد ایتہ مذ شہرنا و منذ یومنا  
 یعنی جمیع زمان اتفاد روستا ہونہ الشہر او الیوم الحاضر عندنا  
 (حاشا وعدا و خلا) استفا کے لئے ہیں جیسے جاء فی القوم حاشا  
 زید وعدا زید و خلا زید حروف منسبہ بالفعل) یہ  
 ہن اِنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ  
 لئے ابتدائے کلام چاہئے سوائے اَنَّ مفتوحہ کے کہ یہ ان سب کے  
 برعکس ہے۔ ان حروف کے اخیر میں مار کا ذہ لاقی ہوتا ہے اوستوت  
 بنا بر لغت نصیحہ کے یہ عمل سے رو کہے جاتے ہیں جیسے انما زید قائم  
 اور اس حالت میں افعال پر بھی آتے ہیں جیسے انما قام زید اِنَّ  
 جملہ کے معنی میں تغیر پیدا نہیں کرتا بلکہ تاکید پیدا کرتا ہے اور جملہ جملہ  
 ہی کی حیثیت پر باقی رہتا ہے اور اِنَّ مفتوحہ اپنے جملہ یعنی اسم و خبر  
 سے ملکہ حکم میں مفرد کے ہوتا ہے اس لئے جملہ کے مقام میں کسور و لجب  
 ہے اور نتیجہ تمام میں مفرد کے یعنی جہاں جملہ جملہ ہی کی حیثیت پر رہے  
 وہاں اِنَّ پڑنا چاہئے اور جہاں جملہ مفرد ہو جائے وہاں اِنَّ پڑنا  
 چاہئے پس اِنَّ کسور ہوتا ہے ابتداء کلام میں جیسے اِنَّ زید قائم  
 اور بعد قول کے جیسے قال زید ان عمّا قائم اور بعد اسم موصول کے  
 جیسے جاء فی الذی ان ابا قائم اور اِنَّ مفتوح ہوتا ہے جبکہ  
 فاعل واقع ہو جیسے بلغنی اِنَّ زید اعلم یا مفعول ہو جیسے کہت  
 اِنَّ زید اشاعر یا مبتدا ہو جیسے عندی اِنَّ ناضل یا مضاف الیہ

جو وقت پر آتا ہے  
 مفعول کو نصب  
 دین اور سوت  
 افعال بخلافین  
 ۱۲



مکسورہ لفظی کی مثال ہوسی اور مثال مکسورہ حکمی کی یہ ہے جیسے علمت  
 اَنْ زیدًا قائم و عمرا و کہ اَنْ یہاں اگرچہ مفتوح ہے کہ مفعول واقع ہوا  
 ہے مگر حکماً مکسورہ ہے۔ اِس عطف میں شرط یہ ہے کہ اَنْ کی خبر موقوف سے  
 پہلے مذکور ہو کر رہنی چاہئے خواہ لفظاً مکسورہ ہو جیسے اَنْ زیدًا قائم  
 و عمرا و یا تقدیراً جیسے اَنْ زیدًا و عمرا و قائم ای اَنْ زیدًا قائم و  
 عمرا و قائم بخلاف کو فیہین کے کہ وہ کہتے ہیں اِس عطف کے صحیح ہونے میں  
 اِس شرط کی کوئی ضرورت نہیں ہے اور اسم اَنْ کے منبئی ہونے کو جواز  
 عطف میں کوئی اثر و دخل نہیں ہے یعنی اگر اسم اَنْ کا منبئی ہونو بھی  
 اس کے محل پر قبل مذکور ہونے خبر کے عطف صحیح نہیں بخلاف مبر و کسائی  
 کے یہ کہتے ہیں کہ اسم اَنْ کا جو توت منبئی ہو تو اس کے محل پر بغیر خبر کے  
 پہلے ذکر ہونے کے عطف جائز ہے ورنہ نہیں جیسے اَنْک و زید  
 ذاہبان (لکن) یہ بھی اَنْ کے مانند ہے کہ معنی جملہ میں تغیر نہیں  
 پیدا کرتا پس اسکے اسم کے محل پر بھی عطف دینا صحیح ہے جیسے لہ مخراج  
 زید و لکن عمرا خارج و بکرا اور اسی لئے یعنی چونکہ اَنْ مکسورہ  
 جملہ کے معنی میں تغیر نہیں پیدا کرتا اس لئے اَنْ مکسورہ کے ساتھ لام تکیہ  
 آتا ہے نہ اَنْ مفتوح کے ساتھ کبھی تو خبر پر داخل ہوتا ہے جیسے اَنْ  
 زیدًا قائم اور کبھی اسم پر جو توت کہ اَنْ مکسورہ اور اسکی اسم  
 کے درمیان فاصلہ آجائے جیسے اَنْ فی الداد لئلا یبدا اور کبھی اسم  
 و خبر کے درمیان جو چیز مذکور ہوتی ہے اس پر لام آتا ہے جیسے

یاد رہے کہ مکسورہ  
 کو فیہین کے  
 میں موقوف  
 اور خبر موقوف  
 جیسا کہ عطف  
 اس کے جیسا کہ قبل  
 اَنْ کے داخل  
 ہونے کی کوئی بھی  
 دخل و دخل کا  
 ایک اعراب  
 تغیر نہیں آتا۔

۴  
من غیب کیا گیا ہے

ان زید الطعامة اکل اور لکن کے ساتھ لام کو لانا ضعیف ہے  
 اور ان مکسورہ مخفف بھی کیا جاتا ہے اوس وقت اوس کے ساتھ لام  
 کو لانا واجب ہے اور اوس کے عمل کو باطل کرنا جائز ہے جیسے ان زید  
 لقائم اور ان مکسورہ مخففہ کا کسی فعل پر افعال مبتدا سے لینے وہ  
 افعال جو مبتدا و خبر پر داخل ہوا کرتے ہیں جیسے کان و وطن اور اکل  
 اخوات ) داخل ہونا جائز ہے جیسے انکانت لکبوتہ وان  
 نظنک لمن الکاذبین اور کوفین نے اس کی تمہیم میں اختلاف کیا  
 ہے یعنی وہ ان مکسورہ مخففہ کے تمام افعال پر داخل ہونے کو جائز رکھتے  
 ہیں صرف افعال مبتدا پر جیسے شعرا تا الله دیک ان قلت  
 لمسیما۔ وجبت عليك عقوبة المتعد اور ان مفتوحہ بھی  
 مخفف کیا جاتا ہے اور وہ ایک ضمیر شان مقدر میں وجوباً عمل کرتا  
 ہے اور جملوں پر داخل ہوتا ہے خواہ وہ اسمیہ ہو یا فعلیہ جو اوس  
 ضمیر کی تفسیر کر سکے اور غیر ضمیر شان میں اوس کو عمل دینا شاذ ہے  
 جیسے اظن انک قائم اور جب ان مفتوحہ مخففہ فعل پر داخل ہوتو  
 اوس کے ساتھ بین یا سوف یا قد یا حرف نفی کا لانا لازم ہے جیسے  
 علم ان سیکون منکم مرضی شعرا علم فعل المرأینفعه۔ ان سوف  
 یاتی کل ما قد راو لیعلم ان قد بلغوا رسالات ربی و  
 اولابرون ان لا یرجع الیہم (کان) ایک چیز کو ایک چیز سے  
 مشابہ کرنے کے لئے ہے جیسے زید کا لیسدا اور کان کبھی مخفف

بھی ہوتا ہے اوس وقت موافق استعمال فصیح کے اوسکا عمل باطل  
 کر دیا جاتا ہے جیسے شعراء مختر مشرق اللون۔ کان تدبہا حقان  
 (لکن) استدراک کے لئے ہے یعنی کلام سابق سے جو وہم پیدا  
 ہوتا ہے اوس کے رفع کرنے کے لئے جیسے جاء فی زید لکن عمراً لم  
 یحجّ اور لکن در میان دو ایسے کلاموں کے وقع ہوتا ہے جو بلحاظ  
 معنی کے نفی و اثبات میں متضاد ہوں لفظ کے لحاظ سے تفاعیر ہو یا نہ ہو  
 اور لکن بھی مخفف ہوتا ہے پس عمل اوسکا باطل ہو جاتا ہے اور  
 لکن کے ساتھ واولانا جائز ہے (لبیت) تمنی کے لئے ہے جیسے لبیت  
 زیداً قائم و لبیت الشباب لوجود اور فر لبیت کے دو نومول کے  
 منصوب ہونے کو جائز رکھا ہے جیسے لبیت زیداً قائماً لعل ترحی  
 کے لئے ہے جیسے لعل زیداً یاتی (ف) تمنی و ترحی میں یہ فرق  
 ہے کہ تمنی ممکن التخصّو ل اور غیر ممکن الحصول و لوزن میں ہو سکتی  
 ہے اور ترحی خاص ممکن الحصول میں اور لعل کے دخول کو لعل سے  
 جردینا شاذ ہے جیسے لعل ابی المغوار منک قریب (حرف عاطفہ)  
 دس ہیں واو۔ فا۔ ثم۔ حتی۔ او۔ ام۔ اما۔ لا۔ بل۔ لکن  
 انہیں سے پہلے چار یعنی (و۔ ف۔ ثم۔ حتی) معطوف و معطوف علیہ  
 و لوزن کو ایک حکم میں جمع کرنے کے لئے آتے ہیں (و) صرف معطوف  
 و معطوف علیہ کے جمع کرنے کے لئے آتا ہے اور اوس میں ترتیب  
 نہیں ہوتی (فا) معطوف و معطوف علیہ کے جمع ہونے کو بتلاتا ہے

جاء فی زید  
 لکن عمراً لکن  
 اس میں تمنی لفظی  
 ہی ہے اور زید  
 حاضر لکن غیر  
 اس میں تمنی لفظی  
 معنوی ہے لفظی  
 نہیں ہے ۱۲۰  
 مخفف ہو یا نہ ہو  
 جیسے جاء فی زید  
 لکن عمراً لکن  
 جیسے جاء فی زید  
 لکن عمراً لکن



اوس کی تعیین مطلوب ہوتی ہے اس لئے اوسکا جواب تعیین کے ساتھ  
 چاہئے زخم یا لاءے یعنی جو قوت کھا جائے ازیداً رايت ام عمراً تو  
 جواب میں زیداً یا عمراً کہنا چاہئے اور ام نقطہ مانند بل کے ہے یعنی جسطح سے  
 کہ بل اضرب یعنی کلام سابق سے اعراض کر کے دوسرے کے طرف آتا ہے  
 اوسطح سے یہ بھی ہے اور مانند زمر کے ہے تھک یکب میں کلام ثانی کے  
 جیسے انھا لا بل ام شاة ای بل ہی شاة۔ ام کے لانے سے معلوم ہوا کہ  
 ابل تو نہیں ہے مگر پرشک ہے اس میں کہ آیا وہ بکری ہے یا کوئی اور چیز  
 اور ر ا م ا معطوفہ کے ساتھ معطوف علیہ سے پہلے لفظ ا م ا کا لانا ضرور  
 ہے اور ر ا ف کے ساتھ ا م ا کو لانا جائز ہے جیسے جاءنی اما زید و اما  
 عمرا و جاءنی اما زید و عمرا یا جاءنی زید و عمرا۔

لا۔ بل۔ لکن) یہ تینوں حرف معطوف و معطوف علیہ میں سے ایک کی  
 تعیین کے لئے آتے ہیں جیسے جاءنی زید و عمرا کہ یہاں حکم بھی کا زید  
 کے لئے ثابت ہے زعمو کے لئے اف) لا۔ اوس حکم کو جو معطوف علیہ کے  
 لئے ثابت ہوا ہے معطوف سے نفی کر دینا ہے پس حکم بھان معطوف علیہ کے  
 لئے ہے تعیین کے ساتھ اور بل بعد اثبات کے حکم کو معطوف علیہ سے  
 پیہر کر معطوف کے طرف لاتا ہے پس حکم بھان معطوف کے لئے ہے  
 تعیین کے ساتھ جیسے جاءنی زید بل عمرا دیکھئے عمرو یا بارہا زید اوس سے  
 سکوت کیا گیا ہے نہ اوس پر مجھی کا حکم ہے نہ عدم مجھی کا (لکن) نفی کو لازم  
 ہے (حروف تنبیہ) لا۔ اما۔ ہا۔ ہا۔ جیسے لا زید قائم و اما زید قائم

اس میں انھالی  
 غیر قطعہ کے  
 طرف سے ای  
 القطیعہ الی  
 ادھا لاکر  
 معلوم ہو گیا کہ وہ  
 ابل نہیں ہے تو  
 اوس سے اعراض  
 کیا پھر رشک ہوا کہ  
 وہ شاة ہے یا کوئی  
 اور چیز ہے۔



وهازید قائم (حروف فندا) یا عام ہے قریب وبعید و لون کے  
 لئے آتا ہے اور آیا وھیا بعید کے لئے اور آئی اور ھنکا قریب کے لئے  
 (حرف ایجاب) نعم۔ بلی ای اجل جبر۔ ان نعم اپنے اقبل کے  
 کلام سابق کے مضمون کو ثابت کرتا ہے جیسے اجاء زید۔ نعم اہلی  
 اپنے ما قبل کے کلام منفی کو واجب کرتا ہے جیسے الست برکم قالوا بلی  
 ای بلی انت ربنا۔ آئی بعد استفہام کے ثبوت کے لئے آتا ہے اور  
 اس کو قسم لازم ہے جیسے اتام زید ای واللہ اور اجل و جبر  
 ان بیہ نینون مخبر کی تصدیق کے لئے آتے ہیں جیسے قد اتاک زید  
 جواب میں اجل و جبر و لعن اللہ ناقۃ حملتک الیک ان وراکبھا  
 ای لعن اللہ تلك الناقۃ وراکبھا (حروف زیادہ) ان  
 وان وما ولا من وباء ولام بین (ان) مانانہ  
 کے ساتھ زاید ہوتا ہے جیسے ما ان رایت زیداً اور ما مصدیہ  
 ولما کے ساتھ ان کا زاید ہونا کم ہے جیسے انتظر ما ان جلس القاضی  
 ای مد لا جلوسہ ولما ان قام زید تمہم دان، مخففہ زاید ہوتا ہے  
 لما کے ساتھ جیسے فلما ان جاء البشیر اور زاید ہوتا ہے لو اور  
 قسم کے درمیان جیسے واللہ ان لو قتت قتت اور کاف کے ساتھ او  
 زاید ہونا کم ہے جیسے کان ظبیۃ تطو الی ناصر السلم (ما) زاید ہوتا  
 ہے اذا ومتی وائی واین وان کے ساتھ جوقت کہ یہ شرط ہوں جیسے  
 اذا ما تخرج اخرج ومتی ما تذهب اذهب وایا ما تدعونہ

الأسماء الحسنیٰ واینما تجلس اجلس واما تریب من البشر احد اور  
 بعض حرف جر کے ساتھ بھی زیادہ ہوتا ہے جیسے نماز حجہ و ہما خطینا تم  
 اور مضاف کے ساتھ اور کسی زیادتی کم ہے جیسے غضبت من غیر ما جرم  
 ای من غیر جرم (لام) زاید ہوتا ہے و او عاطفہ کے ساتھ جو بعد نفی کے  
 واقع ہو جیسے ما جا و فی زید و لام و اور بعد ان مصدریہ کے جیسے  
 و ما منعك ان لا تسجد ای ان تسجد او قبل اقسام کے اس کی  
 زیادتی کم ہے جیسے لا اقسام ہو یوم القیامہ اور مضاف کے ساتھ اسکا  
 زاید ہونا شاذ ہے جیسے فی بئر لا حویرا سدری و ما شعرای فی بئر حویرا  
 (من - با - لام) انکا ذکر پہلے آچکا۔ (حرف تفسیر) آن و آئی پس ان  
 خاص ہے اس فعل کے ساتھ جہین قول کے معنی ہوں جیسے و نادینا  
 ان یا ابراہیم مگر ای ہر بہسم کے تفسیر کے لئے آتا ہے جیسے قلت  
 ای تلتقت و جاء فی زید ای و ابوعبد اللہ (حروف مصدر) ما  
 وان مخففہ وان مشددہ ہن انہن سے پہلے کے دو جملہ فعلیہ کے  
 ساتھ خاص ہن جیسے فضاقت علیہم الارض خرجت ای ہن چہتا  
 و اعجبت ان خرجت ای خرجت اور ان مشددہ جملہ اسمیہ کے  
 ساتھ خاص ہے جیسے اعجبت انک قائم ای قیامک (حروف تخفض  
 هلا و آلا و لولا و لوما ہن) ان کو ابتدا رکلام میں لانا ضرور  
 ہے اور ان کے لئے فعل لازم ہے خواہ لفظاً ہو جیسے ملاضرت زیداً  
 یا تقدیراً جیسے هلا زیداً اضرتہ ای هلاضرت زیداً اضرتہ

لفظ ہن جیسے  
 مثال مذکورین  
 یا ہن جیسے  
 غیر المنضوب  
 علیہم و لا اضرتہ  
 لیں۔ ۱۲

(ف) پہلے فعال جو وقت کہ ماضی پر داخل ہونے تو بیخ کا فائدہ دیتے ہیں  
 اور جب مضارع پر داخل ہونے تو زغیب کا (حرف توقع قد) ہے پہلے ماضی  
 میں قریب کے معنی پیدا کرتا ہے جیسے قد ضرب زید یعنی زید نے  
 ابھی مارا ہے اور مضارع میں قلت کے لئے جیسے الکن وہ قد یصد  
 (حرف استفہام ہمزہ وھل ہیں) پہلے بتدار کلام میں آتے ہیں ہمزہ جملہ اسمیہ  
 فعلیہ دو نون پر آتا ہے جیسے زید قائم و اقام زید اور ھل بھی ایسا  
 ہی ہے کہ جملہ اسمیہ فعلیہ دو نون پر آتا ہے جیسے ھل زید قائم و ھل تام  
 زید اور ہمزہ کا بہ نسبت ھل کے استعمال میں تصرف زیادہ ہے جیسے  
 ازیداً ضربت مفعول کو مقدم کر کے واتضرب زیداً دھونو کہ یعنی استعمال ہمزہ کا  
 واسطے استفہام انکاری کے وازید عندک ام عمرو یعنی ہمزہ کو ام متصلہ کا  
 سفارن قرار دیکر واثم اذا ما وقع وامن کان وامن کان یعنی ہمزہ کو حرف  
 عطف پر داخل کر کے ان سب صورتوں میں ھل کا استعمال ناجائز ہے (حرف تہ)  
 شرط ان دو واما یہ ابتداء کلام میں آتے ہیں استقبال کے لئے ہے  
 اگر چہ ماضی پر داخل ہو جیسے ان ضربتنی ضربتک اور لو اسکا عکس یعنی  
 ماضی کے لئے ہے اگر چہ مضارع پر داخل ہو جیسے لو یطیعکم ای اطاعکم اور ان  
 دو نون کو فعل لازم ہے لفظاً ہو جیسے انکانت الشمس طالعة فالنہا موجود یا  
 تقدیراً جیسے ان احد من المشرکین استجد اک ای استجد اک احد  
 اور چونکہ ان دو نون کے بعد فعل کا ہونا ضرور ہے اسلئے لو کے بعد ان  
 مفتوحہ مذکور ہوتا ہے کیونکہ ان مع اپنے ممول کے فعل مقرر کا فاعل ہے

پس کو اُنک کھا جاتا ہے اور اوسکی خبر انطلقت بصیغہ فعل مذکور ہوتی ہے جگہ میں منطلق کے تاکہ فعل محذوف کیلئے بمنزلہ عوض کے ہو یہ اسی صورت میں ہے کہ خبر ان کی اسم مشتق ہو اور فعل اوسکی جگہ میں آسکتا ہو اور اگر خبر جامد ہو تو اسم جامد ہی خبر میں جایگا کیونکہ فعل کا خبر کی جگہ میں آنا شذر ہے جیسے ولو ان مافی الارض من شجرۃ اقلام کہ میں اقلام اسم مشتق نہیں ہے تاکہ اوسکا کوئی فعل لیکر جگہ میں اوس کے رکھا جائے۔ جو وقت کہ قسم ابتدا کلام میں شرط سے پہلے مذکور ہو تو اوسکے بعد بصیغہ ماضی کا ہونا لازم ہے خواہ لفظاً ہو یا معنی اور جواب جو بعد ذکر ہوگا وہ لفظاً صرف قسم کا جواب ہوگا نہ قسم و شرط دونوں کا اور معنیاً جواب ہوگا شرط و قسم دونوں کا جیسے واللہ ان اتیتی لاکر متک مثال ماضی لفظاً کی اور واللہ ان لم تاتتی لاکر متک مثال ماضی معنی کی اور اگر قسم درمیان اجزاء کلام کے واقع ہو شرط کے اوس پر مقدم ہونے سے یا غیر شرط کے مقدم ہونے سے تو جائز ہے کہ قسم کا اعتبار کر کے جواب کو جواب قسم فرار دین اور شرط کو لغو کر دین یا قسم کو لغو کر دین اور شرط کا اعتبار کر کے جواب کو جواب شرط یعنی (جزا) فرار دین جیسے انا واللہ ان تاتتی املک مثال غیر شرط کو قسم پر مقدم کرنے کے اور جیسے ان اتیتی واللہ لا تبتک مثال شرط کو قسم پر مقدم کرنے کی لاف یہاں پر چار صورتیں ہیں اول الفار قسم بتقدیم شرط جیسے ان تاتنی واللہ لا تبتک اس میں جواب (لا تبتک) جزا ہے شرط کی اور مجموعہ

لفظ کو اُنک  
انطلقت بصیغہ  
فعل مذکور ہوتی

شرط و جزا کا قائم مقام جواب قسم دوم الغا قسم تقدیم و تخریط جیسے انا والله  
ان تاتنی آتیک اسمین جواب جزا ہے شرط کی اور مجموعہ شرط جزا کا خبر  
بتدا کی اور بتدا مع خبر قائم مقام جواب قسم سوم اعتبار قسم تقدیم شرط  
جیسے ان اتیتی والله لا تینک اسمین جواب جواب قسم ہے  
اور قسم مع اپنے جواب کے جزا ہے شرط کی چہارم اعتبار قسم تقدیم غیر  
شرط جیسے انا والله ان اتیتی لا کرہتک اسمین جواب جواب  
قسم ہے باعتبار لفظ کے اور جزا ہے شرط کی بلحاظ معنی کے اور مجموعہ  
مع جواب خبر ہے بتدا کی اور قسم حقیقت مفرد ہو تو وہ مثل ملفوظ ہو  
کے ہے پس جو شرط کہ او سکی بعد واقع ہو اوس کو صیغہ ماضی ہونا لازم ہے  
تا قسم کا جواب ہو کے جیسے لئن اخرجوا لایخرجن ای والله لئن  
اخرجوا لایخرجن پس شرط ماضی ہے اور لایخرجن جواب قسم پر اگر  
شرط کی جزا ہوتی تو بحذف نون جزم ہونا لایخرجون کو ضرور تھا  
اسی طرح وان اطعتموہم انکم ملشرا کون ای والله ان اطعتموہم  
انکم ملشرا کون اسمین بھی شرط ماضی ہے اور انکم ملشرا کون جواب  
قسم اگر جزا شرط کی ہوتی تو فال لازم ہوتا کیونکہ جملہ اسمیہ جب جزا واقع ہوتی  
اوس پر فا کا لانا واجب ہے۔

﴿اَمَّا﴾ کلام محفل کی تفصیل کے لئے اکثر آتا ہے جیسے جاءنی اخوتک  
اما زیدنا کرمتہ واما عمدا وفاہتہ اور اما کے فعل کو جو شرط ہے  
یعنی بکون من شئنی حذف کرنا لازم ہے اور اما اور اوس کے ناجزا

کے درمیان ایک جز فاجرا کے چیز کا عوض میں لایا جاتا ہے مطلقاً  
 جیسے اما زید فمطلق میں اما قائم مقام ہے مہما یکن سن  
 شنی کے پس یہ جو بند ہے اور حینر فاجرا اٹھہ میں واقع ہے  
 فاجرا بیہ پر مقدم کیا گیا تاکہ معلوم ہو زید مستلزم ہے انطلاق  
 کو جیسا کہ شرط مستلزم ہوتی ہے جزا کو اور بعض کہتے ہیں کہ جو چیز ایا  
 اور فاجرا بیہ کے درمیان آتی ہے وہ معمول ہے ایک فعل محذوف  
 کا مطلقا جیسے اما یوم الجمعة فراید منطلق ای مہما یذ کر یوم  
 الجمعة فراید منطلق اس میں یوم الجمعة منصوب ہے کہ مفعول ہے  
 فعل محذوف کا اور پھلی راے کے موافق یوم الجمعة حینر فایں ہے  
 اور منطلق کا معمول ہے اور مقدم کیا گیا تاکہ نیز لہ شرط واقع ہو اس طرح  
 اس راہی ثانی کے موافق اما زید فمطلق کی اصل یہ ہوگی مہما  
 یذ کر زید فہو منطلق اور بعض کہتے ہیں اور وہ مازنی ہے کہ اگر وہ  
 چیز جو ا تا اور فا کے درمیان فاصل ہوتی ہے فا کے پہلے او کی تقدیم  
 جائز ہو تو وہ قسم اول سے ہے یعنی اوس کو ایک جز حینر فا کا قرار دین  
 جیسے اما زید فمطلق میں اور اگر اوس کی تقدیم فا پر جائز نہ ہو سکے  
 تو وہ قسم ثانی سے ہے یعنی اوس کو معمول فعل مقرر کا قرار دین،  
 جیسے اما یوم الجمعة فراید منطلق میں (حرف ر) کلا ہے  
 جیسے کلا جواب میں اوس شخص کے جو کہے فعلت کذا یعنی ہرگز  
 نہیں پس یہ زجر و منع کے لئے آتا ہے۔ کبھی کلا معنی میں خفا کے

رہے یہ جو ہر کلا  
 مذکور ہے  
 اور مذکورہ ثانی  
 ہر کلا ہے ۱۲

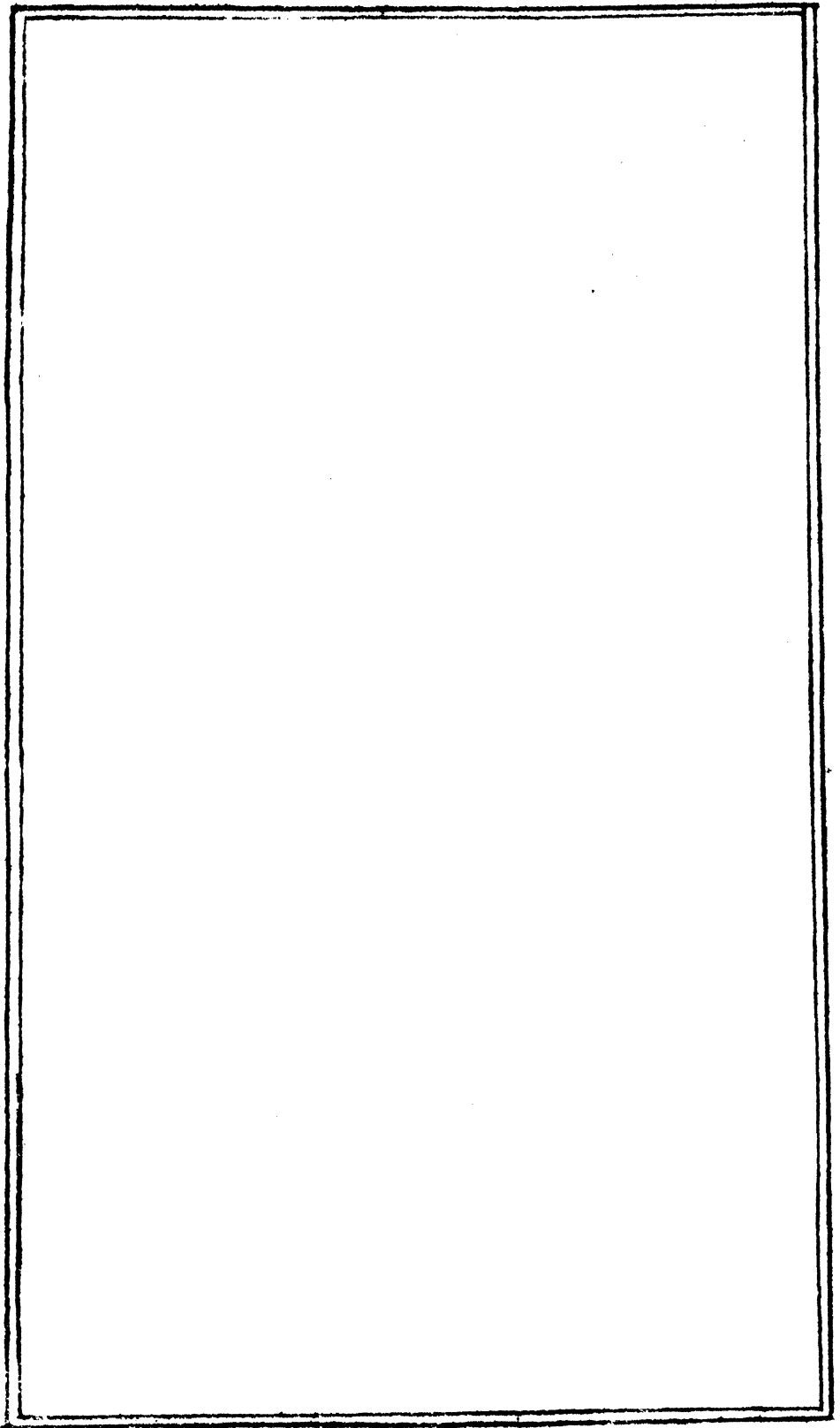
آتا ہے جیسے کلام ان الانسان لیطغی۔ تاہم تانیث ساکن ماضی کے اخیر میں  
 لاحق ہوتی ہے تاکہ مسند الیہ کی تانیث بتلاوے اگر مسند الیہ اسم ظاہر و  
 مونث غیر خفیفی ہو تو اختیار ہے کہ فعل میں تا تانیث لائین یا نہ لائین جیسے  
 طلع الشمس و طلعت الشمس اور علامت ثنیہ و علامت جمع مذکر و جمع مونث  
 کا فعل میں بڑا بنا جیسے قاما الزیدان و قاموا الزیدان و قمن النساء  
 ضعیف ہے (تنوین) وہ نون ساکن ہے جو آخر کلمہ کی حرکت کے تابع  
 ہو اور فعل کے تاکید کے لئے نہ ہو اس کے لئے قسم ہیں (تمکن) وہ تنوین  
 ہے جو اسم کی حرب و منصرف ہونے کو بتلاتی ہے جیسے زید و رجل  
 (تنبیہ) وہ تنوین جو معرف و مذکرہ کافرق بتلاتی ہے جیسے صلیب ای اسکت  
 سکو تا مآی یعنی کوئی ایک وقت غیر معین میں چپ رہ (عوض) وہ تنوین  
 جو آخر اسم میں مضاف الیہ کے عوض میں لاحق ہو جیسے حیث شد دیومئذ  
 ای یوم اذ کان کذا (مقابلہ) وہ تنوین ہے جو جمع مونث سالم کے اخیر میں  
 لاحق ہوتی ہے جو مقابل میں ہے جمع مذکر سالم کے نون کے جیسے مسلمات  
 کی تنوین مقابل میں نون مسلمات (ترجم) وہ تنوین ہے جو اخیر میں بت  
 واضح کے حسن انشاء کی غرض سے آتی ہے **ه** اَقْبَلِي اللّٰوْمَ عَاذِلٌ  
 وَالضَّالِّينَ يَوْمَ تَقُوفِي اَنْ اَصْحَبْتَ لِقْدَ اَصْلِحْنَ كِه اَصْلُ بَيْنَ الْقَتَابَا وَالْاَصَابَا  
 تہا۔ اور جو علم کہ موصوف ہو لفظ ابن کے ساتھ اور ابن مضاف ہو  
 دوسرے کسی علم کے طرف تو اس علم اول کی تنوین حذف ہو جاتی ہے  
 جیسے جامع ذید بن عماد نون تاکید کے دو مین ہیں ایک نون

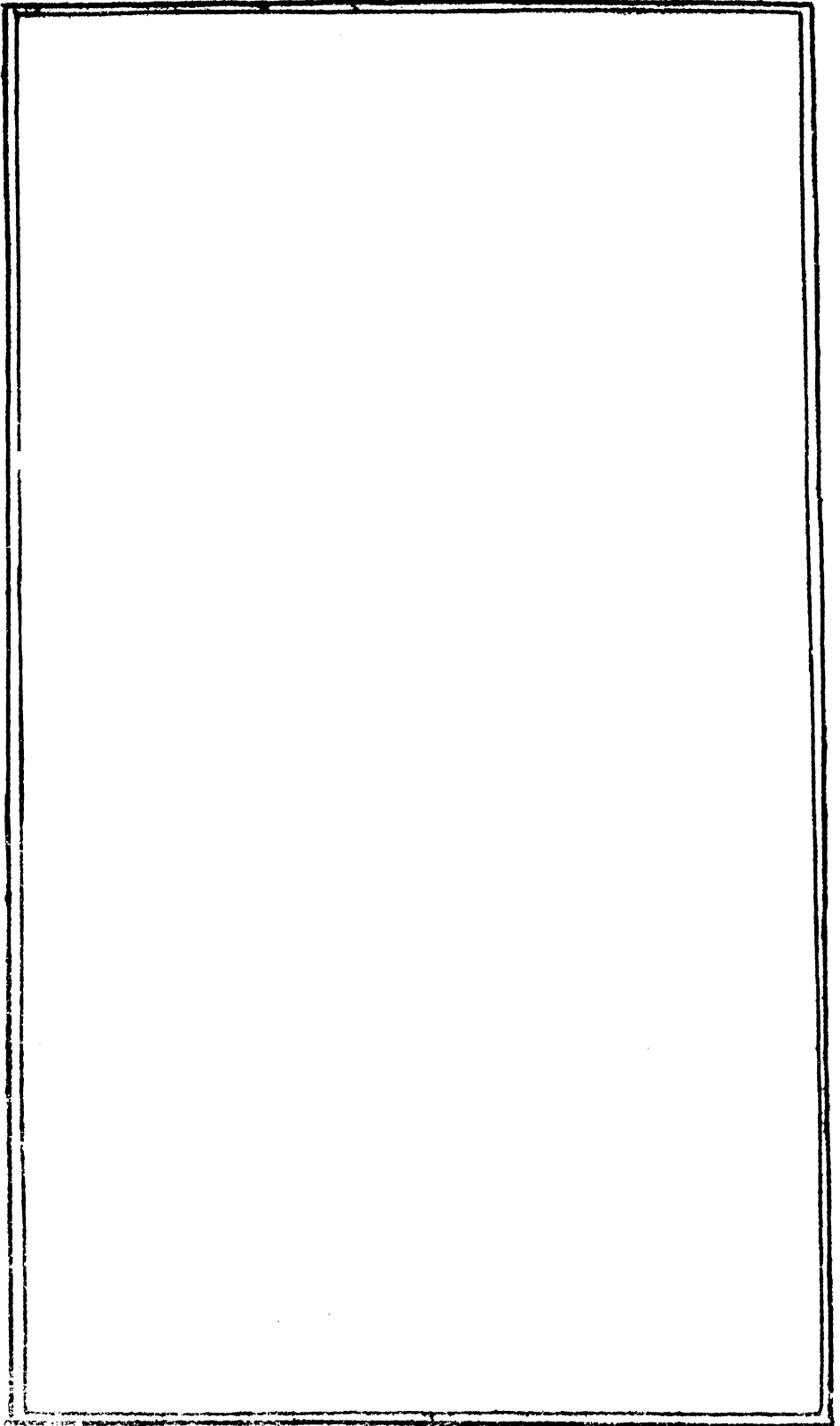
خفیفہ سا کہ دوسرا نون مشدودۃ بغیر الف تشنیہ و جمع کے مفتوح ہوتا ہے  
 اور الف تشنیہ و جمع کے ساتھ مکسور جیسے اضربان و اضربان اور توت  
 تاکید خاص ہے فعل متقبل سے ضمن میں امر کے جیسے اضربان یا نھی کے  
 جیسے لا تضربن یا استفہام کے جیسے هل تضربن یا تمنی کے جیسے لیتاک  
 تقریب عرض کے جیسے الا تنزلن بنا فقصیب خیراً یا قسم کے واللہ  
 لا فعلن اور نون تاکید فعل منفی میں کم آتا ہے پس زید یقومن کم مستعمل  
 اور جواب قسم میں جبکہ وہ فعل مضارع مثبت ہو نون تاکید کا لانا لازم ہے جیسے  
 تا اللہ لاکیدن اضامکم۔ اور اس شرط میں جس کے حرف شرط کی تاکید  
 ما کے ساتھ لائی گئی ہو نون تاکید اکثر آیا کرتا ہے جیسے اما تفععلن و  
 اما تتحاقن اور ما قبل نون تاکید کا جمع مذکر غائب و حاضر کی ضمیر کے ساتھ  
 رہتا ہے جیسے لیضربن و لتضربن اور واحد مونث حاضر کی ضمیر کے  
 ساتھ مکسور جیسے لتضربن اور ان کے سوا یعنی واحد مذکر حاضر و غائب صیغہ  
 لیضربن و لتضربن اور واحد مونث غائب جیسے لتضربن میں مفتوح  
 اور تشنیہ و جمع مونث میں اضربان و اضربان کھا جاتا ہے یعنی تشنیہ میں  
 قبل نون تاکید الف رہتا ہے اور جمع مونث میں بعد نون جمع کے او قبل نون  
 تاکید الف زاید ہوتا ہے اور تشنیہ و جمع مونث میں نون خفیفہ نہیں آتا  
 کیونکہ القابا کین علی غیرہ لازم آتا ہے بخلاف یونس کے کہ وہ جائز جاتا  
 ہے اس لئے کہ اس کے پاس حالت وقف میں اجتماع ساکنین علی غیرہ  
 درست ہے اور پہرے رائے اکثر نحوین کے پاس غیر مختار ہے اور نون تعقیبہ



و خفیفہ غیر تشنیہ و جمع مونث میں ضمیر بارز یعنی (واو و یا) کے ساتھ مانند کلمہ منفصل  
 ہی یعنی جملح سے کہ کلمہ منفصل میں گے واو یا حذف ہوتے ہیں یا ضمہ و کسہ دیا جاتا ہے  
 او بیطح سے نون تاکید والے افعال سے بھی واو یا حذف ہونگے اور حرکت  
 و کسہ کی دیکھا تگی (ف) غرض اس بیان سے یہ ہے کہ جن افعال کے اخیر میں حرف  
 علت ہو نون تاکید کے لاحق ہونے کی صورتیں اونکا کیا حال ہی حاصل مضمون  
 شلح ہر ضمی کا اس مقام پر یہ ہے کہ نون تقیدہ و خفیفہ جو وقت کہ تشنیہ و جمع مونث میں  
 آئیں تو او کا ذکر پہلے ہو چکا اور اگر غیر تشنیہ و جمع مونث میں آئیں تو او اس کے  
 دو قسم میں یا تو ضمیر بارز کے ساتھ ہونگے اور وہ دو ہی صیغے ہیں جمع مذکر جیسے  
 اعزدا و ارموا و اخشوا اور واحد مونث جیسے اغزی وادی و اخشی تو واو یا  
 حذف ہو جائینگے پس کہا جائیگا اغزات و ارمین بحذف واو جملح سے کہ کلمہ  
 منفصل سو واو یا حذف ہوتے ہیں جیسے اغز و الکفاد و ارموا و الغرض ایطح  
 اغز و ارمین بحذف یا جیسے اغزی الجیش و ارمی الغرض اور واو ماقبل  
 مفتوح کو ضمہ یا جائیگا اور یا ماقبل مفتوح کو کسہ پس کہا جائیگا اخشون و ارم  
 جملح سے کہ منفصل میں ضمہ اور کسہ آتا ہے جیسے اخشوا و ارم و اخشوا و ارم  
 یا ضمیر مستتر کے ساتھ وہ نون تاکید ہونگے اور وہ واحد مذکر کا صیغہ ہے  
 جیسے اغز و ارم و اخش تو اس میں نون تاکید مانند کلمہ متصل یعنی الف تشنیہ کے  
 پس جملح سے کہ بحالت تشنیہ لام کلمہ کے حذف کے حروف اور فتح لوٹے ہیں  
 او بیطح حالت تاکید میں بھی لام کلمہ کے حروف محذوفہ و فتح لوٹاے جائینگے کہا  
 جائیگا اغز سے اغزون و ارم سے ارمین و خش سے اخشین جملح سے کہ  
 بحالت تشنیہ اغز و ارم یا و خشیہ بھی مطلب ہے صاحب کافیہ کی عبارت  
 و ہمانی غیر صامح الفیر البادز کا المنفصل فان لم یکن بارز انکا للتصل

کا چونکہ نون تاکید ضمیر بارز کے ساتھ مانند مفصل کے ہے اور ضمیر مستتر کے ساتھ  
 مثل متصل کے سلیقہ میں یا کو فتح آئیگا کیونکہ بھان نون تاکید ضمیر مستتر کے  
 ساتھ آئی ہے تو ضرور ہوگا کہ یا کا فتح جزا ئل ہو گیا تھا وہ لوٹ آئے اس طرح سے  
 اہل تہاوت میں واد کو ضمیر آئیگا جیسے لم تروا القوم بین اور تہاوت میں یا کو کہہ  
 ہو حال متصل کا ہی جیسے لم تری الناس میں اور اغزوت میں واد حذف کر دیا گیا  
 تھا وہ لوٹ آئیگا مانند اغزوا اور اغزوت میں سے واد حذف ہوگا مانند اغزوا القوم  
 اور اغزوت میں سے یا حذف ہوگی مانند اغزی القوم کے اور نون خفیفہ بوجہ اجتماع  
 ساکنین کے حذف ہو جاتا ہے جیسے لا تخفین الفقیہ میں نون اور لام الفقیر کا دو  
 ساکن جمع ہوئے نون کو حذف کر کے لا تخفین الفقیہ کہنے اور نون خفیفہ حالت وقف  
 میں محذوف ہو جاتا ہے اور جو نون خفیفہ کے سبب حذف کیا گیا تھا وہ لوٹا یا جائیگا جیسے  
 اغزوت کو حالت وقف میں اغزوا کہا جائیگا اور جو نون خفیفہ کے اقبل او کا مفتوح ہو  
 حالت وقف میں الف سببیل جائیگا جیسے اضر بن سے اضر با و لنسفن سو لنسفا  
 تمت الرسالة المشارح للکافیہ فی الہندیہ بحول الملک المنعم سبع  
 خلون من ذی القعدة سنة عشرین بعد الالف وثلثمائة من الهجرة النبویة علی ما جا  
 الف سلام والسلام یكون خیر ختام فقط







قطعه تاریخ از مولوی محمد یحیی ابوطیب حسام‌نشی عالم شریک جماعت  
مولوی عبید

حضرت استادین چونکہ کتاب اولوشت نام خلاصہ لی شرح مفصل دگر بود

کوڑ بود دیدہ چشم بد از دیدنش کافیه کافیت و باقی ہمہ در دوسر

۱۳۲۱ھ

قطعه تاریخ محمد عباس - منشی عالم - شریک جماعت مولوی

درین زمان نازہ استانیس ہختم تصنیف الکفایہ فرمود خوشن لایل

ہوشا بروی گیتی درودہ ندای طبعش تا گلن بچیند ہر کس زین گلشن فضائل

۱۳۲۱ھ

کتابخانه  
موسسه  
تعمیرات









۷۱۶۵۲ ۴۹۲۵۷۵  
م-ک

آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب مستعار  
لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی  
صورت میں ایک آٹھ یوہیہ دہرا نہ لیا جائے گا۔

۱۰/۱۱/۲۰۲۰

